

# El Gurbal

EDICION 238  
MAYO 1986

PUBLICACION MEXICANO ARABE E INTERNACIONAL

*"La Criba"*



Batalla del 5 de Mayo símbolo de heroísmo y amor a la patria.

# El Gurbal

"La Oliba"

En sus 64 años de publicación  
Fundada el 2 de Enero de 1922.

FUNDADOR: JOSE MUSALEM

2a. EPOCA: JUAN BICHARA

3a. EPOCA: SALIM G. ABUD

DIRECTOR:

SALIM G. ABUD

Gerente General:

GUADALUPE A. DE BASILA

JEFATURA DE REDACCION

Lic. César A. Lachira Sáenz

Relaciones Públicas y Publicidad:

Lic. Fiacro Quijano Méndez

Sra. Tula García de Quijano

OFICINAS DE AL GURBAL

Av. 20 de Noviembre 53 - 208

Tels.: 510-09-95 y 521-31-58

06060 MEXICO, D. F. (Centro)

COLABORADORES: EN LA REPUBLICA MEXICANA:

Lic. Francisco Padua Sayeg, Ing. Anuar Karam,  
Dr. Alfredo Rajme, Ing. Mario Haddad, Lic. Elias  
Zacarias, Dr. Ulises Casab Rueda, Prof. Eduardo Echach.

CORRESPONSALES EN LA REPUBLICA MEXICANA

Sr. Nehme Francis, Mérida Yuc. Lic. Nicolás Abusombra,  
Torreón, Coah.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:

CENTROAMERICA:

Lic. Francisco Abedrado— Almacén Tivoli, Tel. 22-34-11,  
Tegucigalpa, Honduras.— Jeannette Manassa Ch., 4a.  
Avenida de los Palos Grandes, entre segunda y tercera  
transversal, Residencias Imperio, Piso 3 No. 32, Caracas,  
106, Venezuela.— Mofid Esber H., Av. 5 de julio No. 8,  
25, Maracaibo Zulia Venezuela.

SUSCRIPCIONES ANUALES:

En la República Mexicana \$ 10,000.00 M. N.

Extranjero (Correo Aéreo) 100.00 Dlls.

Extranjero (Correo Ordinario) 60.00 Dlls.

Dependencias Oficiales (México) \$ 10,000.00 M. N.

Dependencias Oficiales (Exterior) 200.00 Dlls. U. S.

Autorizado como Correspondencia de 2a. Clase  
Permiso F 1581562, Registro D. G. C. No. 006-0457  
Característica No. 228251703

Reg. Fed. de Causantes: AUS-041225



MAYO 1986

TITULO

EDICION 238

PAGINA

Directorio .....	2a. de forro	
Editorial .....		1
Libano, ¿Hasta cuándo la paz? .....		2
Amin Gamayel agradece el apoyo de Túnez....		3
Navegantes, mercaderes y maestros .....		4
Panencia presentada en el Congreso Juvenil Cristiano de Cuernavaca .....		6
Irak, equipo de garra y corazón presente en México 86 .....		9
La evacuación histórica de un pueblo .....		10
1820 millones .....		16
Ghernobyy las evidencias de un peligro nuclear ..		20
Evocación al Día de la Madre .....		21
La batalla del 5 de Mayo .....		22
Primero de Mayo .....		23
La Comunidad Ortodoxa de México celebró la Semana Santa .....		30
Cordial despedida al Cónsul de Libano .....		31
Celebración de San Jorge .....		33
Buen éxito alcanzó la Semana Cultural Libanesa ..		36
Boda Salomón Kamel .....		39
25 Aniversario de la Fundación de la Liga .....		46
Obituario .....		47
Edición en árabe .....		49

# EDITORIAL

## —HOLOCAUSTO NUCLEAR—

Es incuestionable que después de un holocausto nuclear, no habrá ya otro más. Sería pues el aniquilamiento de la vida sobre nuestro planeta. En términos meramente estadísticos, se calcula que las naciones del norte más las comunidades vecinas de los subtropicos tendrían unos mil cien millones de muertos como resultado de las explosiones y mil millones más serían el resultado de la radiación y otro tipo de afecciones. Recordemos que un megatón equivale a ochenta bombas similares a la de Hiroshima.

Los arsenales de las superpotencias bordean cerca de un total de trece mil quinientos megatones. Pero hasta para las previsiones más cautelosas, un intercambio de sólo mil megatones produciría una devastación catastrófica. Vastas cantidades de polvo serían arrojadas por las explosiones de las bombas almacenadas a grandes alturas en los cielos a una distancia tan remota como es la estratosfera. Al mismo tiempo, las ciudades incendiadas, los depósitos de combustible que explotaran y las tierras de cultivo y bosques quemados, arrojarían enormes cantidades de hollín y humo a la atmósfera en una visión dantesca inimaginable.

Como resultado, la agricultura del llamado Tercer Mundo, sufriría una rápida interrupción. Quedarían muy pocos recursos para que dos mil quinientos millones de personas consiguieran su alimento cotidiano; y la corriente de barcos que transportan actualmente los excedentes cerealeros de Norteamérica, Argentina y Australia desaparecería abruptamente por falta de combustible. Los yacimientos petroleros del Medio Oriente serían atacados durante las primeras horas de guerra aún suponiendo que los buques no fueran destruidos durante el curso de la conflagración. Los agricultores de los países tercermundistas, no tendrían acceso a los fertilizantes, a los granos de producción, maquinaria y otros artículos agrícolas que importan al mundo exterior.

De aquí que los propósitos fundamentales de la Carta de los Derechos del Hombre, disten todavía mucho de haber cumplido sus propósitos, ya que continúa aumentando la brecha entre las naciones ricas y las pobres; el hambre sigue siendo una cruel realidad; persisten las violaciones a los derechos humanos de la mujer, del niño y del anciano, y los arsenales de armas nucleares, lejos de disminuir, han alcanzado dimensiones que amenazan a la humanidad con la destrucción.

Solamente se podrán eliminar la guerra y el hambre, mediante esfuerzos multilaterales, ya que toda paz estable y duradera, exige compromisos gigantescos y en este contexto el mundo ha llegado a una coyuntura en la que la única manera de garantizar la seguridad y el bienestar de todas y cada una de las naciones, consiste en armonizar los objetivos nacionales y colaborar internacionalmente a fin de alcanzar objetivos de importancia trascendental para todos.

El mundo actual es presa de la aparente incapacidad de los gobiernos de someter su poder destructivo a un control internacional, y lo más alarmante, es que la guerra y los conflictos armados continúan llevando la muerte y la destrucción, sobre todo en aquellas naciones que constituyen el mundo en desarrollo. En consecuencia, es un hecho innegable que el problema de la guerra y el del crecimiento demográfico se presente más grave allí donde es más grave el problema del hambre. En otras palabras, los países más hambrientos son los más poblados (como China e India) no porque el hambre sea la causa de la superpoblación, sino porque la superpoblación es causada por el hambre.

Finalmente diremos que, según la calificada opinión de los científicos que evalúan la situación, podríamos anticipar (para citar las conclusiones de la conferencia de Washington en la que se presentaron los hallazgos de los científicos): "Más allá de la exacta distribución de los efectos inmediatos de la guerra y del hambre, todos los habitantes de la Tierra serían afectados en forma profunda. En casi cualquier previsión realista que involucre intercambios nucleares entre las superpotencias, sobrevendrán probablemente cambios ambientales mundiales (al grado que) la posibilidad de la extinción del *Homo sapiens* no puede ni podrá jamás ser excluida".

# Libano, ¿Hasta Cuándo la Paz?

Las actitudes morales y espirituales del hombre, tendrán que unirse para salvaguardar los valores humanos. La historia nos alecciona con claridad en este sentido: la unión de los pueblos fraguar con menoscabo de otros, jamás ha integrado a la humanidad en un frente compacto que fortalezca la paz y la libertad. Tales uniones han abierto siempre abismos entre los hombres y las naciones.

No somos espectadores pasivos de los acontecimientos en la infortunada patria libanesa. Somos activos, con principios propios que defender. Hemos tomado una actitud de ninguna manera obstaculista sino de esforzada y constante lucha de la emigración esparcida en todos los continentes del planeta para reivindicar la soberanía e integridad de Libano.

El ignorar su sangrienta y denodada lucha que hubiese podido llegar a la partición del territorio libanés, beneficiaría a muchos fanáticos perversos y sólo perjudicaría a aquel pequeño país, que ha sido cuna de la civilización.

Ahora nos preguntamos si fue estéril e inútil el sacrificio de sus mártires por consolidar la Independencia del Libano, que querámoslo o no está siendo continuamente mancillada.

Por otra parte, ya sabemos que en el Pacto de la Liga Arabe, el Libano siempre se consideró solidario a él en las grandes cuestiones que le atañen, fundamentalmente en la cuestión palestina esforzándose siempre en hacer de tal problema una cadena de solidaridad que por desgracia ha sido violada en la intromisión de elementos extraños que participan activamente en las luchas armadas que obedecen a oscuros intereses inconfesables.

Esta situación nos hace meditar en el futuro de nuestra juventud. Se han vivido en Beirut, días sólo comparados a los del terror jacobino de la Revolución Francesa. Jamás los milenarios cedros de Libano habían visto tanto dolor, tanta impotencia, tanto derramamiento de sangre, tantas víctimas, tanta ignorancia, tanto dolor, tanta desesperanza... tanta destrucción, tanto exterminio.

Lo cierto es que vivimos un mundo de sistemas una descomposición cuyas cédulas están dispersas y agrietadas, un mundo de estructuras caducas y desgajadas. Pero a pesar de la general convicción de su anacronismo, estos sistemas subsisten tercamente, sobre llevando su evidente senilidad. Nuestra juventud, decíamos, ha enloquecido en una contienda fratricida propiciada aparentemente por el fanatismo confesional.

Claro que no hemos pretendido, bajo ninguna circunstancia, establecer una mística o una épica de nuestra juventud, hoy estigmatizada, puesto que ha nacido de las entrañas de una época derrotada y vive ya una pregunta entre hermanos, desgraciadamente inevitable.

No obstante, podemos afirmar que la juventud libanesa, sólo podrá sobrevivir por su propia decisión, destruyendo inicialmente el fanatismo sectario que prolifera a su alrededor. Y no lo podrá hacer con la ingenuidad de aquellos que, confundiendo los falsos ídolos con los auténticos valores, esperan cruzados de brazos los diarios acontecimientos, sino con la voluntad inquebrantable de construir, de renacer, conociendo la Tierra y la historia de la nación libanesa a través de su gloriosa trayectoria humanística.

La historia del país de los cedros, tanto la antigua como la actual, está aún por completar. ¿Hasta cuándo entonces LA PAZ en el desangrado Libano?



**NUESTRAS  
PIZZAS**

**pizza DIB**

SUIZA	FRANCESA
ESPAÑOLA	ARABE
HAWAIIANA	ALEMANA
ONU	CANADIENSE
USA	FILIPINA
MEXICANA	Y OTRAS

ENSALADAS ESPAGUETI  
EMPAÑADAS ARGENTINAS  
**SERVICIO A DOMICILIO:**

**543 4157**

AV. FILADELFA ESQ. PENSILVANIA,  
COL. NAPOLES.

\*\*\*\*\* ATENTO AVISO\*\*\*\*\*

EL DR. FRANCISCO JAMMAL Y ASOCIADOS  
TIENE MUCHO GUSTO EN INFORMARLES  
QUE ESTA DANDO CONSULTAS POR LA MAÑANA  
DESDE LAS 8 A.M.

ESPECIALIDADES EN ENDODONCIA-ORTODONCIA

ODONTOLOGIA EN GENERAL

Gabriel Mancera 1763 1er. piso  
Esq. Rodriguez Saro  
MEXICO 12, D.F.

TEL. 524-09-03

## AMIN GEMAYEL AGRADECE EL APOYO DE TUNEZ

La visita del Presidente Amin Gemayel a la capital tunecina el día martes 6 de mayo, está enmarcado dentro de una política de discusión y consenso en aras de encontrar una posible solución inmediata a la guerra civil que afronta Líbano.

El Presidente libanés expresó que las discusiones con su homólogo tunecino Habib Burguiba con el Primer Ministro, Mohamed Mzali estuvieron orientadas en hallar una solución al problema libanés y deshacer todos los complots contra Líbano.

Sin lugar a duda, y por nuestro nacionalismo libanés son varias las razones de apoyo unánime a esta noble causa que emprende Amin Gemayel, que vislumbra un cambio en el desenvolvimiento de la situación y de los acontecimientos políticos del país.

Lo referido encuentra un fundamento en sus declaraciones que expresan las bases para confiar en él:

"Líbano no ha cesado de luchar por su unidad, independencia, para evitar al mundo árabe dos problemas a un tiempo, el libanés y el palestino, y para devolver al pueblo libanés su dignidad". El trato básicamente de una medida inspirada en el instinto de conservar a Líbano como nación, por Gemayel va a revelar el beneficio para su pueblo y el mundo árabe, el logro de este propósito. Es preciso reflexionar, y como lo dijéramos una vez desde esta revista, es tremenda y grande la responsabilidad de Amin Gemayel, tanto con su pueblo de lograr la unidad venciendo los obstáculos y escrúpulos sin límites, que va llevando al exterminio de la población; y por otro lado alentar el espíritu árabe en su lucha contra el usurpador sionista.

Los propósitos expuestos por el Presidente de Líbano siguen siendo los mismos, el de buscar el diálogo e intercambio de pláticas con Jefes de Estado, desde luego la misma Liga Árabe, con el fin de encontrar una salida a la guerra civil que agobia a su país por espacio de 12 años. En tal instancia Habib Burguiba, ha expresado su apoyo a Líbano y a su Presidente en la solución de su problemática interna, en la justicia, el derecho y la equidad, y el respeto a la soberanía e integridad nacional.

El apoyo conseguido en Túnez, así como en otras naciones árabes esta reforzando sus posiciones, que van a permitir a Gemayel iniciar las gestiones del diálogo y la negociación con las facciones opuestas a su gobierno. La legitimidad y el consenso servirán de aliento para encontrar la convivencia de su pueblo.

El Primer Ministro tunecino Mohamed Mzali, declaró que su gobierno y el pueblo, no pueden dejar de apoyar a un Presidente legítimo, que ansía dentro de la práctica, la paz y unidad de Líbano, que directamente va beneficiar a la causa árabe. Dentro de su campaña que bien se puede llamar "consenso para la paz", en Túnez, se reunió con el secretario general de la Liga de los Estados Árabes Chadli Klíbi, a quien expresó su preocupación por el futuro de su país, y abogó para que dicha institución manifieste e intervenga en una salida pacífica al conflicto.

Ojalá que el señor Presidente Amin Gemayel logre sus objetivos y alcance sus deseos, así Líbano vuelva a la vida pacífica, dentro de los marcos de la convivencia y el derecho que tiene en la sociedad libanesa de vivir en paz.



## EL CEDRO, GENITOR DE UNA HISTORIA

# NAVEGANTES, MERCADERES Y MAESTROS

Nota: Según Jacques Nantet, el Líbano es el único país dentro del concierto universal que ha elaborado cinco milenios de historia ininterrompida, desde los antiguos cananeos, hasta la trágica pero vibrante historia de nuestros días.

Como un inmenso crisol de diez mil kilómetros cuadrados, su viejo territorio presidido por el cedro como eterno soberano, ha recibido y asimilado las formas culturales de los fenicios, los griegos, los romanos, los

árabes, los cruzados, los otomanos y los franceses. Este crisol ha producido un nuevo hombre y una nueva cultura, dentro de la historia moderna.

El anterior es el mensaje que trasciende del libro en preparación denominado "El cedro, genitor de una historia", cuyo primer capítulo "Navegantes, mercaderes y maestros", publicamos hoy.

Es autor de la obra el doctor Héctor Romano Marún,

abogado, periodista, escritor y consejero ejecutivo de ALNAJDA, quien ama el Líbano y ha investigado profundamente sobre su historia y su problemática actual, por razones de sangre y cultura.

El libro del doctor Romano Marún tiene el mérito, hasta donde llegan nuestros conocimientos, de ser la primera historia del Líbano escrita directamente en castellano y dirigida a los libaneses e hijos de libaneses de ultramar.



Por HÉCTOR ROMANO MARÚN

Una flotilla de tres barcas se desliza suavemente, casi dulcemente, por las tranquilas aguas de un mar pintado de azul y gualda. El azul es el reflejo de un cielo claro, despejado de nubes y gaviotas. El gualda es el oro derretido, impalpable, que cae como polvillo cósmico en el atardecer de ese mar que siglos después los romanos llamarían *Mare Nostrum*.

Las tres barcas son ágiles, bien construidas, nuevas. El color de su maderamen recuerda el tono claro del pino seco pero bien cortado. Sus velas, hinchadas al viento salino son fuertes, decoradas con figuras de un atractivo color rojo que se hará famoso en el mundo antiguo conocido. Por este rojo con el cual decoran las ricas telas que fabrican en sus factorías serán llamados FENICIOS.

En la barca principal va un hombre de mediana estatura, musculoso y de encrespada barba. Viene de una tierra, hacia el oriente de ese mar, que ha sido la cuna de su pueblo. Tierra

buena, constituida por una estrecha franja costera que ampara, maternal, una cadena de montañas cubiertas en invierno de deslumbrante nieve y en verano de un verde profundo e intenso. Aquí hay multitud de encinas, pinos, cipreses y, sobre todo, cedros. Ese soberbio árbol, de la familia de las coníferas, de grueso y noble tronco y ramas horizontales que, buscando el cielo, a veces alcanza alturas hasta de cuarenta metros

El país es pequeño. El Norte está marcado por la desembocadura del río Orontes cuyas aguas se pierden en la leyenda. El Sur, por el monte que la posteridad llamará El Carmelo. Hacia el Oriente la cadena de picachos, hondonadas, nieve y cedros que se desliza hacia la prodigiosa Bekáa, para luego remontar hacia otra cadena de montañas. Es el Líbano eterno, el blanco monte que inspiró al sabio Salomón e hizo su lira con las sonoras notas de su poesía encantada.

El hombre de la barba encrespada, digno como una estatus, envuelto en su pupúrea vestidura, piensa en las ciudades de su comarca. A sus espaldas quedaron sus hermanos de raza y cultura en Arad, Trípoli, Jbail (Biblos), Berito, Sidón, Tiro, Tolemis, Ugarit... Ellos habían llegado alrededor del siglo XXIV antes de Cristo, oriundos del Golfo Pérsico, buscando un hogar hermoso, una tierra nutricia. Y la encontraron. Encontraron el mar azul y encontraron el cedro. Grande, fuerte, verde y generoso. Con él construyeron sus primeras viviendas; con él decoraron sus palacios. Su preciosa madera, inalterable al contacto con la sal marina, despertó su ingenio. De su tejido vegetal salió la materia prima para esas naves que, cruzando de oriente a occidente el Mediterráneo y perdiéndose en el insondable misterio del Océano Atlántico, llevaron con sus mercaderías y sus negocios la civilización y la cultura al mundo antiguo, en su

mayor parte bárbaro.

A la sombra del cedro nacieron sus factorías, pues no sólo comerciaban, sino que fabricaban sus propios productos. Trabajaron con primor las piedras preciosas y las supieron engastar en bellos aderezos de metales raros. Conocieron el vidrio transparente que mostraron una y otra vez a los asombrados ojos de sus vecinos, pues eran los únicos poseedores de tan raro elemento. Moldearon el bronce, elaboraron perfumes y sus bellas telas fueron codiciadas en todas partes por las grandes y aristócratas debido a ese inalterable y original color rojo purpúreo que por milenios fue signo de realeza.

Sus ciudades eran abiertas al mar, aunque Jbail, la llamada también Biblos, fue rodeada, desde tiempos inmemoriales, de una poderosa muralla fundamentalmente defensiva y compatible con el espíritu de paz de sus habitantes. Una estrecha vía central, en la cual desembocaban callejuelas



Mostrando su ingenio y su refinamiento, los fenicios recorrieron y civilizaron el mundo antiguo conocido. En la gráfica un mercado de Tiro, frente al Mediterráneo, donde se comerciaba con las joyas, el cristal, las artesanías y, sobre todo, la púrpura.

tortuosas que separaban las casas, era la arteria de la ciudad antigua, la más antigua del mundo continuamente habitada. La vida religiosa de la urbe era precedida por el templo dedicado a Baalat Gebal, diosa y señora de Biblos, cuyo culto duró más de dos milenios.

Inspirados por esa independencia que les dio su vocación de marinos y mercaderes, su Estado político fue una federación de ciudades gobernadas por un rey y un Consejo de Ancianos. La supremacía primigenia estuvo en cabeza de Sidón hasta que en el año de 1209 a.C. fue invadida y destruida por los filisteos. La caída de Sidón

obligó a los fenicios a fortalecer su federalismo alrededor de Tiro que, en un comienzo, fue gobernada por dos jueces y en el siglo XI antes de Cristo se convirtió en una monarquía, cuyo representante más grande fue Hiram I, amigo de David y Salomón.

El brillo de Hiram I ha sido inextinguible en la historia. Sus súbditos llevaron los troncos y la resina de los cedros hasta el imperio de los faraones para construir sus tumbas y preservar sus momias sagradas. De su amistad con Salomón surgió el templo al Dios Único, Jehová, adorado por el rey poeta. El cedro se convirtió

en primorosas columnas y enchapados gloriosos, para decorar el recinto dedicado al invisible Señor de los hebreos, y del Universo.

Un viento fuerte impulsa las tres barcas que encabezan esta historia. En su proa sigue impertérrito el hombre de la barba enroscada. Transcurre el décimosexto siglo anterior a la llegada de Cristo. Su pequeña flota ha partido hace apenas unos días de la hierática Biblos y enrumba hacia la tierra de los griegos. Su vida transcurre entre el mito y la realidad y sus compañeros lo llaman Cadmo.

Cadmo, el fenicio. Lleva

en su mente las ansias del fundador y la serenidad del maestro. En sus manos un viejo papiro contiene veintidós extraños signos. Fundará una ciudad: Tebas. Con su espada dominará la región de Beocia. Y con el viejo papiro regará la semilla de la escritura, por primera vez en la historia de la humanidad, teniendo como campo propicio la naciente Grecia.

El polvillo dorado que cubrió de gualda el azul del Mediterráneo, al paso de la flotilla de Cadmo, como huella del atardecer, se pegó a las oscuras ramas de los cedros, aura gloriosa en la noche límpida y preñada de estrellas.

# PONENCIA AL CONGRESO CRISTIANO DE CUERNAVACA

Por Monseñor Salim Gaza<sup>1</sup>

## LA JUVENTUD ESTUDIANTIL CRISTIANA DEL LIBANO - SUR DE AYER A HOY.



Monseñor Archimandrita SALIM GAZA  
Rector del Arzobispado de Saida.

### I. NACIMIENTO DEL MOVIMIENTO

En éste año 1986, el Movimiento de la Juventud Estudiantil Cristiana, festeja el 25 avo. Aniversario de su nacimiento en el Líbano Sur.

Es en 1961 en efecto que, joven sacerdote, yo lancé el Movimiento en Saida, dentro de los pueblos del Este de Saida y de Tiro, en un principio con un equipo de jóvenes de todas las secundarias, de las escuelas normales, de escuelas técnicas y de Universitarios.

En éste cuarto de siglo, el Movimiento ha creado una verdadera corriente dentro de la región. Millares de jóvenes que han participado en el curso de los años, se han distinguido por su amplio criterio, su deseo de comprender mejor a los demás, por su tolerancia, por su toma de conciencia más aguda, en particular frente a los problemas sociales y a las cuestiones de orden religioso, por su sentido de la responsabilidad en sus actos.

#### i. 1 Plan de acción.

El Movimiento se divide en secciones correspondientes al ciclo escolar (complementario, secunda-

rio, universitario. . .) En el interior de una misma sección, varios equipos son formados en función de la clase escolar. Reuniones regulares tienen lugar por equipo, dentro de las escuelas.

Los problemas tratados y discutidos son esos que conciernen directamente a los jóvenes: problemas concernientes a la vida escolar (asuntos de las huelgas de las escuelas, unificación de programas, etc).

Los problemas son examinados bajo el ángulo de la fe. El método de trabajo es el de revisión: ver, juzgar actuar.

Los jóvenes están comprometidos en la iglesia y en los asuntos sociales. Ellos intentan poco a poco hacer del Evangelio un plan de vida.

#### i. 2 La dificultades del principio.

Al principio hemos tropezado con el peso de las tradiciones morales del medio que fueron el origen de la marginación involuntaria de las mujeres en el movimiento. Hace 25 años, en efecto, el medio familiar del Líbano Sur no estaba listo a encarar la idea de la emancipación femenina, las jóvenes eran poco numerosas en las escuelas y no participaban por otra parte en actividades extra escolares, aún dentro del recinto del liceo o colegio. Un trabajo muy importante de los sacerdotes ante los padres ha tenido éxito en derribar las barreras ligadas a las costumbres y las jóvenes han podido unirse progresivamente al movimiento dentro del cual ocupan hoy un lugar muy importante.

La JEC participa en una acción ecuménica. Antes de su aparición en nuestra región las diversas comunidades cristianas actuaban separadamente. Había que derribar los tabiques teniendo en cuenta las diferencias. Lo logramos integrando las particularidades respetando el rito de cada uno y elaborando un núcleo común entre todos, católicos, maronitas, protestantes, ortodoxos, etc.

La región de Saida y Tiro es en su mayoría musulmana y las escuelas reflejan evidentemente ésta mayoría. Interesaba que no apareciésemos como un clan a los ojos de los no cristianos pues nuestro fin no era, claro está, de provocar divisiones sino al contrario de alentar el diálogo. Ese riesgo fue superado gracias a actividades comunes. Actividades concernientes al medio escolar cultural y actividades recreativas. El dominio puramente espiritual estaba consa-



grado a los jóvenes cristianos con acogida de los musulmanes durante ciertos encuentros particulares. Estas actividades comunes precisémoslo no tenían como fin evitar la separación sino que respondían a nuestro objetivo de diálogo y de encuentro los unos con los otros.

### I. 3 Desarrollo de actividades.

Reuniones por equipo (cada equipo formado por una decena de jóvenes), cada semana. Reunión general por sección cada trimestre. Recolección espiritual en ocasión de las grandes fiestas de la liturgia. Cada verano, sesión de algunos días: Profundizar a partir de un tema y actividades recreativas (ex: La fe y la Ciencia. El desarrollo vía de la paz, etc). A nivel de universitarios y de ex alumnos del JEC, círculos de trabajo sobre el diálogo islamo-cristiano. El objetivo "profundizar el diálogo y vivirlo concretamente" se realiza sobre las bases siguientes:

- Sencillez en las relaciones.
- Amor hacia todos, cristianos, musulmanes, druzos.
- Aceptación del prójimo tal como es "y no tal como yo quisiera que fuera" De ahí el trabajo en común, el prójimo y yo, con el mejor fin.
- Esfuerzo de comprensión ante el prójimo, de sus tradiciones, sus concepciones y voluntades de diálogo con todos.

## II. LOS EFECTOS DEL CONFLICTO LIBANÉS.

Con la guerra civil desencadenada en el Líbano hace más de 10 años, nuestro trabajo se ha convertido cada vez más difícil en las escuelas mismas. Hemos debido trasladar nuestras actividades a las parroquias.

Al fanatismo que se desarrolló en todas partes y hasta en la juventud, los jóvenes de la JEC han respondido por una corriente neutra oponiéndose a la guerra confesional y elevándose contra las distinciones arbitrarias diciendo no a la mención "confesión" sobre la cartilla de identidad, no a los bombardeos ciegos de civiles "no" a la división y a los intereses sectarios.

A primera vista en efecto, y los medios de difusión han a menudo favorecido ésta concepción, el conflicto libanés aparece como un conflicto islamo-cristiano. Ahora bien esto está lejos de reflejar la realidad en toda su complejidad. El conflicto era el principio del orden político y social y oponía a diversas corrientes antagonistas. Y si no tardó en tomar dimensiones confesionales, ya que era fácil jugar con las diferencias entre las comunidades, con el fin de derribar la estructura social.

La situación actual.

Los pueblos del Este de Saida están hoy vacíos de su población cristiana. Muchas casas han sido destruidas.

La mayor parte de los pueblos de los alrededores del Sur no han sido afectados por la ola de violencia y una parte de la población cristiana continúa viviendo ahí (sobre todo personas de edad madura, ancianos y niños).

En Saida y sus alrededores algunas familias cristianas han también permanecido. Su número, primero muy restringido aumenta poco a poco a causa de las negociaciones que hemos emprendido con las personalidades de la ciudad para el retorno de los cristianos desplazados. Este regreso, aún lento y tímido, deberá llegar progresivamente a los pueblos periféricos de las zonas más "moderadas".

Pero es un proceso a largo plazo y nuestro trabajo a éste nivel, individual o en pequeños grupos, se tropieza con los intereses de aquellos más grandes que nosotros, y de más allá de nuestras fronteras, que hacen y deshacen el clima político de nuestras comarcas.

Sin embargo, a pesar de esos acontecimientos continuamos obrando y difundiendo la palabra de Cristo. Nosotros creemos en la coexistencia y en la unidad de las tierras y del pueblo. Creemos que ninguna paz durable se puede construir sin pasar por la vía de la reconciliación, sin desterrar todo espíritu de venganza o de resentimiento.

Para nosotros cristianos, la imagen misma de Cristo en la cruz, los brazos muy abiertos para abrazar al mundo cristiano y no cristiano, creyente y no creyente, debe ser el motor de ésta reconciliación.

El movimiento de las JEC ha sufrido el contragolpe de los acontecimientos: La gran mayoría de los jóvenes cristianos ha dejado la región, el hecho de que ellos no pertenecen a las milicias cristianas no bastó para garantizar su seguridad. Esos jóvenes sin embargo no han cesado su acción y se reúnen por grupos, allí donde se encuentren (Beirut, Jezzine, etc.) y mantienen su compromiso espiritual y social.

Por muy poco numerosos que sean los jóvenes cristianos aún en la región, el trabajo de las JEC en Saida se prosigue con el núcleo que subsiste. Por pequeño que sea éste grupo grande es su necesidad de sostén espiritual, e importante y necesaria en nuestra acción.

Nosotros trabajamos dentro de un medio difícil y avanzamos sobre un camino sembrado de emboscadas. ¿Somos verdaderamente la levadura de la masa? Para que la levadura opere hace falta que esté libre de toda presión. Entre nosotros los fieles parecen habitados por el miedo y quizás no sienten suficientemente el poder de Dios en su vida.

No se sale intacto de una hoguera Pero sí es verdad que el fuego deja cicatrices, es verdad también que purifica. En su segunda epístola a los Corintios, San Pablo nos da la muy bella respuesta del Señor, cuan-

do él le suplica retirarle al Angel Satán enviado para despojarlo de su orgullo:

"Mi gracia te baste pues mi poder se manifiesta en la debilidad" (2Co. 12,9)

Podamos como San Pablo, descubrir que es en ésta debilidad donde reside nuestra fuerza. Entonces ninguna humillación, ninguna angustia nos vencerán pues sabremos que llevamos en nosotros ésta inigualable y formidable potencia, que es la gracia del Señor y que sólo nuestra fe puede revelarnos.

### Conclusión.

El movimiento de la JEC en el Líbano Sur, ha tenido, ante la guerra un impacto considerable la juventud. En un país en el que la fe se manifestaba sobre todo en las prácticas exteriores del culto, ha contribuido a devolver su dimensión real a Cristo, ideal de toda nuestra vida. La política, que no tiene ni corazón ni conciencia ha podido por su acción destruir nuestros trabajos, pero no destruirá jamás nuestra esperanza.

### Inversión de la Situación.

Nosotros no podemos desgraciadamente hablar de nuestro trabajo sin evocar la situación política, a las vueltas incansables, que determina toda la vida de los libaneses y que no podía permanecer sin repercusión sobre nuestras propias actividades. En junio 1982, las fuerzas israelíes invaden Líbano Sur. La operación responde al nombre de "Paz en Galilea" y tiene por objeto la destrucción de bases militares de la O.L.P. En algunos días y al precio de numerosas pérdidas humanas entre los civiles palestinos y libaneses, los reportes de fuerzas están completamente invertidos. El ocupante israelita permanecerá cerca de 3 años dentro de la región de Saida y permanece aún hoy en el "cinturón de seguridad" de la faja fronteriza. Su presencia crea rápidamente una situación crítica. En principio permite el retorno a la región de las fuerzas libanesas, llamadas "milicias cristianas".

En segundo lugar arrastra dificultades económicas y sociales para el conjunto de la población. Durante los sangrientos acontecimientos en el Chouf, en septiembre 83 a continuación del primer retiro israelí de ésta región, la carretera Saida-Beirut es cerrada. El Sur es cortado del resto del país. La circulación de personas y mercancías es sometida a segregación: Lo que es musulmán debe tomar la carretera del "Chouf" en la montaña para llegar a Beirut. Todo lo que es cristiano debe utilizar la vía marítima.

Para los unos como para los otros esos viajes son agotadores, esperas interminables en el puerto o ante las barreras armadas sobre las carreteras. El frío en el invierno, la canícula en verano. . . Ciertas mercancías

están prohibidas, se crean monopolios, el costo de la vida aumenta de manera exorbitante, muchos libaneses del Sur pierden su empleo. Estas medidas marcadas por una neta discriminación confesional, psicológicamente desgastadoras y humillantes, han desarrollado poco a poco un clima de su picadía y de tensión entre las comunidades, que alcanzó su paroxismo la víspera del retiro israelí. La orquestación de la división estaba hecha sin duda. Durante todo éste período el movimiento de las JEC en la región continuó más que nunca en su línea de neutralidad y se comprometió a proseguir más intensamente el diálogo islamo-cristiano aún más peligrosamente amenazado por los acontecimientos políticos.

### Principios del Drama

El 18 de marzo de 1985, mes y medio después del retiro israelí de la región de Saida, un incidente en la ciudad sirve de chispa para encender la más grande hoguera que haya conocido la región desde el principio de la guerra. Los combates, primero circunscritos a la periferia de la ciudad duraron un mes.

Conscientes del drama que estaba desarrollándose, hemos lanzado un llamado a la población afirmando nuestro apego a la convivencia entre todas las comunidades, protestando contra toda violación de los bienes y de la libertad de los individuos rehusando toda injerencia extranjera en la región, pidiendo al ejército libanés de procurar la seguridad de todos los ciudadanos e invitando a cada uno a tomar conciencia de las vías desastrosas de la discordia y a juntarse en nuestra marcha de reconciliación y de amor.

Nuestra voz fue desgraciadamente callada por la de los cañones y la historia había ya seguido su curso fatal. El 23 de abril las fuerzas libanesas se retiran del combate y la milicias musulmanas y de izquierda invaden los pueblos del Este de Saida (de gran mayoría cristiana) sin encontrar resistencia.

La población cristiana de alrededor de 60 mil personas huyó hacia la región de Jezzine. La mayoría no pudiendo creer en una tal evolución de la situación, no llevaron nada con ellos. Muchos han perdido todos sus bienes y no volverán jamás a ver su casa.

Estoy convencido que nuestro movimiento ha sostenido a una gran parte de juventud durante esos largos años de guerra. Trabajo invisible tal vez, pero que continua su camino en el interior, pues el grano de trigo que no muere permanece solo, pero si muere en tierra dá fruto en abundancia.

En ésta semana Santa que conduce a la gran fiesta de la resurrección los jóvenes cristianos del Líbano Sur donde quiera que se encuentren saben que el camino de la cruz no lleva a la muerte sino a la esperanza de una vida nueva. Seguros de ésta esperanza nosotros caminamos con ellos sobre las huellas de Cristo, fuente de nuestra paz y de nuestro amor.

## IRAK EQUIPO DE GARRA Y CORAZON PRESENTE EN MEXICO 86

El equipo de la garra, entrega y corazón por ganar, es el calificativo más cercano para tipificar al equipo iraquí que se presenta a competir en la contienda mundial de futbol MEXICO 86. Esto que afirmamos no es producto de una tradición futbolística que Irak haya podido tener, sino por la forma en como este conjunto pudo llegar a esta gran fiesta del mundial de futbol.

Considerando tal vez en uno de los menos importantes sin el respectivo chance, a no ser de cumplir un papel decoroso en el mundial, se ha llegado a considerar a este seleccionado, que no tuvo el camino tal fácil como otros lo tuvieron.

Su clasificación se logró luego de salvar una serie de obstáculos de todo tipo, aún con la desventaja de no poder jugar en su propio estadio el equipo nunca decayó, venciendo a Jordania, Qatar, Emiratos Arabes, para posteriormente enfrentarse a Siria con quien definió su clasificación a México 86.

Si bien la trayectoria del equipo iraquí no está sustentada en la tradición futbolística que puede tener Inglaterra, Brasil e Italia etc., existe el deseo y la gran ilusión que empezó a patentizarse con la obtención de su clasificación, de demostrarle al mundo que en el Golfo Árabe se juega buen futbol, asimismo las ganas de hacer quedar bien a su país, en estos momentos donde cualquier aliento e incentivo moral alimenta el espíritu de sus hermanos que se encuentran luchando frente al invasor.

El entrenador del seleccionado de Irak, Evaristo Macedo dijo: "Para esta copa del mundo, nosotros no somos los maestros, sino los alumnos. Pero sí hay que apuntar que somos los campeones del Golfo y los mejores de Asia".

Sin duda que el grupo donde jugará Irak es uno de los más fuertes, por la presencia de México en el mismo, ya que como ha referido su entrenador "Estoy seguro que a ninguna selección le gustaría jugar contra México, pues, además de la aclimatación, tiene su público; desgraciadamente a nosotros nos tocó la mala suerte". En estas declaraciones se resume el peligro que representa México para las aspiraciones iraquíes de pasar a una segunda ronda.

A pesar de estos temores propios de una situación realista cabe recordar que en futbol no existe equipo malo o débil; así lo demostró el seleccionado de Honduras en el mundial de España al igual que el seleccionado salvadoreño o de Camerún que sin el chance respectivo complicaron clasificación a la segunda ronda a seleccionados con tradición futbolística. En tal sentido esperamos las sorpresas que siempre suceden en los mundiales, y no cabe fuera de dudas que el equipo de Irak será un seleccionado sensación o revelación como lo denominan los críticos y comentaristas de futbol.

Irak, tiene un futbol propio, con los métodos brasileños a que han estado sometidos por distintos entrenadores de esa nacionalidad, esto ha permitido un perfeccionamiento en su futbol, con esta técnica entrará al campo de juego dispuesto a ganarle a México, Paraguay y Bélgica, hecho muy difícil, pero no imposible.

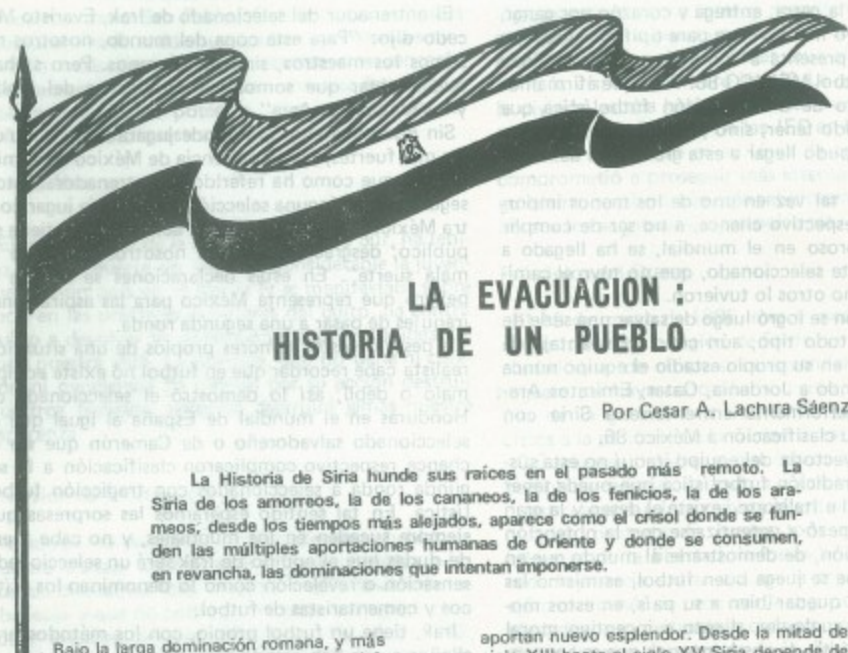
Por otro lado del equipo de Irak esta conformado en su mayoría por jóvenes con una estatura promedio de 1.75, con una estrategia de juego en base a velocidad y resistencia física, en los que destacan Ahmed Radni y Hussein Saaed, así como la peligrosidad de Hashem y Shaker. Al frente del seleccionado se encuentra Evaristo Macedo, igualmente en el cuerpo técnico esta conformado por: Evaristo Taki-do, José de Luis, y Carlos Alberto Pereyra.

Irak con un juego casi desconocido para los mexicanos así como para los otros equipos que compiten en el grupo B, es una gran incógnita que los tiene preocupados, la ventaja de este seleccionado iraquí se encuentra en un conocimiento del juego que practican sus adversarios, unido a la técnica mencionada, al cariño y recuerdo de su país en estos momentos trágicos, constituirá la fortaleza para luchar y poder vencer a los equipos rivales y salir airoso de esta gran fiesta del futbol mundial MEXICO 86.

... ¡Buena Suerte!



La Selección de Irak, llena de júbilo entusiasmo y espíritu deportivo llegó a México para competir dignamente por su país. Sean bienvenidos y les deseamos mucha suerte.



## LA EVACUACION: HISTORIA DE UN PUEBLO

Por Cesar A. Lachira Sáenz.

La Historia de Siria hunde sus raíces en el pasado más remoto. La Siria de los amorreos, la de los cananeos, la de los fenicios, la de los arameos, desde los tiempos más alejados, aparece como el crisol donde se funden las múltiples aportaciones humanas de Oriente y donde se consumen, en revancha, las dominaciones que intentan imponerse.

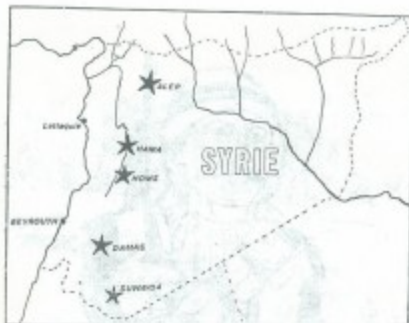
Bajo la larga dominación romana, y más tarde bajo la dominación bizantina, la originalidad siria se afirma repetidas veces. Durante ese tiempo el emprendedor vigor del pueblo sirio, que incluso da emperadores a Roma, tales como Filipo el Árabe, vivifica las franjas de la estepa y realiza, en el siglo III, la prodigiosa expansión de Palmira contra las invasiones venidas de Asia. A partir del siglo VI, la tribu de Banu Gassan, originaria de la Arabia del sur funda en la parte sur de Siria, en Horán, el reino Gassánida.

En el siglo VII, al pasar la antorcha de la civilización a manos de los árabes, Siria se encuentra situada en la posición central entre Oriente y Occidente y se convierte en la capital del brillante y poderoso Califato Omeya. Las Artes, las Letras y la Ciencia misma brillan en él con singular esplendor. En el siglo X, los Cruzados, venidos de Europa, ponen el pie en el territorio sirio pero sin alcanzar el centro del país. Las cuatro ciudades de Damasco, Homs, Hama y Alepo siguen asegurando la continuidad de Siria y

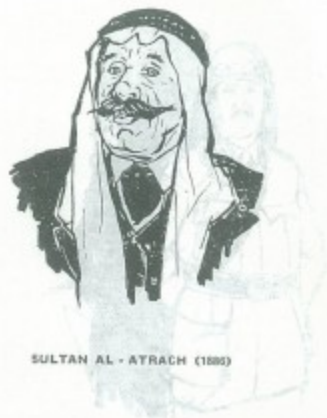
aportan nuevo esplendor. Desde la mitad del siglo XIII hasta el siglo XV Siria depende del príncipe mameluco egipcio para caer, en el siglo XVI, en manos de los turcos otomanos hasta el final de la Primera Guerra Mundial.

### SIRIA DURANTE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL (1914 - 1918)

Desde mediados del siglo X se ha ido desarrollando en Siria el sentimiento nacional árabe con una fuerza particular. En primer lugar se manifiesta por el renacimiento de las Letras árabes; luego, por peticiones acuciantes de participación en el poder y de descentralización administrativa; más tarde, por el florecimiento de las sociedades patrióticas que, en secreto, laboran por la independencia: la asociación «Al-Fatay» y el partido del «Ahad» se ponen en contacto con el Jenife Hussein y durante la Primera Guerra Mundial muchos de sus miembros caen mártires de la represión turca. Por ejemplo: el 6 de mayo de 1916, 21 patriotas, acusados de traición al Estado, fueron ahorcados por «extramaban» la independencia de Siria y de



LOS PUNTOS DE ESTALLIDO DE LA REVOLUCION



SULTAN AL - ATRACH (1888)

Iraq. Un mes más tarde, el 10 de junio de 1916, el Jerife Hussein proclamaba en La Meca el gran levantamiento contra los turcos que duró hasta 1918, cuando contingentes árabes entraron en Damasco.

#### EL MANDATO FRANCÉS

Un Congreso Nacional sirio proclamó, el 8 de marzo de 1920, la independencia de la Gran Siria (la actual Siria, Jordania, Líbano y Palestina). Pero las potencias occidentales dispusieron de otra forma: la Conferencia de San Remo, reforzó los acuerdos «Sykes-Picot» de 1916, y colocó bajo la tutela provisional de un Mandato Francés una Siria geográficamente reducida, pues se le separó el Líbano, que constituye una parte de las regiones litorales mientras que Palestina fue situada aparte, bajo un mandato británico que facilitó, gracias a la famosa Declaración Balfour la instalación de un hogar nacional judío.

Una disensión, surgida entre las autoridades francesas que administraban la zona y el Gobierno de Damasco (partidario de Faysal), dio lugar a un choque armado: una columna francesa se enfrentó con el joven ejército sirio en Meisalún, en las proximidades de Damasco, en el cual cayó heroicamente el ministro de Defensa sirio Yusef Azme. Es evidente que el Mandato francés constituye una mancha negra y a pesar de las advertencias de algunos observadores franceses clarividentes, tales como el sociólogo Robert Montagne, sus representantes

finjían ignorar el nacionalismo de los ciudadanos y el sentimiento unitario del arabismo y tuvieron que hacer frente a las revoluciones de 1925-1926 y de 1936 que estaban por todas partes como reivindicación de la independencia.

Siria entera se alzó, en un arranque de patriotismo, contra la dominación extranjera y escribió en la historia de la lucha por la libertad, páginas inmortales. Esta lucha se manifiesta por una serie de disturbios y revueltas locales. Desde los primeros días de la ocupación, la región de la Montaña de los Alauitas, bajo la dirección del Jeque Saleh Al-Ali se sublevó, seguida muy pronto por la Montaña de Zawiyé hasta Antioquía, bajo la dirección de Ibrahim Hanano; finalmente, la Montaña de los Arabes al sur del país y bajo la conducción de Sultan Al-Atrash fue el centro del que saltó la chispa y que blandió el estandarte de la revuelta. La primera expedición de castigo francesa fue aplastada y los fugitivos sitiados en la ciudadela de Suaida. Una segunda columna, mandada por el general Michaud, conoció un desastre sin precedentes: detenido en Mazra'a, atacado por todas partes por los revolucionarios, la columna Michaud fue derrotada y tuvo que abandonar 1,500 muertos y todo su material de guerra. Entonces se vió libre la Montaña de los Arabes de todos los elementos franceses.

Entre tanto, la revuelta había alcanzado Damasco y la Guta y, más al norte, las regiones de Calamún y de Hama.



YUSEF AZME (1884 - 1930)

En Damasco, los franceses que ocupaban ciertos barrios de la ciudad cometieron las peores atrocidades: bombardearon la ciudad, la incendiaron, se dedicaron al pillaje y al exterminio de los habitantes.

Al fin el gobierno francés tuvo que ceder ante la firme voluntad del pueblo sirio. Tres Altos Comisarios (pero civiles esta vez) se sucedieron en este período: M. de Jouvel (1925-1926), Ponsot (1926-1934) y el Conde de Martel (1934-1939).

#### LAS TENTATIVAS DE M. DE JOUVEL

M. de Jouvel abrió la era de las negociaciones y sustituyó al General Sarrail responsable del bombardeo de Damasco, que había provocado la indignación mundial. De Jouvel inició las conversaciones con los líderes sirios. Unánimemente, Siria exigió la unidad del territorio y la evacuación de las tropas francesas. Persuadido de que al final se tendría que hacer justicia a las reivindicaciones sirias, se dirigió a París pero allí fue retenido y se le sustituyó por Ponsot. Este decidió reunir una Asamblea Constituyente (febrero de 1928). Sin embargo persistían las dudas sirias pues las autoridades francesas exigían que la futura Constitución reconociese la legalidad del Mandato. Por otra parte, gran número de dirigentes políticos continuaban exilados. La duda se convirtió en certeza cuando una vez votada la Constitución por la Constituyente presidida por Hachem Al-Atassi, Ponsot exigió que fueran



JEQUE SALEH AL - ALI  
( 1893 - 1950 )

derogados los artículos 2, 73, 74, 110 y 112 que trataban de la soberanía del país, de su unidad, de los poderes del presidente, de la organización del Ejército con el pretexto de que dichos artículos estaban en contradicción con la Carta del Mandato.

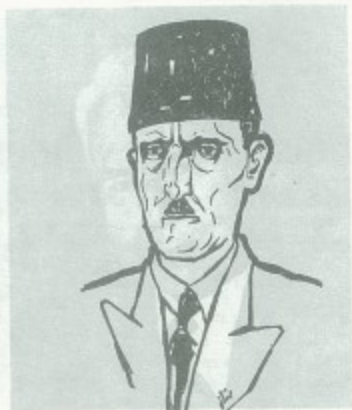
Todo el país protestó contra esos manejos, contra esa deformación de la voluntad nacional. En todas partes hubo manifestaciones. Numerosos ciudadanos libres condenados y exilados en residencia forzada. La Constitución, que así había sido falsificada, fue suspendida.

#### ELECCIONES LEGISLATIVAS DE 1931.

Para instalar un régimen que se pretendía hacer pasar por constitucional, Ponsot hizo que se procediera a elecciones (noviembre de 1931). El Gobierno provisional, presidido por Tageddín Al-Housseini fue disuelto. Los nacionalistas tomaron parte en las elecciones y presentaron sus candidatos. No obstante, las autoridades mandatarias estaban alerta. El terror, por una parte, y la falsificación de los votos, por otra, permitieron que triunfaran los candidatos del Mandato. El pueblo, indignado, se levantó en Hama y Alepo. En Damasco las manifestaciones fueron tan violentas que hubo que suspender y aplazar las elecciones. Cuando se reunió la Asamblea legislativa, en junio de 1932, eligió a Mohammad Ali Al-Abed primer Presidente de la República Siria. La diplomacia contemporalizadora de Ponsot se con-



Los Mártires



I. HANANO (1885 - 1933)

sideró decepcionante. Se le llamó y en su lugar se nombró, (octubre de 1933) a un diplomático duro : el Conde de Martel.

#### EL CONDE DE MARTEL

Este encontró más oportuno ejercer el gobierno directamente y declaró que, en adelante, se dedicaría a la reconstrucción económica del país sin escuchar por más tiempo las reivindicaciones políticas. En efecto, comenzó por instaurar un régimen de terror que recordaba los peores métodos de la colonización.

Por este motivo, todas las ciudades sirias decidieron una huelga total que duró más de 50 días. Cuando De Martel comprendió la ineficacia de su política, de violencia, proclamó la reanudación de conversaciones con el Bloque con el fin de que éste enviase una delegación de nacionalistas para iniciar negociaciones con el Gobierno francés. Inmediatamente una delegación presidida por Hachem Al-Atassi se dirigió a París. Como resultado de las negociaciones se firmó el Tratado de 1936 que respondía a algunas de las aspiraciones nacionales. Como consecuencia, el primer período del gobierno nacional vio el día : al regreso de la delegación, el gobierno resultante de las elecciones era nacional; el Parlamento eligió a Hachem Al-Atassi como Presidente de la República, Fares Al-Khury, Presidente de la Cámara y Yamil Mardam fue encargado de formar el ministerio.

**SIRIA DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL** : independencia y evacuación de las tropas francesas.

Entre el principio y el final de la Segunda Guerra Mundial asistimos en Siria a un cambio completo de la situación, debido a las circunstancias internacionales y a la situación de Francia. Sin embargo, la política francesa, antes o después de la derrota, durante la época de Vichy o de la Francia Libre, permaneció invariable en cuanto a sus propósitos. En todo momento la animaba el mismo espíritu colonial. Se hubiera podido decir que los hombres que dirigían el Imperio francés elaboraban sus planes en una torre aislada del resto del universo, sin contacto con la realidad, en la ignorancia, deseada, de los acontecimientos. Desde el comienzo de la guerra el problema sirio ya no estuvo solamente a merced de la política francesa. La lucha continua del país permitió a Siria obtener, golpe tras golpe, varios éxitos : reconocimiento de la independencia siria por los grandes Estados, evacuación de las tropas extranjeras, adhesión con el título de miembro a las organizaciones internacionales.

#### EL REGIMEN DE DIRECTORES

Durante los meses que precedieron y siguieron a la declaración de la guerra los franceses, con el pretexto de la situación internacional, instauraron la administración directa. Confiaron la dirección del Estado a un consejo de cinco directores, presidido por Bahich Al-Jatib y organizaron un verdadero régimen de terror. Centenares de patriotas fueron conducidos ante la justicia y el abastecimiento de la población fue en las manos de aquellos un medio de presión y



FARES AL - KHURY



EL PARLAMENTO SIRIO SEMI-DESTRUIDO LUEGO DE LOS CONFLICTOS DE MAYO DE 1965

de gobierno. La posición estratégica de Siria fue el motivo de la designación del General Weygand como jefe de las tropas del Levante, pero la rápida caída de Francia en junio de 1940 y la política contradictoria de Vichy y de la Francia Libre pusieron en apuros a los funcionarios del Mandato. Por orden de Vichy, se intentó un acercamiento a los nacionalistas sirios: el Consejo de Directores fue disuelto y se encargó a Jaled Al-Azem de la formación de un gobierno.

#### OCUPACION DE SIRIA

Una vez que los alemanes conquistaron los Balcanes y la isla de Creta, la amenaza contra Siria, Iraq y la India iba tomando cuerpo y se iba perfilando. Vichy designó un nuevo Alto Comisario en la persona del General Dentz.

En junio de 1941, las tropas británicas y las fuerzas francesas libres penetraron en Siria, en donde los alemanes habían instalado bases aéreas, y se establecieron en ella pese a la resistencia del General Dentz. Pero, en verdad, la resistencia de Dentz fue casi nula en Siria (julio de 1941) pues disponía de escasas tropas y, por otra parte, numerosos oficiales y soldados se habían unido a las fuerzas libres.

La conquista franco-inglesa fue sentida en Siria con una profunda amargura, a pesar que las dos partes habían declarado su intención de conceder la independencia a Siria. El General Catroux, delegado del General De Gaulle, proclamó la independencia de Siria y del Líbano en 1947, pero la opinión pública,

conociendo el valor de esas promesas, dudaba de la sinceridad de tal declaración.

Mediante una carta, el General Catroux encargó a Tageddin Al-Housseini de la presidencia de la República. Este pidió a Hassan Al-Hakim que formase el gobierno. Estos procedimientos demostraron, incluso a los aliados de Francia, que la política francesa no había aprendido nada y que permanecía incrustada en sus viejos métodos. El pueblo realmente continuaba siendo hostil. Entonces, numerosos Estados tuvieron la sagacidad de reconocer la independencia pura y simple de Siria (1942). Solamente Francia manifestaba reservas debidas a las circunstancias y condicionaba este reconocimiento a la conclusión de un tratado franco-sirio. En ese mismo momento los alemanes alcanzaban Stalingrado, de una parte y Al-Alamein, por la otra.

#### EL SEGUNDO REGIMEN NACIONAL.

La súbita muerte del Presidente Tageddin, la evolución de los acontecimientos internacionales y la intervención de Gran Bretaña y de los Aliados, junto a la presión ejercida por los nacionalistas, obligaron a los franceses a volver al régimen constitucional. Las elecciones de julio de 1943 condujeron al poder al Bloque Nacional. Chukri Al-Kuayti fue elegido Presidente de la República, Fares Al-Khury, Presidente de la Cámara, Saadallah Yabri formó el Gobierno. Bajo este régimen Siria conoció el más importante suceso de su nueva historia:





LOS REVOLUCIONARIOS

#### Evacuación de las tropas extranjeras

El Bloque Nacional reivindicaba todas las atribuciones de la soberanía. Le fueron concedidas excepto una, esencial: el Ejército. El Bloque se negó a concluir con las autoridades francesas un tratado que limitase esa soberanía. Apenas se había firmado en Europa la tregua cuando los Gobiernos de Siria y Líbano recibieron una nota del Alto Comisario ordenádoles que reconociesen inmediatamente la posición privilegiada de Francia en el país, en el terreno cultural, económico y militar (mayo de 1945). Según las autoridades mandatarias, la negativa supondría la ocupación por la fuerza de todo el territorio, el control de todas las libertades y el retorno al régimen de antes de la guerra.

Pero todo el país se sublevó y se alzó en armas. Oficiales y soldados sirios abandonaron sus cuarteles para defender a sus ciudadanos. Acorralados, los franceses bombardearon Damasco el 29 de mayo de 1945. Este bombardeo de una ciudad abierta, cometido con violación del derecho de gentes, despertó la indignación del mundo y fue el toque de agonía de la ocupación francesa en Siria. El asunto se llevó ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y



GENERAL GOURAUO

ante la Asamblea de las Naciones Unidas y por aplastante mayoría fue decidida la evacuación de las tropas extranjeras de Siria y Líbano.

El 17 de abril de 1946 la evacuación estaba definitivamente terminada.

*Arabia Saudí, el primer país del mundo en potabilización de agua del mar*

## **1.820 millones de litros de agua potable diarios, producidos por una veintena de instalaciones en ambas costas del reino**



*Edificio sede de la Corporación para la Conversión de Agua Salina.*

**3.000 kilómetros de tuberías distribuyen el agua a las principales ciudades**

### *Un reto de la Naturaleza*

Arabia Saudí no tiene, en toda su extensa superficie, aguas corrientes fluviales; no hay ríos ni lagos; solamente aguas subterráneas, que han originado los oasis donde se han asentado las antiguas poblaciones; las modernas prospecciones han aprovechado al máximo los depósitos de aguas subterráneas, aunque, por su salinidad, requieren en gran parte un tratamiento similar al del agua del mar.

En los primeros años del desarrollo del país, 1972, existía, adscrita al Ministerio de Agricultura y Aguas, una Oficina para la Desalinización de Agua del Mar, que dirigía las instalaciones incipientes y el mantenimiento por contrato de las primeras plantas potabilizadoras: I fase de Jeddah, y las pequeñas de Al-Wajh y Duba, todas en la costa del Mar Rojo.

En 1974, un Real Decreto del gran Rey Faisal estableció, como organismo plenamente autónomo, la Corporación para la Conversión de Agua Salina, que asumió las funciones del anterior departamento del Ministerio de Agricultura y Aguas e iba a enfrentarse resueltamente con el desafío de la Naturaleza: la necesidad de disponer de abundantes caudales de agua potable en un país que terminaba su primer plan de desarrollo e iba a continuar con el segundo para construir toda la infraestructura, y ésta no estaría completa sin este elemento básico que es el agua, para el consumo humano, para la industria y para la agricultura.

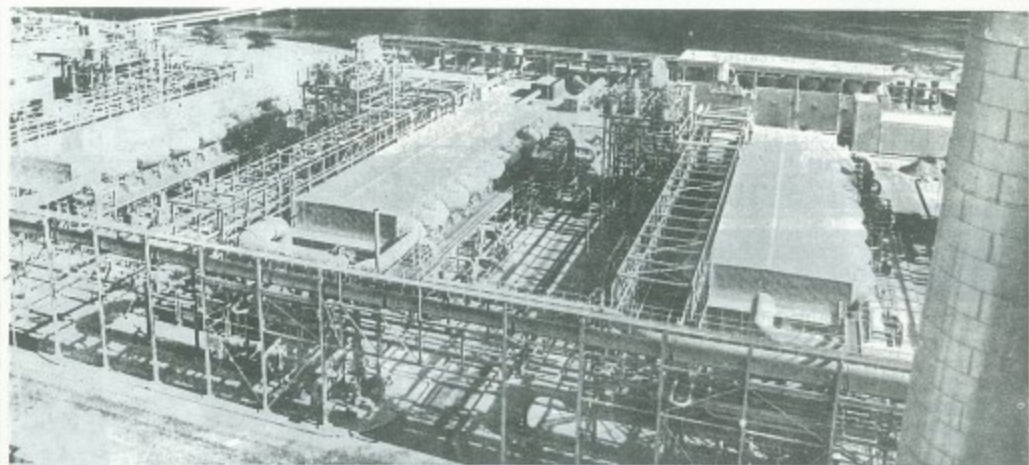
En las primeras fases se acudió a compañías especializadas, mediante contrato, pero desde 1978, la Corporación ha asumido plenamente todas las operaciones y responsabilidades, incluyendo funcionamiento, reparaciones y mantenimiento de

todas las instalaciones; se contratan expertos directamente para actuar bajo la dirección de los equipos técnicos y especializados saudíes.

La organización administrativa abarca dos ramas: Costa Oriental, cuya dirección radica en Al-Khobar, y Costa Occidental, cuya dirección se halla en Jeddah.

Los modernos centros de preparación y adiestramiento se encuentran en Jubail y Yanbu.

La Corporación consta de dos elementos organizativos: el Consejo de Dirección, que preside el Ministro de Agricultura y Aguas, y la Administración Ejecutiva, que dirige el Gobernador de la entidad, actualmente Sheikh Abdallah M Al-Golaikah. El Consejo de Dirección establece las directrices de desarrollo y ejerce la alta supervisión. La Administración comprende tres secciones: Asuntos Técnicos y Proyectos; Asuntos Administrativos y Financieros y Departamento de



Planta de desalinización de agua de mar en Al-Khobar.

Mantenimiento y Operaciones. Dada su personalidad jurídica autónoma dentro de la Administración del Estado, la Corporación figura con sus propias asignaciones en los presupuestos del Gobierno.

### La desalinización de agua del mar

Existen varios sistemas para convertir el agua del mar en agua potable; para seleccionar el método más adecuado hay que tener en cuenta varios factores. Uno de ellos es la composición del agua marina, que, por término medio, contiene 35.000 partes por millón de sólidos disueltos; sin embargo, el agua del Mar Rojo, cerca de Jeddah, contiene entre 38.000 y 43.000 partes por millón, y la del Golfo Árabe, en las proximidades de Al-Khobar, llega hasta 56.000. Otro factor importante es la temperatura, ya que si aumenta o disminuye, la productividad de las instalaciones se verá afectada. También hay que tener en cuenta los costos de producción.

Sobre la base de estas condiciones previas, debe seleccionarse alguno de los sistemas existentes; uno de los más eficaces — que es el adoptado

en Arabia Saudí — es el de destilación progresiva a baja presión; es decir, en fases sucesivas. Este método se funda en el hecho de que la temperatura de ebullición y evaporación es directamente proporcional a la presión; si la presión decrece, también la temperatura de ebullición; el agua caliente va siendo conducida a cámaras sucesivas de presión cada vez más baja. El vapor producido se condensa sobre superficies frías y se recoge el agua destilada.

Otros sistemas son, por ejemplo, el de destilación convencional, que produce el vapor al hervir el agua a presión normal, y es el utilizado por las instalaciones que se sirven de la energía solar; no es un sistema desarrollado a escala industrial.

El método de ósmosis aplica las masas de agua a presión sobre membranas semipermeables, que permiten el paso del agua, pero no el de las sales disueltas. Otro importante sistema es el de la electrodiálisis, que aplica el principio de la disociación del agua al paso de la corriente eléctrica; los iones positivos de sodio son atraídos por el polo negativo o cátodo y los iones negativos del cloro van hacia el polo positivo o ánodo.

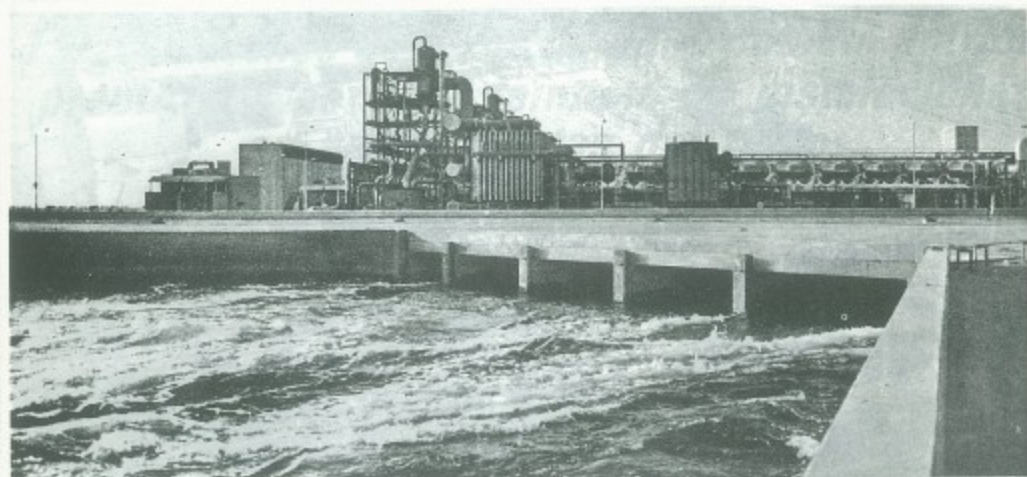
En una instalación de las que aplican el sistema de destilación progresiva, que es el más desarrollado, hay

que efectuar previamente operaciones preparatorias con el agua, como remover los materiales que contenga en suspensión, que podrían dañar las bombas y mecanismos; también se trata con hipoclorito sódico para controlar el crecimiento biológico, en las tomas de agua; otro tanto ocurre con la aplicación de aditivos para evitar la formación de depósitos en las tuberías y, asimismo, hay que remover los gases disueltos. Todo el sistema está controlado con monitores y aparatos de medida de temperatura, presión, circulación y demás.

El agua potable debe contener un mínimo de sales, unas 500 partes por millón y ello requiere tratar el agua obtenida con cloro, calcio y dióxido de carbono. Otros dispositivos, con bombas, eliminan el agua sobresalada o salmuera que resulta en el proceso de evaporación.

### Producción de energía eléctrica

Una planta de desalinización se compone, fundamentalmente, de un sistema de calderas que producen vapor de agua para su destilación; pero el vapor también puede usarse para mover turbinas generadoras de



Desagüe de agua sobresalada, residual, en una desalinizadora de agua de mar saudí.

energía eléctrica. En este aspecto, las instalaciones se dividen en dos clases: las de producción exclusiva de agua potable y las que, doblemente, producen también energía eléctrica, además del agua potable.

La energía producida se utiliza, primeramente, en las propias necesidades internas, como es el proceso industrial mismo, las estaciones de bombeo de las tuberías de distribución o el servicio de los complejos residenciales; pero las grandes instalaciones exportan gran cantidad de energía a través de la red nacional eléctrica. Un gran número de equipos auxiliares completan las instalaciones, como transformadores, aparatos de control, distribución y otros.

Todo el complejo de producción de agua y de energía eléctrica está hoy día computarizado; instalaciones y servicios se han incorporado a los programas de computarización establecidos progresivamente desde 1977.

### Las grandes instalaciones saudíes

Existen actualmente 21 plantas industriales de potabilización de

agua del mar en plena producción. Seis más se hallan en construcción y otras varias en proyecto.

De las instalaciones en funcionamiento, 15 se hallan en la costa del Mar Rojo y seis en tres emplazamientos de la costa del Golfo Árabe. La capacidad de producción de cada una varía desde los 60.000 galones USA por día (las más pequeñas) hasta los 253 millones de galones diarios. La producción total del sistema conjunto es de 481 millones de galones USA diarios (equivalentes a 1.820 millones de litros por día). La producción de energía eléctrica es de 3.881 megawattios.

En la costa del Mar Rojo, la más importante agrupación de instalaciones de desalinización es la de Jeddah, que, con sus cuatro fases, produce 100 millones de galones diarios de agua potable y 974 megawattios de energía eléctrica. Le sigue en importancia, en esta zona occidental, la de Yanbu, que abastece también a la ciudad de Madinah y produce 49 millones de galones por día, más 300 megawattios de energía eléctrica.

Sobre el litoral del Golfo Árabe, la mayor planta de desalinización de agua marina es la de Jubail, con dos

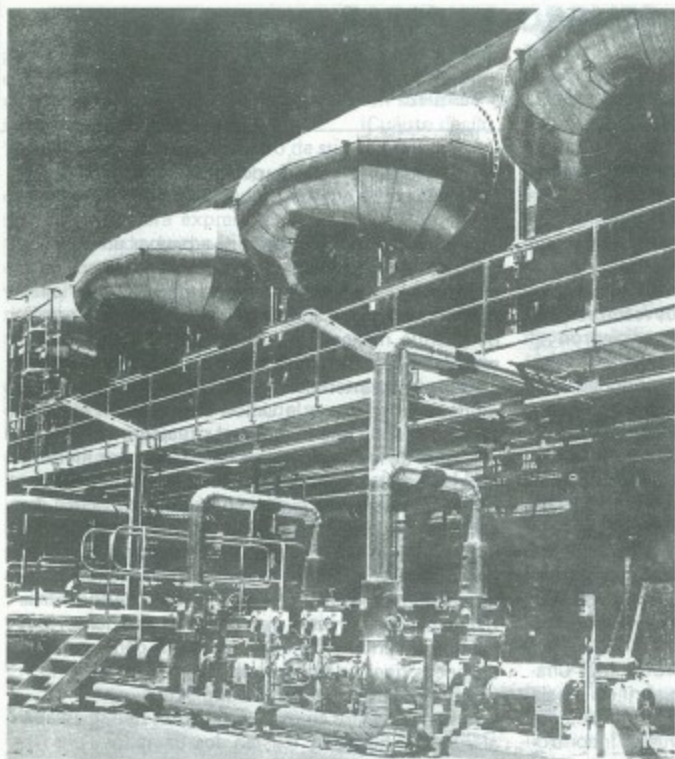
fases, que suministra a la capital del Reino y produce un total de 289 millones de galones de agua diarios y 1.655 megawattios. Las instalaciones de Al-Khobar, también en dos fases, producen 119 galones de agua potable y 1.200 megawattios de energía eléctrica.

De las seis plantas de potabilización que se hallan en construcción, cinco corresponden al litoral del Mar Rojo; pero dos de ellas son de gran importancia: la de Shuaiba, que abastecerá de agua a las ciudades de Makkah y Taif, y la que se instala en Al-Shuqaiq, para el suministro de agua a las ciudades de Abha y Khamis-Mushayt, en las alturas de Asir. La primera producirá 48 millones de galones diarios de agua y 320 megawattios, y la segunda, 24 millones de galones de agua y 128 megawattios.

### La red de distribución de agua potable

Hemos descrito lo que podríamos llamar «las fábricas» de agua potable, con la materia prima del agua del mar. Su distribución lineal a lo largo de ambas costas del Reino no

## UN PROGRAMA UNICO EN EL MUNDO



Modernas instalaciones de una planta potabilizadora de agua marina en Arabia Saudí.

significa que solamente las zonas litorales sean las beneficiarias de su producción de agua. Ya se ha indicado que muchas de tales instalaciones suministran a poblaciones del interior, como la ciudad de Madinah, que recibe agua desde Yanbu; Riyadh, que es abastecida desde la gran planta de Jubail; Makkah y Taif (a 1.500 metros de altura), que recibirán agua desde Shuaiba, y las poblaciones de la región montañosa de Asir, a las que ascenderá el agua desde la costa en Al-Shuqaiq.

Todo ello implica una verdadera red de conductos de distribución, en muchos casos a través de túneles y puentes, y estaciones de bombeo potentes. El total de esta red alcanza los 3.000 kilómetros de longitud y su

capacidad de distribución de agua es de dos millones de metros cúbicos por día (llenaría un lago de 200 kilómetros cuadrados de extensión y un metro de profundidad).

Una de las más notables de estas conducciones de agua es la que, desde Al-Jubail, a orillas del Golfo Árabe, llega hasta Riyadh, la capital del Reino: es una tubería doble de acero de 60 pulgadas de diámetro, con una longitud de 465 kilómetros (como es doble, son 930 kilómetros de tuberías); conducen un caudal de 830.000 metros cúbicos de agua diarios.

Desde Yanbu, en la costa del Mar Rojo, el «pipeline» hasta Madinah, en el interior, alcanza 175 kilómetros. En la zona oriental del Reino,

la central de Al-Khobar suministra a varias ciudades próximas, como Dammam, Dahrán, Al-Qatif, Safwat y Rahima, con una red de 240 kilómetros.

La conducción de agua desde la costa del Mar Rojo a las altas ciudades de Asir necesitarán tuberías por una longitud total de 215 kilómetros.

Los proyectos de Asir y Makah y Taif constituyen un conjunto de obras audaces por perforar túneles y llevar las conducciones hasta los 1.500 metros en Taif y cerca de los 2.000 en Asir.

Las más importantes ciudades del Reino disponen hoy de abundante y seguro suministro de agua potable, así como muchas regiones no sólo de las zonas costeras, sino del interior. La paradoja de que siendo Arabia una «península» albergue desiertos tan grandes como el Rub-al-Khali, en una de las zonas más secas del globo, se explica por la configuración maciza y cuadrangular de sus contornos y su estructura orográfica, que la constituye en un apéndice continental, entre mares cerrados; así como su situación central en la faja de desiertos que desde el Sahara llega, por el centro de Asia, hasta el Gobi.

La tecnología de nuestro tiempo, junto con una sabia política de inversiones de las rentas del petróleo, han apagado la «sed de siglos» de los desiertos de Arabia Saudí, y cuyas tierras han proporcionado recientemente una de las mayores cosechas de trigo que nunca soñó alcanzar. Una de las mayores victorias del Gobierno del Reino, al planificar y construir, en tres lustros, la infraestructura del país, es esta de la potabilización de agua del mar: un florón más que añadir a la corona de triunfos que significan las carreteras, los puertos y aeropuertos, las telecomunicaciones, las escuelas y universidades, los hospitales y las nuevas industrias exportadoras que han adaptado al país a una nueva fase de su economía. Arabia Saudí ha vencido el reto de una geografía sin ríos ni lagos; sus logros la capacitan para mirar con confianza al reto del futuro.

## CHERNOBYL LAS EVIDENCIAS DE UN PELIGRO NUCLEAR

por. Lic Lucía Vásquez.

No pudo dejarnos de llamar la atención, la alarma provocada en el accidente ocurrido el sábado 26 de abril, en la planta nuclear de Chernobyl-Ucrania, que dejó un saldo de 9 muertos y 299 lesionados según fuentes de informaciones oficiales soviéticas.

Dicho accidente nuclear fue provocado por una falla en el sistema de refrigeración de los reactores, derivando en altas temperaturas que originaron el siniestro.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas, la nube de radiactividad surgida del siniestro se encontraba bajo control, la zona del accidente había sido evacuada inmediatamente.

Lejos de establecer un análisis alarmista; al igual que de restar importancia al suceso, es necesario establecer los límites de tolerancia así como la magnitud real del peligro que representa la utilización de energía nuclear en el desarrollo de la industria termonuclear, que se ha enfrentado a un serio obstáculo, como es la falla en una tecnología que se suponía infalible.

El accidente último ocurrido en E.U. con el Challenger y el de Chernobyl en Rusia en abril evidencia el serio peligro que representan para la humanidad, la utilización de una energía que se vuelve incontrolable para el hombre.

A pesar de la serie de medidas que se dicen tomar en cuenta para evitar cualquier falla en su uso, no son pocos los accidentes registrados, que demuestran la vulnerabilidad de tales medidas. Cabe recordar que hace poco hizo explosión un cohete de tipo "Delta", considerado uno de los más seguros por la NASA, cargado de energía nuclear. Supuestamente dicho accidente se debió a un sabotaje terrorista. En sí sería largo enunciar las series de accidentes de este tipo, a esto si sumamos los que no son notificados, estaríamos frente a una evidencia espantosa, donde tales accidentes no se pueden determinar adecuadamente, tanto por la magnitud y riesgos que representan, tendiendo a ser superiores a los determinados científicamente; somos testigos de las catastróficas consecuencias que derivó la explosión de la bomba atómica en Hiroshima y Nagasaki por parte de E.U. Siendo la energía nuclear de una mayor potencialidad y peligrosidad que la detonada en Japón, cabe deducir el enorme peligro que se cierne sobre la humanidad, considerando la reproducción en cadena con que se realizan los átomos radiactivos, tien-

de aumentar el peligro de radiactividad en zonas cada vez más amplias, pudiendo abarcar grandes áreas.

La gravedad del suceso, llegó a ocupar un lugar importante en los temas de discusión de la citada cumbre en Tokio, donde las potencias más industrializadas, al mismo que son la vanguardia en el desarrollo de energía nuclear, se reunían para discutir problemas del desarrollo económico de sus países así como el terrorismo internacional, tuvieron la oportunidad de hacer condenas a la Unión Soviética por el carácter mutista con que manejó tal situación.

Al final de la cumbre, lejos de establecerse mecanismos de control en el desarrollo de la energía nuclear, así como de su utilización en la industria bélica, fue aprovechado para reactivar el clásico juego político mundial al que nos tiene acostumbrados el Presidente de E.U. Ronald Reagan, quien haciendo alarde de su oportunismo político y alimentando su insatisfecho egocentrismo, recriminó el accidente, buscando aumentar la brecha de Rusia con los países europeos que tenían la posibilidad de tener como visitante inoportuno a la nube radiactiva.

Sumados a estos tipos de accidentes que se escapan al control humano, existen los llamados "ensayos nucleares", que también liberan energía radiactiva. Dichas pruebas son realizadas en el subsuelo tanto por E.U., así como Francia. El primero realizó su última prueba en el desierto californiano y el segundo de estos países en unas islas del océano pacífico.

Frente a estos ensayos nucleares países como Perú, Ecuador, Colombia y Japón han presentado sus protestas al gobierno francés, por tales detonaciones que conllevan repercusiones en la corteza terrestre de dichos países que se manifiestan en ocasionales temblores en zonas de sus territorios, y no sería raro que las detonaciones llevadas a cabo en el sur de la Unión Americana tenga una relación con los temblores que sacudieron a la República Mexicana a principios del mes de mayo.

No sería justo sumarse a la campaña alarmista que esto ha provocado, pero tampoco podemos subestimar los efectos y calamidades que de ello derivan. El hombre no puede estar jugando o alimentando espíritus guerrilleros, ya que esta poniendo en juego no la vida de unos cuantos, sino la de la humanidad entera y con ello está poniendo en peligro la existencia como tal.

## EVOCACION AL DIA DE LA MADRE

Decía el poeta cuando de su cuerpo la vida se escapaba: "No siento el dolor de mi partida, de esta vida que acaba, ay de mi pobre madre cuánto dolor será para ella mi partida. He desgarrado en sus entrañas el hondo amen de una alegría. . . ¡Cuánto daría Dios mío, por cambiar el rostro de su tristeza".

Quizás este párrafo nos ayude a comprender el verdadero significado de Madre, de este ser incommensurable, verdadera expresión de amor y razón, despertar delicado hecho poesía, amanecer expresivo que da y aliente vida; tal vez agotaríamos libros enteros y no encontraríamos palabra alguna que nos muestre la cobertura de tal significación máxima de madre.

Desde el instante de nuestro alumbramiento, ella con su dulzura, delicada y con su seno manantial de alimento nos sigue haciendo suyos. He visto morir almas de madres, cuando de sus senos Dios arranca sus hijos, con llantos inconsolables a menudo se interrogan el devenir de su alma que parte con el hijo en una muerte no anunciada.

¿Qué Homenaje mereces tú mujer que todo lo das?, se preguntaba un pastor, que a tono de melancolía a su madre hacía. ¿Acaso mi vida que te pertenece y darla por tí, no sería un grano de arena al mar de

amor y sacrificios que tú por mí hacías?, responde la madre: "He nacido mujer y siento felicidad de serlo, fui madre y la gloria del universo me enbargaba".

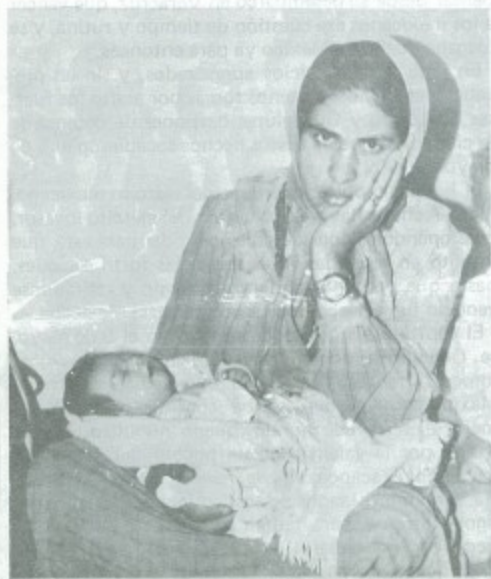
Qué sublimidad la del poeta que en diálogo de madre a hijo, nos muestra la grandeza de esta mujer, en donde su deber no se reduce al amor fruto de sus entrañas, sino la meta de educarlo y levantar al hijo en hombre, del estado moral cualquiera que sea al valor y acercamiento de la verdad, sacarlo del fango y lodo del mundo para ponerlo en las elevadas regiones del viento purísimo donde la brisa no mancha el cuerpo ni el alma.

El escritor Emilio Castelar decía: "Hay un ser que puede dulcificar nuestros dolores, que puede destruir todas nuestras tristezas: la madre nos la dio el cielo para poner una gota de miel con sus puros besos sobre el acibar de la vida. Nos la envió junto a nuestra cuna para que al abrir los ojos, oculten las alas de su amor toda la oscuridad del horizonte en que vamos a batallar para conquistarnos la muerte. Ella nos enseñó a plegar nuestras manos y elevarla al infinito y su sonrisa es la aurora del futuro y la más ferviente esperanza. Ella es la virtud la caridad, la parte tierna del corazón, la nota melancólica del alma, el fondo inmortal de la inocencia que siempre queda hasta bajo los pliegues y repliegues del más cruel carácter".

Alquiran refería: "El paraíso está a los pies de la madre", sin lugar a duda es un hecho, porque a lo largo de la historia los ejemplos son innumerables, la mujer fuerte significa patria fuerte y la mujer valiente hace patria valiente, es en el Seno del hogar donde nos inculcan los valores de la sociedad. No cabe duda que la responsabilidad de la madre es única y sagrada, porque la formación de los hijos se precisa inteligencia, corazón y energía. Vale recordar las palabras de la madre Boabdil, en la rendición de granada, cuando le reclaman: "Haces bien en llorar como mujer, ya que no has tenido el valor de defenderte como hombre". ¡Grande inteligencia! Sí, grande ha de ser la ciencia que debe tener la madre, y grande la comprensión y el cariño para el hijo. Por todo lo referido es injusto que solo un día al año se le rinda homenaje a quien desde que nacemos vela día a día por nuestra existencia. Madre eres feliz en los días de mi felicidad porque te la debo a tí.

El 10 de Mayo, día de júbilo y homenaje a las madres que debe durar toda la vida, grande es su amor, como grande es el regalo de su presencia.

Es preciso que nos detengamos a meditar en el convulsionado mundo que vivimos y agradecer al infinito y a Dios el habernos colmado con una alegría que nunca cesa, por un amor infinito de una mujer que todo lo da. Gracias por habernos dado una madre.



¿Qué homenaje mereces tú mujer que todo lo das?

## LA BATALLA DEL 5 DE MAYO

México celebra el CXXIV aniversario de la gloriosa batalla del 5 de mayo, en donde el ejército liberal obtuvo una inobjetable y heroica victoria sobre las huestes del ejército invasor de Francia, y en donde inmortalizara estoicamente el gran General Ignacio Zaragoza, logrando la consumación de un hecho que reafirma el nacionalismo independentista de México.

En aquellas épocas cuando rotas las negociaciones con el ejército francés, este se negó a volver a sus posiciones iniciales, tomando una actitud contraria; antes bien el Gral. Laurencez ordenó el avance de sus tropas hacia el interior del país.

La entonces invencible tropa francesa estaba compuesta de 6000 hombres, perfectamente armados y

disciplinados, aunado a ello, el sofisticado armamento bélico de la época. Sin lugar a dudas el ejército francés que venía con una moral en alto que los hacía ostentar con falso orgullo de ser los primeros soldados del mundo, mérito ganado en base a sus brillantes victorias obtenidas en el viejo mundo.

Al número de hombres con que contaba el ejército francés se suman varias partidas de elementos conservadores mal armados que comandaba Leonardo Marquez, y que se incorpora con Almonte, esto a pesar del desprecio que los invasores veían a los antipatriotas mexicanos.

El ejército francés comandado por el Gral. Laurencez, sin previa declaración de guerra, avanzó desde Orizaba sobre la ciudad de Puebla. En tanto que el Gral. Zaragoza que había atacado a las huestes francesas en Aculzingo (Veracruz); el 28 de abril de 1862 con el objeto de detener su avance no lo había conseguido se retiró a Puebla a preparar la defensa.

La visión despectiva de monosprecio hacia el ejército mexicano por parte de Laurencez, y sus ínfulas de superioridad, de Raza, disciplina y valor, lo hizo pensar desde su desembarco en Veracruz, que vencer a los mexicanos era cuestión de tiempo y rutina, y se juzgaba dueño de México ya para entonces.

En base a estos juicios apresurados, y sin las precauciones debidas, intentó tomar por asalto los fuertes de Loreto y Guadalupe, bastiones de defensa de la ciudad de Puebla. Estos hechos sucedieron el 5 de mayo de 1862.

El heroísmo puesto a prueba del ejército mexicano, logró rechazar las tres columnas del ejército invasor, ocasionándoles considerables pérdidas para este, que intentó en repetidas veces tomar las fortificaciones, hasta que por fin abandonó el campo y retirándose vencido fue perseguido por la caballería mexicana.

El capítulo histórico que se escribió el 5 de mayo, se caracteriza por su elevada significación. Aquel imperio francés, que había impuesto al austriaco Maximiliano, y que estaba considerado como el mejor ejército del mundo, quedó humillado y destruido por la valentía de un pueblo, junto al cual, los indios Zacapoaxtlan se revelaron por su valentía. No eran soldados de academia, disciplinados del rigor castrense, pero tenían audacia, espíritu patriótico y decisión cabal.

Así quedó inscrita una página más en las notas relativas de la vida de México.



El General Ignacio Zaragoza, héroe de la batalla del 5 de mayo.



## PRIMERO DE MAYO

### LA CLASE OBRERA DIJO ¡PRESENTE!

La clase obrera de México pasó lista de presente durante la celebración del Día del Trabajo, con una concentración multitudinaria que desfiló por las arterias capitalinas acostumbradas, y honró así la memoria de los mártires obreros que ofrendaron su vida en defensa del derecho, la justicia y el honor de la clase explotada.

El desfile fue algo impresionante. Alrededor de millón y medio de trabajadores, que se formaron en cerradas columnas cubrieron la parada que estuvo encabezada por el Presidente de la República Lic. Miguel de la Madrid, y los principales líderes del sindicalismo nacional, tanto de las confederaciones y de las agrupaciones del Congreso del Trabajo. En esta oportunidad las agrupaciones de trabajadores independientes, realizó una marcha paralela que empezó de la Alameda Central, Glorieta de Insurgentes al monumento de la Revolución.

Este primero de mayo, como en todos los demás precedentes, se ha significado por su magnitud de glorificación al proletariado internacional, tal como fue la consigna del Congreso del Trabajo. El día del trabajo se conmemora en todo el mundo, porque el espíritu proletario no es expresión peculiar de un solo país, sino de todas las naciones donde la explotación del hombre, como factor de producción sea función, igual de países capitalistas que socialistas. Mientras que en los primeros, la iniciativa privada tiene bajo su control esta forma de conducta, en los segundos es el Estado el que monopoliza los medios de producción y determina la vida del trabajador. La diferencia entre uno y el otro está en el método de sujeción, pero no en el objetivo de explotación, que es igual en todas partes.

Aún cuando el proletariado se identifica más con



El Presidente Miguel de la Madrid rodeado de los principales líderes obreros, inicia la marcha del primero de mayo.

los regímenes socialistas por la praxis abolicionista de la propiedad privada, privan serias diferencias porque aquí no deja de ser, afín de cuentas, objeto de manipulación y explotación del sistema. El ejemplo lo tenemos en Polonia, donde el gobierno enfrenta una seria crisis de entendimiento con los sindicatos, a los que ha querido manejar políticamente de que en el terreno laboral. Esto sin duda ha provocado un divorcio entre el Estado y los trabajadores de todo el país, lo que revela que los regímenes marxistas no son exactamente reinvidicados ni protectores del proletariado, sino conculcadores del hombre, igual que en los países capitalistas. Tan imperialistas es uno como el otro.

En México la trilogía Estado-Capital-Trabajo, se ha visto en un serio deterioro, debido a la crisis económica que atraviesa la nación, pero esto no ha conducido a diferencias extremas que pudieran desencadenar un paro en la producción. En la actualidad las demandas laborales se han incrementado, pero el gobierno se esfuerza en encontrar correspondencia de las otras partes en la medida nacional y posible de ambas.

Razón a ello, el impresionante destile sirvió para demostrar el apego de los trabajadores a la ley, a su convivencia y serenidad en las causas justas nacionales, sin que esto signifique renunciar a sus demandas laborales.



El primero de mayo el Presidente Miguel de la Madrid asistió a los actos conmemorativos del "Día del Trabajo" y aquí lo vemos izando la Bandera Nacional en la Plaza de la Constitución.



Cerca de un millón de manifestantes del Congreso del Trabajo conmemoraron los cien años de la masacre del primero de mayo en Chicago.

## SOLIDARIA PARTICIPACION DEL CENTRO LIBANES EN LA RECONSTRUCCION DE LA CIUDAD DE MEXICO

La noble iniciativa de notables personalidades de la industria, las finanzas y el comercio, puso de relieve el alto espíritu de humanitarismo, la alta sencillez propia de los hombres que alcanzan un reconocimiento que va más allá de las palabras por sus hechos demostrados, en un acto que merecía una entrega total para alcanzar los objetivos propuestos y aliviar en algo el dolor y la desesperación de miles de familiares que en los sismos del 19 y 20 de septiembre de 1985 quedaron desamparados, sumidos en un dolor profundo por la pérdida de la madre, el padre o el familiar muerto.

Frente a una tragedia de tanta magnitud como la alcanzada, los corazones sinceros, la mano bondadosa y su espíritu de entrega se pusieron de manifiesto inmediatamente; no hubo la necesidad de hacer el llamado, espontánea y voluntariamente se hicieron presentes, los señores: Don José Bustani, dinámico promotor de esta cruzada, Don Anuar Name, Don José Abed, Don José Chedraoui, Don Carlos Slim, Don Simón Name, Arq. Antonio Saad, Don David Kuri Chain, Don Antonio Salomón, Ing. Muir Salum, Lic. Anuar Kuri, y el señor Víctor Sarquis, así como otras dignas personas.

A propuesta de los anteriormente mencionados, se realizó una reunión en los salones del Centro Libanés de esta ciudad, donde se designó un comité que se avocaría a la tarea de recaudar fondos económicos de las colonias libanesas, siria y palestina de esta capital, considerando que el amor que une a esas colonias con el gobierno y pueblo mexicano debería ser manifestado plenamente.

En el acto, de igual forma se hizo ver la necesidad de demostrar la solidaridad y hermandad con el pueblo de este noble país que vivía los momentos más trágicos de su historia.

A petición de los asistentes, el Comité quedó integrado de la siguiente manera: Lic. José Bustani, Presidente; Sr. Anuar Name, Vice-Presidente; Sr. Alfredo Elia, Vice-Presidente; Ing. José Abed, Vice-Presidente; Sr. José Miguel Nader, Vice-Presidente; Sr. Raymundo Tohme, Tesorero; Sr. Emilio Checa, Sub-Tesorero; Lic. Anar Kuri, Secretario; Arq. Antonio Saad, Sub-Secretario; Sr. David Kuri, Sr. Antonio Salomón, Sr. Jorge Nacif, Ing. Munir Salum, Lic. Ricardo Kuri, Sr. Sheikh Amine Awad, Sr. Elías Amione, Sr. Said Assam, Sr. Nasri Hasvush, Sr. Mauricio Malta, Sr. Ariuar Aboumrad, Sr. Alfredo Seman, Sra. Sultane de Zagaid, Sra. Haifa Zaccarias.

Así mismo se integraron las delegaciones de Puebla con su Presidente Sr. José Chedraoui; de Jalisco, el Sr. Víctor Sarquis, de Toluca el Sr. Raúl Libien.

La respuesta fue inmediata y en base al trabajo y dinamismo desplegado del comité, en poco tiempo se recaudaron fondos por la cantidad de 244,770,900 pesos en la primera colecta, y en la segunda arrojó la cifra de \$ 6,848,000 pesos.

Las colonias mencionadas con cariño y considerando a México como su patria, llenas de patriotismo, se apresuraron a contribuir con ciertas cantidades, sabiendo que el agradecimiento por la hospitalidad recibida de alguna manera tenía que demostrarse en especial en los momentos de desastre y dolor.

Por último, deseamos concluir que no solo estamos con México, sino estamos en México y él está en nuestros corazones para siempre.



COLECTA PRO-PONDO DE RECONSTRUCCION REALIZADA EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1985 POR CENTRO LIMASIA, S.C. ENTON LA COLECTIVIDAD PROMUEVA LIMASIA S Y LIMASIA EN 140 CUADROS DE LA CIUDAD DE GUAYAMA, P.R.

COLECTIVIDAD RECONSTRUCCION LIMASIA.

Z O N A S

Table with columns: N O M B R E (Name), DIRECCION SOCIAL (Social Address), TELEFONO Y EXTENSION (Phone and Extension), CATEGORIA DE LA ZONA (Zone Category), VALOR (Value), and P O R C E N T O (Percentage). Rows list various donors and their contributions to the reconstruction fund.

COLECTIVIDAD LIMASIA

Summary table for Colectividad Limasia with columns: NOMBRE SOCIAL (Social Name), TELEFONO Y EXTENSION (Phone and Extension), VALOR (Value), and P O R C E N T O (Percentage).

COLECTA PRO-FONDO DE RECONSTRUCCION REALIZADO EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1965 EN EL CENTRO LIBANES, AG. ENTRE LA COLECTIVIDAD MEXICANO LIBANESA Y MIEMBROS DE LAS COLECTIVIDADES LISIA Y PALESTINA DEL D.F. (PRIMERA COLECTA)

## COLECTIVIDAD PALESTINA

HOMBRE	RAZON SOCIAL	TELEFONO Y DIRECCION	DONATIVO	
			CHEQUE No. O EFECTIVO	EN ESPERAS TOTAL
MARTI NAJAN		290-14-27 AV. LAS VEGAS 191 MEXICO 5, D.F.	1,000,000.00 (284)	1,000,000.00
		SUS ROSAL COLECTIVIDAD PALESTINA	\$ 1,000,000.00	1,000,000.00
<b>OTROS</b>			(100.00 DLS.)	
JACK BISHAN		5040 N.E. 18th LOS ANGELES, CALIFORNIA	35,500.00	35,500.00
		SUS TOTA. DLS.	\$ 35,500.00	35,500.00
<b>T O T A L D E S :</b>			\$ 115,750,900.00	\$ 129,000,000.00

EL TOTAL DE ESTOS DONATIVOS ES DE: (DOCUMENTOS CARRATE Y CUATRO HILARAS ENTREGADOS SUJETA EL EFECTIVO Papeo 00/100 N.R.)

COLECTA PRO-FONDO DE RECONSTRUCCION, REALIZADO EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1965, POR EL CENTRO LIBANES, A. C., ENTRE LA COLECTIVIDAD MEXICANO-LIBANESA Y MIEMBROS DE LAS COLECTIVIDADES LISIA Y PALESTINA DEL D. F. (SEGUNDA COLECTA)

## COLECTIVIDAD MEXICANO-PALESTINA

HOMBRE	RAZON SOCIAL	TELEFONO Y DIRECCION	CHEQUE No. O EFECTIVO	EN ESPERAS	TOTAL
VICTOR HADAD Y JORGE HADAD	HILASAS MEXICANAS, S.A. DE C.V.	576-64-99 CEA. GUADALUPE No. 4 BUICKLAND, MEX.	1'000,000.00 (28)		2'000,000
URICH HADADITA DE MEXICO, A.C.	HILASAS MEXICANAS, S.A. DE C.V.	576-64-99 CEA. GUADALUPE No. 4 BUICKLAND, MEX.	1'000,000.00 (28)		1'000,000
MIGUEL, MIGUEL JAVIER Y JORGE ANGEL	CEMIDEXE BERRY'S, S.A. DE C.V.	534-86-02 PASADENA No. 711	700,000.00	700,000.00	700,000
JOSE ELIAS PALER	FLORES MEXICANAS, S.A. DE C.V.	AV. OCEAN PTE. 2512, HUNTERSBY, N.L.	500,000.00(7282122)		500,000
FELIPE MOCCHI	TELAS SAN JOHNNINO, S. A.	513-07-37 CRAS GRANDES 53 CEA. HUNTERSBY	250,000.00(4487459)		250,000
JORGE CEALIN YASNECK		579-29-78 LORIS ALTAZ No. 125	200,000.00(1042)		200,000
JULIAN ABED YORSEF		544-67-97 CEA. FLORES G. TORRES 23, CORDOBA	100,000.00(148)		100,000
SAMIA HANFUCH DE NINA		543-04-10 GEORGIA 137 CEA. NAPLES	30,000.00(27893242)		30,000
KARIM NURI	INDUSTRIAS DON PEPLO, S.A.	559-38-19 NICOLAS SAN JUAN 1245 P.H.	23,700.00(15242299)		23,700
DR. JOSE A. YAMIN SESIN.	SANTOFRIO TOLUCA	474-25 E. PERALTA 233, TOLUCA, MEX.	10,000.00(8990.)		10,000
AGUSTIN PERABALES FLORES.			3,000.00(461740)		3,000
<b>S U B T O T A L :</b>			\$ 4'128,000.00	\$700,000.00	\$4'828,000

## NO DEPOSITADOS

DIWAS VOLUNTARIAS DE CENTRO LIBANES	DIWAS VOLUNTARIAS DE CENTRO LIBANES		500,000.00(1529364)		500,000
AMORO SEBIL ASSIF	MARAS UTILES SUCCORAS, S.A.		250,000.00(1356)		250,000
L.C. FERRI ESTE DOME			250,000.00(148635669)		250,000
ALESSO LADY MURAZO		568-00-36 PUERTO No. 491	50,000.00(19579680)		50,000
<b>S U B T O T A L :</b>			\$ 5'158,000.00	\$700,000.00	\$5'858,000
AMORCO HARRIS Y SOC.	PRODUCTOS HARRIS, S.A.	VIAJECITO N. ALPHEE No. 184, MEXICO, D.F.	250,000.00(143214)		250,000
JORGE HERRAS	MICHOLLA HERRAS	CORREO MEXICO No. 91 A Y B MEXICO, D.F.	250,000.00(143214)		250,000
ISLADOR CASIR	TEXTILES SAN JORGE, S.A.	CUMBE. 328 ESP. MARIA DEGRANDIS	100,000.00(4028)		100,000
JOSE MANUEL N.			100,000.00(108226)		100,000
ALFREDO KWAN	PRODUCTOS KWAN, S.A.	AMORO PORTA 179 ESP. LASAR CADENAS	50,000.00(1181)		50,000
<b>S U B T O T A L :</b>			\$'668,000.00	700,000.00	\$'668,000

CAMPESINA FEN, S.A.  
NACIONAL AUTOMOTIL, S.A.  
PRODUCTORES NITEL, S.A.  
MEXICO DE MEXICO, S.A.

100,000.00(2062) 100,000  
100,000.00(2595) 100,000  
50,000.00(14805078) 50,000  
30,000.00(100241) 30,000

## GRAN TOTAL

\$ 6'148,000.00 \$790,000.00 \$6'948,000

## PANORAMA DEL MUNDO ARABE



### EL LIBANO:

#### PORTAVOZ CAMA DE DIPUTADOS PARTIO A DAMASCO

Beirut (QNA) El portavoz de la Cámara de Diputados del Líbano, Hussein Al Husseiní, partió hoy a Damasco para considerar con los dirigentes sirios la actual situación árabe y, en particular, la situación en el Líbano.

Al Husseiní se reunirá con el portavoz de la Asamblea Popular y Vicepresidente sirio, Abdul Halim Khaddam, y con otros altos funcionarios del gobierno, señalarán fuentes cercanas al dirigente libanés.

### LIBANO, RESISTENCIA

Un comunicado divulgado hoy por el Frente de la Resistencia, destacó que grupos de comando atacaron una posición del ejército del Líbano del sur en Talat Al Thahirah, en el interior de la zona fronteriza ocupada por Israel, causándole numerosas bajas.

Grupos de la resistencia atacaron con granadas de mano y armas ligeras una segunda posición enemiga cerca de Einata.

Las fuerzas israelíes potenciaron las medidas de seguridad en todos los cruces de caminos de la zona sur libanesa ocupada y mantienen una estrecha vigilancia sobre los periodistas locales y extranjeros presentes en la región.

### EL LIBANO:

#### RESISTENCIA ATACO POSICIONES ENEMIGAS

Beirut (INA) Combatientes de la resistencia nacional libanesa atacaron anoche con cohetes una posición de las milicias de Antoine Lahad en la zona de Harbin-Sh'Hin, en la región occidental del Líbano.

Informaciones provenientes del sur libanes señalaron que grupos de combatientes hicieron estallar hoy una bomba en la carretera al mar al-abe'aa, mientras pasaba una patrulla de las fuerzas de Lahad.

Ambos operativos causaron bajas entre las filas enemigas, indicaron las versiones.

Una posición israelí en Ein Khalya fue atacada anoche por combatientes de la resistencia libanesa. Como represalia, las fuerzas de ocupación y sus aliados de las milicias de Lahd bombardearon el poblado de Neims y las zonas adyacentes y la colina de Al-Dhar, sin ocasionar víctimas.

Según el corresponsal de esta agencia, violentos enfrentamientos se registran desde las primeras horas de hoy entre las milicias libanesas rivales en el eje al Tobanah-Darul-Kitab, en la zona sur de esta capital.

Diversas bombas cayeron sobre los barrios de Bdarou y Furn al Shubbak, en el sector este de Beirut, sin causar víctimas.

### IRAK:

#### PROGRESOS DE LA INDUSTRIA BELICA

Bagdad (INA) La industria belica iraquí ha hecho considerables progresos en la producción de armas sofisticadas, de acuerdo a los requerimientos de la guerra impuesta por los agresores iraníes, expresó el comandante de la fuerza aérea iraquí, mariscal Hamid Shaaban en una conferencia de prensa.

La conferencia fue orfanizada al cumplirse el 55 aniversario del día de la Fuerza Aérea Iraquí, que se celebrara el próximo 22 de abril.

La industria belica iraquí estuvo en condiciones de satisfacer todos los requerimientos de la fuerza aérea iraquí, asegurando la autosuficiencia y disminuyendo la dependencia de fuentes externas, agregó.

### JORDANIA:

#### CONCLUYO LA VISITA DE HUSSEIN A IRAK

Amman (INA) El Rey Hussein de Jordania regresó hoy de Irak tras una breve visita.

Durante su permanencia en ese país, Hussein se reunió con el Presidente Iraquí Saddam Hussein para considerar las fraternas relaciones entre los dos países, la situación árabe y la guerra entre Irak e Iran.

En su visita a Irak, el Monarca Jordano estuvo acompañado por el Primer Ministro Zaid Al Rifai, el jefe de la corte real Marwan Al Qassim, el canciller Taher Al Masri, el comandante en jefe de las fuerzas armadas jordanas general Zaid Bin Shakir y el comandante de la fuerza aérea vicealmirante Ihsan Shardam.

El monarca jordano fue despedido en el aeropuerto de Bagdad por el miembro del Consejo del Comando Revolucionario (CCR) y primer vice-primer ministro Taha Yassin Ramadan, por el miembro del CCR, y vice-primer ministro y canciller Tareq Aziz y por el jefe de la oficina presidencial Ahmed Hussein.

### JORDANIA:

#### REUNION DEL COMITE JERUSALEN

Amman (QNA) El Comité encargado de la reconstrucción de la mezquita de Al Aqsa y de la catedral de la roca se reunió hoy para discutir los trabajos de restauración realizados hasta ahora y las reparaciones todavía necesarias.

El comité, encabezado por el ministro jordano de justicia, jeque Mohamed Sinian, evaluara el estado actual de las mezquitas y santuarios musulmanes en Jerusalén, y los métodos para contrarrestar los planes israelíes de Judelzar la ciudad santa.

En la reunión participaron representantes de los ministerios de obras islámicas y de asuntos en los territorios ocupados y del comité real sobre Jerusalén.

## CORDIAL DESPEDIDA AL CONSUL DE LIBANO EN MEXICO

Con diversas muestras de cariño y estimación así como la nostalgia por el amigo que se va, de tantos recuerdos impreciosos que guardan amigos y familiares del Cónsul de Líbano en México, Saad Zakhía, se llevó a cabo un coctel de despedida el día viernes a las 20 horas en la sede diplomática, para despedirlo de estas hermosas tierras que supo darle la hospitalidad y el afecto de un hogar.

El Lic. Saad Zakhía que ocupaba el cargo de Cónsul General de su país en México, por decreto del señor Presidente de la República de Líbano Dr. Amin Yemayel, fue promovido a ocupar un alto cargo diplomático en la Embajada de Líbano en Sao Paulo, Brasil.

El coctel organizado por el cuerpo diplomático de la embajada de Líbano, contó con una gran concurrencia, en la que destacan miembros de las sociedades libanesas radicadas en México, familiares y amigos particulares de Saad, quienes compartieron momentos amenos de recuerdos y vivencias que se guardan por siempre en nuestras vidas. La partida de Saad nos hace recordar lo pasajero de la vida, los hombres pasan y la historia continúa; otra misión, le fue encomendada y con él nos evoca el recuerdo de tantos amigos

que siguieron un mismo rumbo. Su amistad franca y sincera, demostrada en múltiples ocasiones, asimismo su juventud, le hizo merecedor del respeto y cariño de nuestra colectividad, especialmente de la juventud que veía en él al amigo y maestro que siempre fue, logrando sembrar en esos corazones un incentivo por una superación, amor a la patria lejana y mantener en alto nuestro espíritu libanés.

En sus tres años de residencia en México con el cargo mencionado, siempre demostró sus elevados conocimientos de diplomacia y en el ejercicio de su cargo, han sido el esfuerzo constante por estrechar las relaciones comerciales, culturales, artísticas, etc., entre México y Líbano.

Su vida diplomática ha ido en línea ascendente. En realidad es uno de los diplomáticos más jóvenes y entusiastas del servicio exterior libanés, hecho mismo que le valió ser promovido al cargo que en un inicio mencionamos.

Nosotros "Al-Gurba" deseamos a nuestro querido amigo Saad, todo éxito en las nuevas misiones que ocupara en representación de su gobierno, para satisfacción de su persona y en la de Líbano especialmente.



El excelentísimo señor embajador de Líbano en México Sheik Amine El Khazen y su distinguida esposa señora Marella Marcel Namour de Khazen conjuntamente con el Lic. Saad Zakhía en el coctel de despedida que le ofreció la Embajada de Líbano a su último.



El Cónsul de Líbano en México Saad Zakhía recibe el saludo del Excelentísimo señor embajador de Egipto. Aparece en el centro la gentil señora de El Khazen.





El R.P. Isóé Bustani a su arribo a la sede diplomática es recibido por el señor Cónsul de Líbano Saad Zakhíe.



Un saludo efusivo de Don Efiás Amione al Lic. Saad Zakhíe en la ceremonia de despedida. En el centro el señor embajador de Líbano Sheikh Amine El Khazen en compañía de su culta esposa.



Don Miguel Salomón y su gentil esposa Alicia Serur de Salomón asistentes al acto.



Su excelencia Sheikh Amine El Khazen pronuncia un oración y emotivo discurso de despedida al Cónsul Lic. Saad Zakhíe.



El Sr. SHEIK Wadín Guinossen también presente en el acto.



En una foto que quedará para el recuerdo el Lic. Zakhíe posa con los funcionarios de la embajada de Líbano. ( a su izq. la señora Rezi Shlegi, Fuad Sarquis. ( a su der. la señora Marcel Namour de Khazen, señora Teresa Awad de Abme y Samir Harb.

## LA COMUNIDAD ORTODOXA DE MEXICO CELEBRO LA SEMANA SANTA

El día 26 de abril, con espíritu de devoción, e identificación interior en el significado de cada una de las ceremonias litúrgicas, se celebró la Semana Santa Ortodoxa en la ciudad de México, de acuerdo al rito griego bizantino. Tan alta importancia de la fecha resalta la continuidad en las ricas tradiciones religiosas que refuerzan los valores espirituales del cristiano, en un mundo que cada día se enmarca en caminos materialistas que separan al hombre del vínculo inicial de su existencia como es el espíritu que necesita ser alimentado con las palabras divinas de Nuestro Señor Jesucristo.

Recordar la pasión, muerte y resurrección de Nuestro Salvador, es de trascendental importancia, ya que nos induce a la reflexión del ser como tal, del reencuentro con los pasajes histórico que han marcado el camino y el sendero de la salvación humana; siendo obligación de cada uno de nosotros recordar la valerosa entrega del Hijo de Dios, quien en una muestra de su amor divino por la creación máxima de su Padre, vino a la tierra a traernos la palabra sublime de salvación.

En este sendero de la luz y la paz que ofrece la Semana Santa, crea las condiciones propicias para nuestra autoreflexión. Ser humildes en el ejemplo de Cristo, propagadores de la verdad, desechando la insidia e hipocresía que tanto daño hace al hombre, seamos pues, tal como nos pide y desea Dios de los hombres, templo de oración y ejemplo en las enseñanzas de Cristo.

Bajo esta perspectiva de cristiandad, se desarrollaron las actividades de culto para la Semana Santa, en la iglesia Catedral Ortodoxa de San Jorge del 26 de abril al 4 de mayo de 1986.

El día 26 de abril, sábado de San Lázaro, se ofició la divina liturgia. El domingo 27 de ramos, se ofreció la divina liturgia pontifical. El día 30 miércoles santo, se realizó la bendición del Oleo Santo. El jueves santo, día 1, se ofició la divina liturgia de San Basilio Magno, así como la ceremonia de la pasión del Señor, con la recitación de los 12 correspondientes textos evangélicos. El viernes santo, desde las 8 de la noche se llevó a cabo la ceremonia del Santo Sepulcro, canto de las lamentaciones y veneración del Epitafio (la mortaja de Cristo). El sábado 3 de mayo se realizó la divina liturgia de San Basilio Magno, al igual que se efectuaron los oficios de la resurrección del Señor y la divina liturgia pascual, culminando de acuerdo a las tradiciones con la distribución de los huevos pascuales. El domingo de pascua se ofició la divina liturgia, con la recitación del Santo Evangelio en siete lenguas, culminando de esta manera la significativa fecha de la Semana Santa que oficia la iglesia Ortodoxa en México y en el mundo.

"Mira que ahí viene tu Rey, manso y montado sobre un asnito". . . "Alégrense siempre en el Señor, repito ¡alégrense! Que todos conozcan a ustedes como personas bondadosas. El Señor está cerca" . . . "Vuélvanse a Dios porque el reino de Dios está cerca".

Estos tres mensajes enunciados en el evangelio y que fueron las palabras principales en las que versa nuestra meditación de la Semana Santa, nos sirve para ir al reencuentro con Cristo, sea por el camino que fuere, pero siempre que nuestra meta sea con el Señor.

## LA COMUNIDAD ORTODOXA DE MEXICO CELEBRO LA TRADICIONAL FIESTA DE SAN JORGE



Instantes en que la distinguida señora Norma Aboumrak de Salomón, presidenta de la Sociedad de Damas Ortodoxas de San Jorge, pronuncia el discurso de bienvenida a los asistentes al acto.



El señor Obispo Antonio Chedraui, hace remembranza de la vida de San Jorge, patrono de la Iglesia Ortodoxa.

La grey ortodoxa de México, de acuerdo con las tradiciones anuales celebró el pasado domingo 11 de mayo el tradicional festejo en honor de San Jorge patrono de dicha congregación, con una misa que se celebró en la Catedral que lleva su nombre, la cual contó con una gran asistencia por la tan alta significación de la fecha.

La solemne liturgia de la misa fue oficiada por el señor Obispo y representantes del clero de dicha congregación.

En el acto asistieron importantes personalidades de nuestra comunidad en la que destaca la presencia del excelentísimo señor embajador de Líbano en México, Sheik Amine El Khazen y su señora esposa la distinguida señora Marella Marcel Namour de El Khazen, así como representantes de nuestras sociedades.

La bella Catedral de San Jorge lucía esplendorosamente arreglada con una fastuosa iluminación que realizaba tan importante fecha para la comunidad ortodoxa. Durante los oficios religiosos el señor Obispo hizo una breve semblanza del



Don David Kurt, Presidente del Consejo Ortodoxo de México, recibe la medalla de honor otorgada por Su Beatitude Ignacio IV, de parte del señor Obispo Antonio Chedraui.



Las comunidades ortodoxas así como la juventud, fueron reconocidas por su dinamismo y trabajo en bien de la iglesia, en una carta enviada por Su Beatitud Ignacio IV, y que es leída por el señor Obispo Antonio Chedraui.

Santo Mártir, del que destacó las virtudes de su vida y el martirio que lo llevó finalmente a la muerte.

Posteriormente tuvo lugar el festejo social que sigue la tradición, para continuar con los actos dedicados a honrar la memoria de San Jorge. Estos se llevaron al cabo en un elegante y conocido restaurante de la ciudad, a la que asistieron aproximadamente 500 invitados con sus distinguidas familias que le dieron esplendor a dicha fiesta. Cabe mencionar la presencia de nuestro director Salim Abud y de su gentil esposa la señora Josefina Chami de Abud, en dicho sarao.

Ambos acontecimientos organizados por la Sociedad de Damas Ortodoxas de México, quedó plasmado como uno de los actos socio-religiosos más importantes de nuestra colectividad, gracias al entusiasmo y dinamismo de su presidenta Norma Aboumrad de Salomón, quien en el convivio hizo uso de la palabra para dar la bienvenida a los asistentes. Asimismo siendo que se vivía la reciente fecha del día de la madre, fue oportuno el recordatorio del mismo para hacer un brindis



El Lic. Anuar Aboumrad, fungió como maestro de ceremonias.

por tan magna ocasión, hecho que valió ser aplaudida frenéticamente.

Por su parte el señor Obispo de la Grey Ortodoxa en su turno refirió haber recibido una carta



En la gráfica: el señor Obispo Antonio Chedraui, Don Miguel Salomón, Don Jorge Nacif y Camilo Skaf.



Grupo de simpáticas damitas de la Sociedad de Damas Ortodoxas de San Jorge.



Posan para nuestra Revista este ramillete de hermosas señoritas.



En la gráfica: Don Miguel Salomón y familia.

de Su Beatitud Ignacio IV, Hazim, Patriarca Ortodoxo de Antioquía, donde felicita a la Juventud Ortodoxa de México por su excelente labor en bien de difundir los valores espirituales de la Iglesia. En reconocimiento a tal labor, les hizo entrega de medallones recordatorios tanto a sus integrantes como a los presidentes de las sociedades ortodoxas.

Finalmente queda decir que la realización de los actos para la festividad de San Jorge hizo gala de una minuciosa organización que vió sus frutos en el buen éxito de la misma.

Nuestras felicitaciones a la Sociedad de Damas Ortodoxas de San Jorge y a su presidenta la señora Norma Aboumrad de Salomón, así como a su Consejo Directivo por esa gran entrega y trabajo demostrado.



En la foto: Don Jorge y Eduardo Nacif Fayad, acompañados de su distinguida familia. De pie, el señor Farid Chamlet, presidente de la Sociedad Mutualista Ortodoxa.

## BUEN EXITO ALCANZO LA SEMANA CULTURAL LIBANESA

Líbano oasis siete veces milenario, cuya historia de cultura y grandeza se remota hasta lo más profundo de los tiempos, se ha caracterizado, desde la época Fenicia, por sus valiosas aportaciones a la gran civilización universal.

El alfabeto, la navegación, el púrpura y la más funcional sistema de comercio, son algunas de las aportaciones que han hecho ocupar a este pequeño mesoriental, un sitio privilegiado en el concierto internacional, con un desarrollo que a través de los siglos, ha mostrado un sello de acercamiento con todos los miembros de la raza humana por medio de la cultura y la más fina espiritualidad.

Ahora el Líbano vive momentos de intensa tragedia, siendo su pequeño territorio el escogido por intere-

ses foraneos para dirimir sus diferencias y rendir culto al Dios Marte.

Los hijos de sus hijos esparcidos en nuestro país, los mexicanos de ascendencia libanesa, quieren enarbolar, como a lo largo de la historia lo hicieron sus ancestros las banderas del intelecto y la espiritualidad.

Centro Líbanés, Casa de Arte, Cultura y Deporte, participa ahora en los programas de nuestra delegación, en un semana cultural libanesa, que presenta una serie de eventos que nos hablan de la realidad libanesa, de su historia, artesanía, riqueza natural y folklore poetico y musical.

Sea esta voz de los hijos de los hijos de los cedros, que unidos brazo con brazo y hombro con hombro



Instantes en que el Lic. Alfonso del Rosal, sub-delegado de desarrollo social y cultural de la "Benito Juárez" realiza los lazos de amistad y convivencia entre la delegación y el Centro Líbanés, en la inauguración de la Semana Cultural Libanesa.



El Arq. Antonio Saad, Presidente del Centro Líbanés en los instantes que da la bienvenida a los asistentes a la Semana Cultural Libanesa.



Momentos en que la dinámica y culta señora Aida Jury de Saad corta el listón que daba por inaugurado el evento. A la derecha el Arq. Antonio Saad y a su izq. el Lic. Alfonso del Rosal.

en las tierras del Anahuac, nos hacen llegar la voz de sus coterráneos con un mensaje de paz y fraternidad que seguramente asimilaremos con el corazón abierto y dispuesto a las causas de la justicia y la nobleza.

Bajo esta concepción e inquietudes expresadas, el Club Centro Libanés y la delegación "Benito Juárez", organizaron la "Semana Cultural Libanesa" en la Casa de la Cultura de Mixcoac.

#### INAUGURACION DE LA SEMANA CULTURAL LIBANESA

Siendo las 20 horas del pasado 6 de mayo, en la Casa de la Cultura de Mixcoac, se llevó a cabo la inauguración de la "Semana Cultural Libanesa". Dicho acto que hizo gala de una excelente organización, fue presentado por el Comité Cultural del Centro Libanés que preside la dinámica señora Aida Jury de Saad, el comité de difusión y comunicación de dicho centro, que dirige Tony Trabulse; conjuntamente con la delegación "Benito Juárez".

El acto inaugural estuvo a cargo del Lic. Alfonso del Rosal, Subdelegado de desarrollo social y cultural, que asistió en representación de la titular Lic.

Eugenia Moreno, la señora Aida Jury de Saad tuvo el encargo de cortar el listón que daba por inaugurado el evento.

En su alocución sobre el acto, el Lic. del Rosal, resaltó las buenas relaciones del Centro Libanés con la comunidad mexicana, reafirmando las mismas en aras de cultivar la amistad y convivencia. Asimismo



En la gráfica Don Afif Said, Don Jorge Nacif, Tony Trabulse, Don Raymond Domit y esposa, así como invitados al evento.



Vista de los diversos trabajos artesanales y vestidos típicos que forman parte de la vida en Líbano.



Los numerosos asistentes a la inauguración de la Semana Cultural Libanesa pudieron observar artesanía, riqueza natural de Líbano así como el folklore poético musical libanés.

expresó que la identificación cultural de los pueblos árabe con la cultura mexicana via España constituye los vínculos de la hermandad en estas naciones.

En un pasaje importante de su discurso, destacó el papel emprendedor que realiza la distinguida señora Aida Jury de Saad, en el área de la difusión cultural del Centro Libanés, que permite a la ciudadanía conocer con más detalle la rica y milenaria cultura de Líbano.

En representación del H. Consejo Directivo del Centro Libanés, y en su calidad de Presidente, el Arq. Antonio Saad agradeció a los asistentes su presencia en el evento, haciendo énfasis en los lazos de cordialidad existente entre la institución que preside y la delegación "Benito Juárez", expresando que las actuales instalaciones de la Unidad Cultural del centro se encuentran a disposición de la comunidad mexicana.

Entre los asistentes a la inauguración destacan la señora Ma. de los Angeles Arroyo (Sub-delegada de desarrollo educativo de "Benito Juárez"), el señor Afif Said (Vice-Presidente del Centro Libanes), así como el señor Antonio Trabulse. Todos ellos acompañados de sus dignas esposas.

El programa cumplido en el desarrollo de las presentaciones de la "Semana Cultural Libanesa", es como sigue: El martes 6 se ofreció una visión panorámica de la vida en Líbano, acompañadas de una exposición de artesanías y objetos libaneses.

El miércoles 7 se mostró el audio visual "La Vida en Líbano", realizado por Tony Trabulse, en la que se dió a conocer los pasajes más sobresalientes de la historia libanesa, así como de sus ciudades y aldeas que ponen de manifiesto la belleza y riqueza turística de Líbano.

El jueves 8 a las 18:30 horas fue presentado el recital poético musical en honor al recordado Gibran

Jalil Gibran, bajo el nombre de "Un hombre en Líbano, donde resaltó los pasajes más importantes de la vida del poeta; así como se analizó su obra pictórica, interpretándose una selección de sus poemas más notables. Intervinieron en este acto: José, Emilio Trabulse K. Antonio Trabulse, Hashla Sayeg Ayub, Gloria Amor Galarza, y Martha Bitar Said.

El viernes 11 de mayo a la hora mencionada anteriormente, el Dr. Ulises Cassab-Rueda, dictó la conferencia "Cadmus, Maestro Universal", en la que expuso la historia del alfabeto como máxima invención de los Fenicios y su difusión a Grecia y al mundo.

Finalmente el domingo 11, a las 12 horas, se llevó a cabo la clausura con un festival folklórico libanés, en el foro popular Hermanos Soler, donde la danza y la poesía deleitaron a los asistentes, quedando en evidencia el rico y hermoso folklore de Líbano, expresados en esta muestra de alegres bailes propios de las montañas del país de los cedros.

El Ballet Folklórico estuvo integrado por: Suraya Helue Mina, Gina Bitar Said, Alejandra Oliviera Ayub, Yamel Yañez Helue, Rosalba Yañez Helue, Victoria Yañez Helue, Rosa María Guaida, Doris Facug, Catalina Helue Mina, Alia Trabulse Bitar, Armando Sánchez Armass, Roberto Bitar Said, Jorge Assam Hernández, Kamel Mina Ebrin, Jorge Sesin, Ricardo Sesin Jorge Aboumrad, Luis Mendoza, Victor Saab, y Julian Castruita. El sonido estuvo a cargo de Ignacio Castillo y en la dirección general nuestro amigo Tony Trabulse Kaim.

"Al Gurbal", expresa su eterna satisfacción y admiración por la entrega y dedicación en el cumplimiento de sus objetivos del actual Consejo Directivo que preside el Arq. Antonio Saad, lo mismo que a los integrantes del Honorable consejo que lo acompaña, que siguiendo el ejemplo de los anteriores se esfuerzan en alcanzar las metas deseadas.



## JUVENTUD AMOR Y BELLEZA UNIDAS POR LA FELICIDAD EN LA EXPLENDOROSA BODA SALOMON-KAMEL



Radiantes de felicidad Miguel y Ms. del Pilar en la bendición de su unión matrimonial.

El día 3 de mayo del presente, a las diecinueve treinta horas en la parroquia Santa Teresita de Jesús de las Lomas de Chapultepec de esta ciudad, fue el marco escogido para la celebración del matrimonio de la hermosa y bella señorita María del Pilar Salomón Nader, con el apuesto caballero Lic. Miguel Kamel Aboumrad.

Los novios, son hijos de; Don Elías Salomón y Serur y de la distinguida señora Gladys Nader de Salomón, por parte de la novia; y el señor José Kamel Hauwe y Doña Elizabeth Aboumard de Kamel, por parte del novio. Ambas distinguidas familias de nuestra sociedad.

Dicho enlace matrimonial constituyó uno de los

acontecimientos sociales más destacados del año, dada la elegancia y prestancia que hizo resaltar la importancia de la ceremonia.

El templo engalanado con hermosas gladiolas y una excelente iluminación, mostraba todo el esplendor indispensable para el acto social que marca una fecha trascendental en la vida de Marí del Pilar y Miguel.

La linda contrayente, lujosa y primorosamente ataviada con delicado y cándido vestido de novia, confeccionado por un famoso modisto, fue conducida al altar por el autor de sus días, su querido padre Don Elías Salomón Serur, donde la esperaba el feliz novio Miguel que había ingresado anteriormente



Unidos por un amor ejemplar, Miguel y Ma. del Pilar consagran los lazos de unión frente a Dios y los hombres. Momentos después recibirían la bendición nupcial de parte de su Eminencia el Cardenal Ernesto Corripio Ahumada.

acompañado de su señora madre, Doña Elizabeth Abumrad de Kamel.

La bendición nupcial fue impartida por su eminencia el Cardenal Ernesto Corripio Ahumada, arzobispo Primado de México quien hizo una elocuente homilía de la importancia del matrimonio en la vida del cristiano, invocando una plegaria porque la felicidad acompañe siempre a los nuevos esposos. Lo que éstos tenían de radiante, en aquel momento de gran dicha, había de permanecer en sus almas, para un porvenir que Dios bendice cuando lo preside el sentimiento de la responsabilidad que sienta las bases de una vida fecundada en virtudes, ejemplos y descendencia cuando el cielo lo manda.

Durante los oficios religiosos, los contrayentes estuvieron flanqueados por sus padrinos el señor Amin Aboumrad y la señora Laura de Aboumrad, así como el señor Arturo Salomón y la gentil señora Yamil Said de Salomón.

La elegante corte de honor estuvo integrada por las bellas y encantadoras señoritas: María Alicia Salomón y Leticia Aboumrad (madrinas de anillos), Moníca Kamel Hajj (madrina de arras) Ruth Nader Assad

(madrina de ramo), Susana Marun Nader (madrina de lazo).

La parte tierna, candorosa, trascendió a los simpáticos pajecitos, niños: Juan Carlos Salomón Karam, Nacif Salomón, Jorge Sarkis Kamel, Georgete Kamel Aboumrad, Lizete Hana Salomón, Lourdes Salomón Kuri, Vivian Salomón Karam, Vanesa Wever Nader, Patricia Boulos Nader y Daniela Aboumrad.

Concluida la ceremonia, los novios recibieron efusivas felicitaciones en el pórtico del templo. Abrazos, parabienes, emoción y entusiasmo cifraron el momento.

La recepción se llevó a cabo en el elegante salón Balbeck, del Club Centro Libanés de esta capital, donde una innumerable concurrencia de invitados saborearon los exquisitos platillos de alta cocina que se sirvieron para la ocasión. Bajo los acordes de un conocido grupo musical, y con viabilidad.

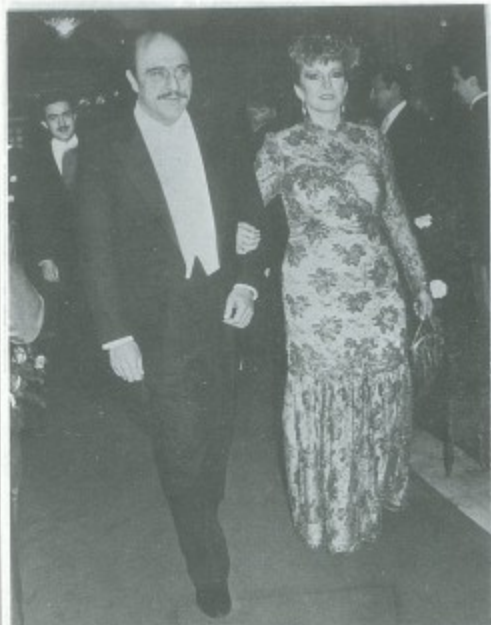
Para María del Pilar y Miguel nuestros mejores deseos y votos de felicidad por esta nueva etapa de su vida, que es rubrica de amor y semejanza de dos vidas que se unen en la inmensidad de su elevada significación.



Con solemnidad y orgullo Don Elías Salomón Serur conduce a su bella y hermosa hija al altar.



Acompañada de su señora madre Doña Elizabeth Aboumrar de Kamel el feliz novio Miguel hace su ingreso al templo de Santa Teresita de Jesús.



El Lic. José Kamel Hawe, padre del novio, junto a la elegancia de Doña Gladys Nader de Salomón, madre de la novia en el recinto religioso.



El señor Amin Aboumrar y su distinguida esposa señora Laura de Aboumrar fungieron como padrinos de matrimonio.



El señor Arturo Salomón Nader y su gentil esposa señora Yamilé Saíd de Salomón apadrinaron la unión matrimonial.



El rostro feliz de los abuelitos de la novia: Don Miguel Salomón y Doña Alicia Serur de Salomón.



Don Eduardo Aboumrád y Doña Laila de Aboumrád abuelitos del novio en momentos que hace su ingreso al recinto religioso.



El Sr. José Manuel Nader tío de la feliz contrayente acompaña a la señora Doña Susana Assad de Nader, abuelita materna de María Elizabeth.



La ceremonia ha concluido, los jóvenes esposos abandonan el templo radiantes de felicidad.



Sandra Aboumradi, hermosa madrina de libro.



La siempre simpática Susana Marun Nader, fungió como madrina de rosario.



Preciosa y elegante madrina de ramo, la señorita Ruth Nader Assad



Mónica Kamel Hajj, bella madrina de arras.



Muy radiante hace su ingreso al templo la señora Patricia Kamel de Sarkis, como madrina de lazo.



Rostros tiernos y dulces la de estos pajecitos: Juan Carlos Salomón y Karen Nacif Salomón.



Encantadoras y lindas madrinan de anillos, María A. Hana Salomón y Leticia Aboumrad.



Tiernos y elegantes pajecitos Jorge Sarkis Kamel y Georgette Kamel.



Encantadores pajecitos Vanesa Weyer Nader y Lourdes Salomón Kuri.



Lindas y preciosas niñas Vhrian Salomón K y Daniela Aboumrad, hicieron de pajecitos.



Patrícia Boulos Nader y Lizeette Hana Salomón, una hermosa pareja de pajecitos.

## 25 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA LIGA ARABE DE MEXICO

El día 26 de abril del presente año, la Liga Árabe de México, A.C. cumplió 25 años de su fundación. Por tal acontecimiento su actual directiva ofreció una cena en uno de los salones del Centro Libanés de México, misma que reunió una concurrencia de más de 200 personas invitadas por la institución, que preside Don Manuel Mohamed Bulhossen.

Cabe destacar que a lo largo de estos últimos años la Liga Árabe de México, A.C. en esta ciudad, ha cumplido un digno papel en la divulgación del espíritu arabista y su consecuencia en mantener en alto los valores de la nación árabe; esto se ha puesto de manifiesto en las actividades culturales y sociales realizadas por dicha Institución.

Como anfitrión el señor Mohamed Bulhossen, dió la bienvenida a los asistentes, haciendo énfasis en la importancia que significa para la institución el haber cumplido 25 años en el cumplimiento de sus objetivos propuestos desde su fundación.

Seguidamente don Afif Yubaily, elocuente orador, dirigió un importante discurso en lengua árabe, en el que remarcó el camino duro, pero al mismo tiempo satisfactorio recorrido por la Liga a través de sus años en México. Por su parte el Dr. Alfredo Neme en su turno, con su estilo especial y docto, refirió la importancia de la ocasión, haciendo un llamado a la unión y fraternidad de todos los países árabes, así como a nuestras comunidades radicadas en estas benditas tierras mexicanas con el fin de formar un solo frente para defender nuestros sagrados principios.

Por su parte el Dr. Ahmed Sobhe, representante de la OLP en México, en un analítico discurso, expuso serenamente la actual problemática en que se desenvuelve el mundo árabe; la facilidad y fluidez de su explicación permitió un fácil entendimiento de la situación.

En el desarrollo de su alocución el Dr. Sobhe, abogó por la unidad árabe, expresando su profunda pena por las actuales circunstancias de guerra que atraviesan los hermanos países árabes de Irak y Líba-

no; el primero en su lucha y defensa de las agresiones iraníes, y el segundo que se encuentra enfrascado en una guerra civil que solo ha llevado la muerte y destrucción entre hermanos. Por otro lado refirió que es necesario que Egipto se incorpore en la órbita árabe, ya que así imposibilitaría cualquier trinunfo del enemigo, por ser un país numeroso y poderoso.

El desarrollo de la cena estuvo rodeado de un clima de amistad y cordialidad en gozo y reencuentro en la lucha por mantener en alto el espíritu de la patria árabe.

### Restaurant "EL CEDRO"

Mesones No. 152 1er. Piso  
Esq. Correo Mayor-Centro  
Teléfono: 542-36-46

Saboree y Disfrute la Excelente y Exquisita Comida Libanesa.

Cocina Árabe-Mexicana, atendida por su misma Propietaria.

#### Platillos Exclusivos:

Kepe Charola, Falefel, Hojas de Parra, Alambres de Carnero, Tacos de Col, Berengenas Rellenas al Horno, Kepe Crudo, Tabulee (Ensalada Libanesa de Trigo), Calabaza Rellena.

DAMOS SERVICIO A DOMICILIO

VISITENOS Y SE CONVENCERA



## O B I T U A R I O



En lo que va del año, hemos tenido que lamentar profundamente el deceso de tres notables personajes. El primero fue de nuestro recordado amigo el Ing. Mario Haddad, hombre de excelente profesionalismo, gran escritor y pensador; el mismo camino hubo de continuar el notable escritor y periodista Lic. Guillermo Malja Monroy. En esta ocasión la muerte nos arranca al Dr. Alfredo Assam Rabay, Cardiólogo de alto reconocimiento y prestigio en el área médica. Pareciera como si el destino se ensañara en mostrarnos los efectos de sus dardos mortíferos en quienes más estimamos; pero nos compensa saber que los importantes frutos, tanto en la cultura, histórica y medicina serán testimonios de una existencia fructífera, existiendo como tal para las generaciones venideras.

### HA MUERTO EL DR. ALFREDO ASSAM RABAY

Aquel día 2 de mayo, cuando nos enteramos del fallecimiento de nuestro amigo el Dr. Alfredo Assam Rabay, pareciera como si derrepente el tiempo ha detenido su marcha, un sentimiento de soledad nos embarga. ¿Serán los heraldos negros de la muerte que no se cansan en comunicarnos lo pasajero de la vida?, ó son los fulgores fríos del ánima que anuncia su partida?. Al momento trato de lanzar mis redes al pasado y rescatar las vivencias más cercanas con el amigo que acaba de fallecer, sin uda una penosa tristeza causa su recuerdo, porque nos damos cuenta que ya no estará físicamente jamás junto a nosotros. Cuánto sentimos la partida del Dr. Alfredo Assam,

hombre sensible y benevolente. Quisieramos pensar que se trata de un mal sueño, más el despertar nos hace volver a la cruel realidad y sentimos las vibraciones de su personalidad emprendedora, noble y afable en su ya inerte cuerpo.

Cómo olvidar aquel humanitarismo que unido a su profesionalismo, hicieron de él un ser querido por los cientos de pacientes que hubo de tratar a lo largo del desarrollo de su profesión. Diríamos que fue justo con los necesitados, nunca nego sus atenciones médicas siempre que fueron requeridas, muchas de ellas sin tomar en cuenta el pago material que esto implicaba. Me pregunto, ¿Cuánto te recordarán aquellas personas que gozaron de esta benevolencia?, no serán pocas en las que en sus corazones tengan la gratitud para el buen doctor que les brindó la mano amiga.

Es muy grande el dolor que ha causado su partida, en aquella misa de cuerpo presente hemos visto rostros demacrados de tristeza en su querida esposa, hermanos, hijos y sobrinos. Todos sienten la ausencia del padre que todo lo brindó, desde el ejemplo de su amor, hasta la entrega total del sacrificio por alcanzar las metas en bien de la prosperidad familiar. Hoy huérfanos de ese gran cariño sienten el desgarró de la vida, algo suyo que parte con el padre querido. Sólo consuela saber que el Todopoderoso sabrá compensar las obras realizadas en su existencia, y esto nos tranquiliza saber que ha llegado donde van los espíritus llenos de justicia como el suyo.

Dr. Alfredo Assam Rabay, descanse en paz y en la gloria de Dios.



## OBITUARIO

### HONDO PESAR HA ACUSADO LA MUERTE DE DON EMIL DAGHER TURBAY

El día 30 de marzo del presente año dejó de existir en la ciudad de Beirut (Líbano), Don Emil Dagher Turbay, hecho que motivó una profunda consternación entre sus familiares radicados en la ciudad de México, así como en los residentes en el país de Los Cedros. El finado era natural de Tanurín (Líbano) y era casado con la señora Jeannette Murad, asimismo era descendiente de una distinguida familia que había producido grandes hombres, que en una etapa de su vida llegaron a ocupar cargos tan altos, como era el caso de su primo el Dr. Julio Turbay Ayala, ex-mandatario de la República de Colombia.



El extinto Don Emil Dagher Turbay, es saludado por su primo es Dr. Julio César Turbay, ex-Presidente de la República de Colombia en su visita que ésta hiciera al pueblo natal de su señor padre, (a la derecha el Lic. Pedro Dagher.)

En la ciudad de México, donde radican sus hijos Faruk y Pedro, así como en Líbano, lugar de residencia de Denise y Ghassan que desgarran los más profundos sentimientos del amor por quien siempre fue ejemplo de la dedicación y entrega en la superación constante de su familia.

El gran aprecio que gozan sus parientes más cercanos hizo que al enterarse los amigos y parientes, hicieran acto de presencia en sus residencias para expresarles sus condolencias, así como el de acompañarlos en estos momentos de dolor que enlutan a tan distinguida familia.

A los 40 días el Rev. P. Jack Nayem ofició una misa de Requiem en la Iglesia de Nuestra Señora de Líbano, por el descanso del alma de Don Emil Dagher, misma a la que asistieron numerosos amigos y amistades de la familia.

La Revista "Al-Gurbal", por conducto de estas líneas hace patente sus más sentidos pésames a sus hijos y demás familiares.

DESCANSE EN PAZ DON EMIL DAGHER TURBAY.

### LAMENTABLE PERDIDA DE DON ATALA DAVID SAMAAN

El día 17 de mayo dejó de existir en la ciudad de México y tras un penosa enfermedad, el señor Atala David Samaan hombre de gran reconocimiento tanto en familiares así como en el círculo de amistades que frecuentaba.

El extinto había nacido en Horan (Siria) y desde su llegada a México supo ganarse el aprecio de esta tierra que lo acogió con beneplácito.

A la edad de 62 años Don Atala David, deja en profunda pena a sus cuatro hijos así como a su desconsolada esposa, que sienten la pena y el desconsuelo del ser querido que acaba de partir al devenir de nuestras vidas.

La capilla ardiente fue instalada en una agencia de la funeraria Gayosso, donde tanto familiares y amistades recibían las condolencias por parte de quienes asistieron al acompañamiento del féretro.

Al día siguiente, el señor Obispo Antonio Chedraui asistido por el R.P. Kirilos Skaf, oficiaron la misa de cuerpo presente, para posteriormente trasladar los restos mortales al cementerio Jardín donde recibió cristiana sepultura.

"Al Gurbal" se une a la profunda pena que embarga a su afligida esposa e hijos y demás familiares, descanse en paz tan digna persona.



عوي درويش كيار.

الساحلية والف ومسانة ميني في مختلف مدن المملكة. وبلغ الأبراد الصافي للوزارة حتى نهاية ١٩٠٢ هـ ٤ الاف مليون ريال سنويا.

## ١,٢٥ مليون شاتل جديد في السعودية

استكملت وزارة البرق والهاتف بالمملكة العربية السعودية خلال خطة التنمية الثالثة انجاز بناء شبكة منطوية للاتصالات بالمملكة قوامها مليون وربع المليون هاتف و ٢٠ الف خط تنكس و ١٥ الف كيلومتر من الكوابل المحورية من النظام الاوسع والاحدث في العالم كما شملت ٢ محطات أرضية كبرى للاقتدار الصناعية و ١٠ محطات صغيرة ومحطتين للاتصالات البحرية

## السعودية لا تقرض قلوباً علي عمال بنغلادش

ابلغت السلطات السعودية المعنية الي وقد من بنغلادش زار المملكة اخيراً ان السعودية لن تقرض اي قلوب علي استيراد القوى العاملة من بنغلادش علي الرغم من بعض الاجراءات التي تتخذها السعودية ضد استيراد العمالة من دول اخرى. وقد اعرب الوفد البنغلادشي عن استعداد بلاده لافاد عمال اكفاء اضافة الي عدد من المدرسين الي المملكة.

كراتشي. وان المخزون الاستراتيجي من المواد الترموية الاساسية تسد الحاجة لمد طويلة تزيد في بعض السلع عن السنة.

واوضح ان وصول شحنات الارز البسمت الي الدوحة يجيء بعد تأخر لفترة بسبب التفاوض بين الامانة العامة لسدول مجلس التعاون والحكومة الباكستانية مما ادى الي ظهور نقص في الكميات المطروحة من هذا النوع من الارز بالسوق الدوحة.

## تخطيط احدي المجموعات العربية

الفرنسية لتنفيذ مشروع سياحي تموذجي في ضواحي باريس تبلغ تكاليفه في الرحلة الأولى نحو ٤٠٠ مليون فرنك فرنسي.

وتخطط احدي المجموعات العربية - الفرنسية لتنفيذ مشروع سياحي تموذجي في ضواحي باريس تبلغ تكاليفه في الرحلة الأولى نحو ٤٠٠ مليون فرنك فرنسي.

وقد انشرت المجموعة عملها بتشكيل شركة يباري باره، برأس مال عربي - فرنسي مشترك. ويبدو ان رجل الاعمال السعودي غيث فرعون هو المالك الرئيسي للمشروع إذ انه يملك نسبة ٢٥ في المائة من المشروع باسم شركة «انتردوك».

ويشوق ان يتم تنفيذ المرحلة الاولى من المشروع الذي تملكه المجموعة العربية ٧٠٪ من اسهمه في شهر ايار العام ١٩٨٧. وقد اطلق علي المشروع اسم دميترابوليس، ويشتمل مساحة الف هكتار في منطقة «سرجي-بونتوازه» وهي ضاحية شمالية غربية لباريس.

## تشكيل الجانب السعودي في مجلس ادارة الجسر

تم تشكيل الجانب السعودي في مجلس ادارة المؤسسة العامة للجسر البحري السعودي - البحراني الذي يتكون من ٨ اعضاء اربعة منهم سعوديون (بمن فيهم رئيس المجلس). والآخرين بحرانيين (بمن فيهم نائب رئيس المجلس).

اما الجانب السعودي فقد تم تشكيله علي النحو التالي: وكيل وزارة المال والاقتصاد الوطني رئيساً. وممثلين عن وزارات الداخلية والمواصلات والتجارة اعضاء.

وبوه المانع بالفوائد الكبيرة والمردود الايجابي من التامين الاقتصادي والاجتماعي لاقامة هذا المشروع الحيوي، وقال ان اقامة صناعة درفلة الاننيوم وتنميتها تؤدي الي تنمية صناعة سبائك الاننيوم، كما انها تزيد المجتمع بمنتجات الدرفلة الجاهزة للاستعمالات النهائية او لاستعمالها كمدخلات للصناعات الاخرى التي تقوم بتزويد المجتمع بسلع مصنعة جديدة.

يذكر ان المصنع الجديد يقام علي قطعة ارض مساحتها ١٥٠ الف متر مربع في المنطقة الصناعية في شمال «مستروه»، وهو سيعمل بطاقة اولية تبلغ نحو ٤٠ الف طن في السنة، وستتطور هذه الطاقة تدريجياً الي ان تصبح ٨٠ الف طن.

وتهدف الشركة من هذا المشروع الي تلبية احتياجات الدول المساهمة في الشركة من منتجات درفلة الاننيوم باستخدام سبائك الاننيوم الخام.

وتشمل عمليات المصنع اعادة الصهر والدرفلة الحارة والدرفلة الباردة بالاضافة الي اعمال التخيير وعمليات التجهيز النهائية لانتاج الالواح والاسلاك من مختلف انواع السبائك باستعمال كتل يصل وزنها الي ١٠ اطنان.

ومن المزمع ان يوفر المصنع منتجات معرض عرض يصل حده الأقصى الي ١٦٠٠٠ مليونر ويبلغ اقل سمك لها ٠.٢ مليمتر.

وتستعمل منتجات مصنع درفلة الاننيوم في اعمال التخليق والبناء والنقل والهندسة العامة.

ومن المقرر ان تكون جميع عمليات الدرفلة في المصنع اليه بالكامل بالاضافة الي توفير اليات التحكم اللازمة لضمان انتاج نوعية ممتازة من المنتجات.

ومن جهة اخرى يتم تسويق منتجات المصنع من اللغات التي يتراوح سمكها بين ٢.٥ و ٥ مليمتر علي شكل منتجات مدرفلة.

افتتح الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة امير دولة البحرين مصنع درفلة الاننيوم التابع لشركة الخليج للاستشارات الصناعية التي تشترك في عضويتها الي جانب حكومة البحرين، حكومات المملكة العربية السعودية والكويت والعراق ومان قطر والامارات العربية المتحدة.

وقد اعتبر السيد يوسف احمد الشيراوي وزير التنمية والصناعة ووزير الدولة البحراني لشؤون مجلس الوزراء ان لهذا المشروع اعتبارات اعق وكبر من كونه مصنعاً لانتاج صفائح من العنصر الخام. ومنها ان هذا المصنع سوف يعكس الاتجاه الصناعي العربي لانا سوف نصنع للاستهلاك المحلي اولاً، ثم تصدر الطاقة الفائضة الي العالم الخارجي.

وقال: ان المشروع املكه العوامل الاقتصادية والصناعية التي تحكم العالم اليوم، والتي سوف تحول الدول والشعوب الي تجمعات اقتصادية كبيرة الحجم لا امل لها بالمثاقفة والعيش الا ضمن ذلك التكتل الاقتصادي.

ويوصف الشيراوي المشروع بأنه خطوة صغيرة في طريق التصنيع ولكنه وثبة كبيرة في طريق المشاريع العربية المشتركة.

اما وزير الصناعة والكهرباء السعودي المهندس عبد العزيز الزامل الذي شارك في افتتاح المصنع فقد اعتبر الخطوة وقاعدة اساسية للتعاون الصناعي بين دول الخليج العربية.

اما رئيس مجلس ادارة شركة الخليج لدرفلة الاننيوم السيد احمد عبد الرحمن المانع فقد اعتبر ان اقامة هذا المصنع انما تعكس في جوهرها الجهود المخلصة والبنائة التي يبذلها قادة دول المنطقة في تنميتها، مشيراً الي ان الدعم الذي اولاه قادة دول المنطقة لتأسيس هذا المشروع كان امراً حيوياً حتى يخرج الي حيز الوجود.



### ورقة الـ ٢٠ ديناراً للتداول في سوق الكويت

طرح بنك الكويت المركزي ورقة نقدية للتداول من فئة ٢٠ ديناراً تحمل توقيع وزير المالية والاقتصاد السيد جاسم محمد الخرافي ومحافظ البنك المركزي السيد عبد الوهاب الشار. وهي تحوي وسيلة للتعرف عليها من قبل فائدي البصر. وقد اعتدلت في هذه الورقة

اللغات العربية والانكليزية وحملت صورة مبنى البورصة والمبنى الجديد لجمع الحاكم.

وتكلفت هذه النتائج الأولية عن حصول جوهري في الأداء بعد أن حقق أرباحاً في عام ١٩٨٤ قدرها ١٢,١ مليون ريال.

ومما يذكر أن بنك الاستثمار السعودي هو أحد أصغر بنوك المملكة وبلغ رأسماله ٢١ ديسمبر/كانون الأول ٤٥٧٧ مليون ريال ويجري البنك حالياً تغييراً في أدائه من بنك محدود لخدمات تجارة الجملة إلى مؤسسة تجارية.

وقد وافق مجلس إدارة البنك مؤخراً على إعادة هيكلته المصرف بما نجم عن الاستغناء عن ثلاثة وعشرين موظفاً تشبهاً مع طائفة العائدات. ويتوقع مجلس إدارة البنك حدوث تصحح في عام ١٩٨٦ والعودة إلى تحقيق الأرباح والمزيد من العمليات التحويلية المرفقة.

### انخفاض أرباح البنك الأهلي التجاري

أعلن البنك الأهلي التجاري - أكبر بنوك المملكة العربية السعودية عن انخفاض في أرباحه نسبت ٨٠,١ بالمائة وذلك خلال العام الهجري المنتهى في الرابع عشر من أكتوبر/تشرين الأول عام ١٩٨٥ مقارنة بالعام السابق عليه. فقد أعلن البنك أن صافي الأرباح قد انخفض إلى ٩٩,٦ مليون ريال سعودي بعد أن كانت ٤٩٩,٤ مليون ريال في العام الماضي.

وقال أحد كبار المسؤولين في البنك إنه بالرغم من أن صافي الدخل قد زاد بنسبة خمسة بالمائة ليلعب حوالي ٤,٩٠٠ مليون ريال سعودي خلال العام هذا وقد وافق أصحاب البنك على اتخاذ نهج محافظ بالنظر لبيئة العامة للأعمال التجارية. كما قرروا

الف و ٦٠ مليون ريال بزيادة نسبتها ٢٣,٥٪ عن العام السابق ١٤٠٢ - ١٤٠٤ هـ.

### مشايخ أردنية يرسم التمويل السعودي

الزيادة التي قام بها وزير التخطيط الأردني الدكتور عبيداه النصور للسعودية الشهر الماضي هدفت إلى اطلاع المسؤولين السعوديين على خطة التنمية الأردنية المقبلة. وعرض المشاريع التي سبقه الجانب السعودي بتسويقها من ضمن مبلغ الـ ٦٠٠ مليون ريال الاستثمار التي خصصها صندوق التنمية السعودي لتمويل الخطط الأردنية. ولم يجر سحب سوى ثلث هذا المبلغ حتى الآن.

وقال النصور إن من أبرز المشاريع التي ستطرح على الإثراء السعوديين مشروعات فوسفات الشيدية ومحطة الطاقة الحرارية (المرحلة الثانية) وطريق ناصور الأغوار وشبكات المياه والمجاري في محافظة اربد والقرى التابعة لها وتخزين المياه في سد الكرامة وري أراضي منطقة سويمه ومستشفيات الكرك وجبلون والطفية إضافة إلى مشروع اسكان وظيفي.

### معهد الإمارات المصري أنهي دورة تدريبية

نظم معهد الإمارات للتدريب المصري في الشارقة دورة تدريبية

على الإدارة المصرفية من ثلاث حلقات بمشاركة ٢٠ مديراً ومسؤولاً من ٩ مصارف في الدولة فضلاً عن مشاركين من المصرف المركزي.

وقد اعتبر السيد يوسف عيسى مدير عام المعهد أن هذه الدورة تأتي ضمن خطة المعهد لتكثيف اللقاءات باللغة العربية والموجهة لسدادات الوسطى والعلوية في المؤسسات المصرفية العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة مؤكداً بانها تعتبر من بين أهم الدورات التي يقوم المعهد بتنفيذها في خطته للعام الحالي.

### بنك الاستثمار السعودي ١٥,٤ مليون ريال

أعلن بنك الاستثمار السعودي عن خسارة قدرها ١٥,٤ مليون ريال عام ١٩٨٥ كما أعلن عن إعادة الهيكلة الوظيفي به والاستغناء عن خمس وستين وظيفة.

تشير الأرقام المتوافرة إلى أن البنوك والمؤسسات المالية العربية زادت في العام الماضي من حجم أقرضها الجماعي لدول الكوميون (التي تضم الاتحاد السوفياتي ودول أوروبا الشرقية) حيث وصل حجم هذه القروض، طبقاً لإحصاءات العام ١٩٨٥، أكثر من ٤٥٠ مليون دولار. وهو ما يزيد عن حجم اقراض البنوك العربية لدول الكوميون عام ١٩٨٢ بثلاثة أضعاف ونصف الضعف، وذلك على الرغم من أن حركة الاقراض الجماعي للمصارف العربية تضاعفت أكثر خلال العام الماضي نتيجة للزجاج المطرد في سوق الاقراض الدولي بحيث لم تزد عن ٤٤٢٧ مليون دولار، أي أقل من عام ٨٤ بنسبة ٢٣٪. ويذكر أن الفترة بين ١٩٨١ - ١٩٨٢ شهدت أعلى أرقام الاقراض الجماعي العربي.

من جهة أخرى تشير الإحصاءات نفسها إلى تراجع في حجم الاقراض إلى العملاء العرب والأوروبيين الغربيين بحيث انخفضت نسبة الاقراض الموجهة إلى المناطق العربية وأوروبا الغربية إلى ٤٦٪ للعام العربي ١٧٪ إلى أوروبا، بحيث وصلت القروض الممنوحة لفترة الأولى إلى ٢٠٥٤ مليون دولار، وللفترة الثانية ٧٥٠ مليون دولار، وهي أرقام تعتبر الأقل من نوعها منذ العام ١٩٨٠.

### قروض تفوق ملياري ريال قدمها البنك الزراعي السعودي

أعرب الملك فهد بن عبد العزيز عن شكره للسيد محمد أبا الخيل وزير المالية والاقتصاد الوطني والمسؤولين والعاملين بالبنك الزراعي العربي السعودي على الجهود المبذولة لتطوير نشاط البنك.

جاء ذلك في برقية تلقاها الوزير من الملك فهد رداً على الخطاب الذي رفعه إليه موقفاً به التقرير السنوي الحادي والعشرين للبنك الزراعي العربي السعودي للعام المالي ١٤٠٥-١٤٠٤ هـ.

وقد تضمن التقرير استعراضاً لنجازات البنك وما قدمه من قروض وإعانات للمزارعين والمستثمرين في مجال المشاريع الزراعية والحيوانية كان من أهمها ما قدمه البنك خلال نفس العام من قروض بلغت ١٤ الفاً و ٧٤٦ قرناً بقيمة إجمالية قدرها ٣٢٢ مليون ريال قدمها البنك للمزارعين وأصحاب المشاريع الزراعية وذلك لتأمين مستلزمات الانتاج الزراعي وتمويل المشاريع الزراعية المتخصصة.

كما قدم البنك في العام نفسه ألفاً و ٣٧٠ مليون ريال كإعانات لتأمين العائدات الزراعية والأعلاف ومعدات تربية الدواجن وانتاج الالبان ونقل البقار المستوردة والشاملة بالأمانة.

وبالنسبة للحصول بلغ إجمالي الاقتساط المسددة خلال العام مبلغ

البنوك العربية تزيد الأقرض إلى الكوميون وتقلصه للعرب والأوروبيين الغربيين

الوطن العربي ودراسة السبل الآيلة إلى تمثيل هذه المشاريع بطريقة سليمة وطرحها على مصادر الاموال العربية، وبذلك يكون هناك تماط بين مصادر الاموال وبين المشاريع التي تبحت عن هذه الاموال.

□ هل ما تزال فكرة «بنك الاعمال العربي» طرحاً ميدانياً ام هناك عملاً تنفيذياً؟

- بدأنا بدراسة ميدنية للموضوع وطرح على مجلس الادارة، ولدينا اليوم دراسة قرب مثالا للتحقيق، تظهر لنا ما تحتاجه للقيام بهكذا مشروع، وسيطرح هذا الموضوع في اجتماع مجلس الادارة المقبل في فيينا في ٢٠ آذار/مارس، ونأمل بعد ان يطلع عليه مجلس الادارة وإقراره بأن يسعى الاتحاد إلى تنفيذ هذا المشروع.

□ هل هناك تنسيق مع اتحاد غرف التجارة والصناعة العربية؟

- سيكون هناك تنسيق مع اتحاد غرف التجارة والصناعة العربية، ولكن حتى اليوم نحن في طور الدراسة فقط، ومن خلال الدراسة هناك عدة اساليب لتنفيذ هذا المشروع. ولا شك بأن غرف التجارة وسندايق التنمية في العالم العربي وسندوق النقد العربي، سيكون لكل منها دور خاص في اقامة هذا البنك الاساس.

□ في بداية ولايتكم لاتحاد المصارف العربية، كان هناك تيشير بمساعدات خاصة بلبنان فاین أصبح هذا المشروع؟

- لا اعتقد باننا بشرنا بمساعدات خاصة. فاتحاد المصارف كان واضحاً بتوجهه. فهو اعلن انه قادر على ان يكون المنير المصالح لتقديم كل عين يلزم في دراسة مشاريع متفق عليها في لبنان تحتاج إلى تمويل عربي أو تمويل دولي.

لقد كان الاتحاد وما زال وسيبقى المنير الاصلح لتقبل اي طرح من هذا النوع من قبل الهيئات المختصة في لبنان. وقد المحت بان مجلس الإنماء والإعمار يمكن أن يكون مرجعاً صالحاً لتناقض وإياد مثل هذه المواضيع، ذلك لان اتحاد المصارف العربية لا يدخل في باب المساعدات المباشرة.

□ في ضوء ما ذكرت عن المصارف العربية، لا شك ان للقطاع المصرفي في لبنان وضعاً خاصاً، كيف ترى وضع القطاع المصرفي اللبناني، وما هو واقعه؟

- اعتقد انه إذا اردنا ان ندخل في التعميم، يمكن أن نقول أن القطاع المصرفي في لبنان لا يزال قطاعاً سليماً ومجتزماً قينياً ما مر عليه من سنوات الحرب. إذ لو مرت هذه الظروف على

بلد في العالم غير لبنان، لقصت على باقي ما تبقى من مؤسسات مصرفية ومالية. لكن سلامة القطاع المصرفي الى الآن لا يعني أن هذا القطاع لا يواجه مشاكل. فهذه المشاكل عديدة، وهي الفرازات للوضعين السياسي والأمني الذي يعيشه لبنان وكل سنة تمر بكون الوضع اصعب.

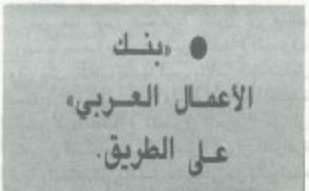
□ ما مدى قدرة القطاع المصرفي في لبنان على الصمود في مثل هذه الظروف؟

- لا اعتقد ان احداً يستطيع الإجابة عن هذا السؤال، لكن من الممكن أن نقول أن بعض المصارف لن تستطيع أن تحمل هذا العبء لمدة طويلة، فهناك مصارف، نسبة لعلمها المزدهر السابق، تستطيع أن تستمر أكثر من غيرها. لكن اخشى ان تتوقف مصارف عديدة عن العمل لسبب بسيط جداً وهو عدم قدرتها على العمل بهذا الوضع المتعب والمرهق. مع ذلك فإذا نظرنا إلى الوضع ككل، فلبنان ما يزال قادراً على أن يتحمل شيئاً من هذا الالم لكن كل يوم يمر علينا يصبح القطاع المصرفي في مرحلة اصعب واتعب من ذي قبل لمواجهة هذه المشاكل والمصاعب.

لقد كان اللبنانيون يأملون في الوصول إلى السلام، لكن، مع الأسف، حصل ما حصل، وإذا استمرت المشكلة دون حل، فكل القطاعات ستواجه، بالنتيجة، المشاكل المستعصية.

□ تحدثنا عن بنك الاعمال العربي، وهناك معلومات عن المعهد المصرفي، وهذان نشاطان مهمان، فما علاقة الواحد بالثاني؟

- المعهد العربي للدراسات المصرفية هو احد المشاريع التي بدأ اتحاد المصارف العربية بدراسة امكانية قيامه، وذلك لتسبب اساسي هو



عدم وجود الجامع المشترك في التدريب والتأهيل المصرفي العربي. لكل بلد من البلدان العربية ينحى منحى خاصاً يتعلق به. حتى اللغة المصرفية العربية ليست لغة مشتركة الى اليوم، لذلك كان من اهداف الاتحاد أن يكون هناك جسم ينمي الثقافة المصرفية الموحدة بين المصارف العربية والبنوك التي تعمل فيه من أجل الوصول مستقبلاً إلى نوع من التكامل في العمل المصرفي العربي. ولحسن الحظ علمنا

لهذا المشروع خلال السنوات الأخيرة، ووصلنا إلى المراحل الأخيرة من قيام المعهد الذي نأمل أن يبدأ في أواخر العام ١٩٨٦ أو في مطلع العام المقبل. وقد تركنا لأنفسنا الوقت الكافي لكي تكون خطواتنا مدروسة كي لا تتضمن أخطاء في التقدير أو في اساليب العمل أو في نتائج العمل. والمعهد العربي للدراسات المصرفية سيكون فعلاً مميزاً ومكماً لما هو موجود في العالم العربي من معاهد أخرى، وقد انتهينا من وضع البرامج التدريبية الكاملة لسنة ١٩٨٦، وانطلقنا ببرنامجين انتهينا من اعدادهما وكل شهر عندنا إما دورة تدريبية أو ندوة أو لقاء. ففي العام الحالي لدينا ١٤ ندوة أو لقاء أو دورة تدريبية.

□ الهم اللبناني الأول هو الدولار، فقد تراجع عن عتبة الـ ٢٥ ليرة وهو يتصحر حول ١٩ و ٢٠ ليرة فقط الوضع اتخذ على ضوء تدابير اتخذها مصرف لبنان فهل ان هذه التدابير مجدية براكيم على المدى الطويل وما هي توقعاتكم بالنسبة للدولار؟

- اعتقد ان موضوع الدولار والليرة اللبنانية شغل شاغل، ويخلق ارتفاع سعر الدولار أزمة اجتماعية ومالية ولكن الهم هو موضوع الأزمة الاجتماعية. هذا الشيء يجب أن نأخذ به عن الاعتبار ونحاول ما أمكن في التخفيف على هذا الضغط الذي يحصل على الليرة. والتدابير التي اتخذها مصرف لبنان، لا شك كانت من الاسباب الرئيسية في لجم ارتفاع سعر الدولار، ولكن يجب دائماً أن ينظر الإنسان إلى النتائج في المدى الطويل، هذه النتائج يجب أن تدرس بعين لآته ليس من السهل أن نتخذ اجراءات في بلد يمر بأحوال مضنية ومتعبة مثل لبنان، وتعتبر انها إذا كانت ناجحة في طرفها الايني ستكون ناجحة في نتائجها الطويلة الأمد.

ما نأمله نحن كمصارف، أن يكون مصرف لبنان قد درس التدابير بتمعن ويتوسع مع المصارف اللبنانية كي يكون الأثر مستديماً أي أن لا تلجم الدولار لفترة قصيرة من الزمن على حساب انهيارات أخرى. من هذه الانهيارات التي حدثت من جراء التدابير المتخذة من قبل مصرف لبنان أولاً، وضع السيولة في بعض المصارف بالنقد اللبناني، ثانياً وضع الفوائد بالنسبة للقطاعات الأخرى فالمدنيين يتحملون كثيراً من غلاء الفائدة، فالصناعي مثلاً أو التاجر أو غيره، هل باستطاعتهم أن يتحمل فائدة ٢٢٪ ويكفي أن تصل إلى ٢٠٪ إذا استمرينا على هذا المنوال، كل هذه العوامل يجب أن تدرس بدقة، حتى تكون الإجراءات قادرة أن تأخذ بعين الاعتبار اكثر الزوايا التي تلم بالمشكلة.



كما جمعية الصياد الملوثة دائماً بالخيزرة وكذلك بالعصافير السميّة التي يسيل لها اللعاب، كذلك هي جعبة رئيس اتحاد المصارف العربية انور الخليل. انها دائماً تُخترن المعلومات القيمة والأجوبة الشافية والحقائق الساطعة.

والاقتصاد والنفط، ومن متعلق الوقوف على جملة حقائق مالية ومصرفية، توجهت الى السيد انور الخليل، ففرت من جعبته اجوبة كثيرة لجموعة من الاسئلة العالقة.

□ يُحكى ان العالم العربي يمر في مرحلة صعبة على الصعيد المصرفي.. إلى اي حد يعتبر هذا القول صحيحاً، وهل ان المصارف العربية تمر، فعلاً، في مرحلة صعبة؟

- لا شك بان القطاعين المصرفي العربي والمالي يمران حالياً بفترة مراجعة حسابات. فالتطورات السريعة والتحديات الكثيرة التي تواجه القطاع المصرفي، هي تحديات لم يلقها هذا القطاع سابقاً وهو الذي نغم بفترة التدفق النقدي الكبير خلال اواخر السبعينات واول الثمانينات، حيث كانت أسعار البترول وكميات البترول التي نباع تتصاعد كل فترة قصيرة. فبعد هذا السرخاء البترولي، واجه العرب انحصاراً سريعاً وكبيراً في عائدات البترول من حيث:

أولاً: التدني السريع الذي حدث لأسعار البترول.

ثانياً: الحاجة التي تضاعفت للكميات التي كانت تستعمل سابقاً.

شؤون المال وشجون البنوك مع رئيس اتحاد المصارف العربية...

انور الخليل:

القطاع المصرفي يواجه اوضاعاً صعبة!

- البنوك العربية لم تتوزط وحدها بديون لبلدان العالم الثالث
- لتوظف اموالنا في مشاريع عربية فلضياعها على الأقل، مردود علينا

ان المصارف الغربية، وخاصة مصارف الولايات المتحدة الأمريكية وإلى حد اقل مصارف أوروبا، تورطت بأعداد ومبالغ كبيرة في ديون العالم الثالث، غير ان وضع الديون بالنسبة الى المصارف العربية ليس وضعاً شاقاً، بمعنى ان المبالغ التي استعملت في هذا السبيل من التوظيف كانت بالنسبة لامكانيات المصارف العربية مقبولة، أي ان وجودها في باب الديون الصعبة التحصيل لا تشكل، بحذ ذاتها، خطراً جاثماً على هذه المصارف التي قامت بهذه العمليات. انما كمصارف عربية كان لا بد وان تقبل دوماً بأنه عطيماً ان تحسم وتدقق في دراسة المجالات المفتوحة أمامنا في العالم العربي، وتوفير ما يمكن من اموال لتوظيفها في صناعات المستقبل ولخدمة الانسان العربي. فبدلاً من أن توظف هذه المبالغ وتضيق في بلاد غربية، فلتوظفها في مشاريع عربية، لانه اذا ضاعت تكون خسارتنا رجماً لثقلها الذي ننتمي اليه.

ويراي ان على المصارف العربية ان تقوم بمحاولة جادة لدراسة المشاريع العربية المتوافرة، ولتطرح السبل الكافية لتمثيل المناخات المؤاتية لهذا التوظيف، ومن ثم طرح مشاريع بشكل متكامل، بحيث يتمكن المواطن العربي الذي لديه من الاموال ما يكفي لتوظيفه في هذه المجالات ان يقرأ المشروع ويقنع به، وان يحول، على الأقل، قسماً من توظيفاته إلى هذه المشاريع. من هنا، مثلاً، كان اقتراح اتحاد المصارف العربية بإنشاء بنك أعمال عربي يسهل لدراسة وايجاد المشاريع الملائمة في

وبما ان واردات النفط كانت هي المصدر الأكبر لعائدات الدول العربية المصدرة للنفط، وبما ان القطاعات الأخرى تباطأت في عملية التنمية التي كانت مطلوبة منها لدعم قطاع النفط فأصبح المورد الأساسي بالفعل هو صادرات البترول من البلدان العربية... لهذه الاسباب انحصرت الاموال المتوافرة في القطاعات المختلفة التجارية والصناعية والمالية وانعكس ذلك سلباً على تطور الودائع، وعلى اعادة تدوير الاموال المتوافرة في المصارف العربية.

من هنا ليس مستغرباً القول ان هنالك اوضاعاً صعبة يواجهها اليوم القطاع المصرفي، وإن يكن التغلب عليها ليس بالأمر الصعب بل يحتاج الامر إلى رؤية واستراتيجيات جديدة ينطلق منها القطاع المصرفي العربي، على ان يكون في اساسها كيفية تدوير الاموال المتوافرة لديه واستعمالها بأفضل ما يعطي من نتائج لهذه المصارف.

□ هناك من يقول بان بعض المصارف العربية توظف بديون لقروض لدول نامية، وهذه القروض اصبح تحصيلها مشكوك بامره فما هو تأثير هذا الوضع على المصارف العربية بمرأيتكم؟

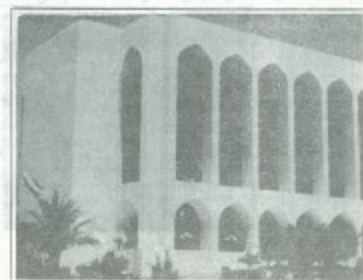
- المصارف العربية لم تكن الوحيدة التي توظفت بديون على شكل قروض لبلدان العالم الثالث، علماً بان تورطها كان بسبب عدم توفر المناخات والمشاريع الجاهزة المؤاتية لتوظيف هذه القروض من الاموال في الوطن العربي.

هذه المشكلة هي جزء من المشكلة العالمية، إذ

حصول نوع من هجرة الرساميل باتجاه اسواق الازور دولار.

- اتجاه المودعين الى تحويل وادتهم المصرفية من الحسابات العادية الى الحسابات التي تجري عليها الفائدة، والجدير بالذكر ان الحجم الوافر للحسابات التي لا تجري عليها الفائدة في بنوك الخليج، والذي يقدر بـ ٤٠٪ من مجموع الودائع، كان يشكل مصدر ربح لا يستهان به لهذه البنوك.

- واخيراً، وتجسيدا لكل هذه الاسباب وسواها برزت مشكلة الدين الهالكة، او المشكوك بتحصيلها والتي تزيد الاعتبارات السياسية والقانونية من تعقيداتها، وقد تركزت هذه الديون في بنوك الخليج بصورة خاصة، فضلاً عن بنوك لبنان، وان اختلفت



الاسباب، فهناك انخفاض عائدات النفط، وازمة سوق المناخ، وغياب التشريعات الضرورية، وهنا الحرب بكل ويلاتها وآثارها السلبية. واذا كان العام ١٩٨٤ سنياً على صعيد الديون الهالكة، فان العام ١٩٨٥ كان اسوأ، ويكفي ان نشير هنا الى تناقض مؤسسة بنك الاستثمار السعودي (ساب) في مطلع عام ١٩٨٥، هذه النتائج التي عبرت عن خسارة على مدى ١٢ شهراً. وهذا واحد من امثلة عديدة، وقد ووجهت هذه الحالة ببرنامج تقشفي قضى بتسريح ٦٥ شخصاً من العاملين في البنك اي ما يمثل نسبة ٢٢٪ من اجمالي قوته العاملة.

ويلاحظ، في الوقت الحاضر، ان سيل المواجهة للزامه المصرفية، تتخذ اشكالا متعددة، ولعل ابرزها سياسة الدمج، وقد اصدرت اكثر من دولة عربية، ولا سيما خليجية قرارات تشجع على سلوك هذا السبيل تجنباً لأي مازق او افلاس مصري. على سبيل المثال، نشير الى ان وكالة نقد البحرين اقترحت في كانون الاول (ديسمبر) الماضي، الاندماج بين خمسة مصارف وطنية، إلا ان هذا الاقتراح لقي عراقيل مما استدعى من ادارات هذه المصارف اللجوء الى برامج تقشفية صارمة. وما يقال عن البحرين يقال عن دولة الامارات العربية المتحدة التي نجحت فيها سياسة الدمج اكثر من غيرها، وان بصورة نسبية.

ولكن الكلام عن الصعوبات التي تواجه المصارف العربية في الوقت الحاضر لا يعني بشأن ان هذا القطاع أخذ في الانحلال والانهيار، كما يتبادر الى اذهان البعض، بل انه بات يستلزم عملية ترشيد علمية ومدروسة تأخذ في الاعتبار كل المتغيرات الحاصلة على الارض. وعلى الرغم من هذه المتغيرات، فما زال هناك العديد من المصارف يسجل ارباحاً، واحياناً ارباحاً كبيرة. ولتأخذ على سبيل المثال، بنك الكويت الوطني الذي وزع ارباحاً قياسية على مساهمي في نهاية العام ١٩٨٥ زادت نسبتها عن ٣٠٪. وكان من الممكن ان تكون هذه الارباح اكبر لو لم يلتزم البنك المذكور بسياسته التقليدية القائمة على الاحتفاظ باحتياطيات تفوق المتعارفين عليه. اما بنك الاستثمار العربي (انفستكوب) البحراني فقد سجل هو الآخر، في خلال العام الماضي، ارباحاً بلغت ١٢,١ مليون دولار، اي بزيادة نسبتها ٩٪ عن السنة السابقة، وهذا ما دفع مجلس الادارة الى التوصية بتوزيع ارباح نقدية على المساهمين تبلغ ٧,٥ مليون دولار تمثل نسبة ١٥٪ من رأس المال المدفوع.

وحول واقع العمل المصرفي في الخليج يقول محافظ مؤسسة نقد البحرين السيد عبد الله سيف: «ان البنوك العالمية اتت الى منطقة الخليج في البداية سعياً وراء عائد مجز يعملها كوسيط لتدوير وتوظيف السيولة المتاحة والتأتية عن الصادرات النفطية، بالإضافة الى تقديم الخدمات المصرفية للشركات التي افرزتها الثورة الاقتصادية. والآن قد يقال ان عائدات النفط قد انخفضت، وكذلك الفوائض النفطية المتراكمة نتيجة لما حدث في سوق النفط العالمية، كما ان الكثير من المشاريع العمرانية ومشايخ البنية الاساسية في دول المنطقة قد اكتملت، فلم يعد هناك دور كبير للبنوك، ولكن لا ينبغي ان يفوتنا ان نذكر انه ما زالت هناك فرص كبيرة متاحة للبنوك في المنطقة اذا ما استطاعت تلك البنوك ان تتفاعل مع احتياجات هذه المرحلة. فمنطقة الخليج تعد اكبر سوق للخدمات المصرفية بعد كتلة منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية العالمية، بالإضافة الى انه بالرغم من اكتمال مشاريع البنية الاساسية في كثير من دول المنطقة، فانه ما زال في برامج وخطط هذه الدول العديد من المشاريع التي تحتاج الى الخدمات المصرفية. وعليه فلا اعتقد ان التطورات الاقتصادية الحالية تعد مؤشراً للبنوك لمغادرة البحرين والمنطقة وان كانت الاحداث تشير الى توجه معين هو ضرورة التجديد والابتكار من جانب البنوك مواكبة لمنطيات الاحداث المتجددة.

ويأتي هذا الكلام في الوقت الذي تحدث فيه البعض عن «انسحاب» البنوك العالمية من الخليج، وبالاخص بنوك الاوفشور في البحرين، الا ان الواقع يدل على عكس ذلك، فسوق الاوفشور في البحرين يتوقع لها ان تواصل نجاحها وتتطور باعتبارها الاقدر في المستقبل على تلبية احتياجات خطط التنمية الاقتصادية في حقي الدفع او التغطية الآجلة وتسهيلات ضمان العقود، وباعتبارها تعتمد في جزء من اعمالها على اوروبا الغربية وامريكا الشمالية والاسواق والمراكز المالية العالمية، مما يمكنه ان يحد من الآثار السلبية لانخفاض العائدات النفطية. وعلاوة على ذلك فان وحدات الاوفشور قد سلكت في تاريخها استراتيجيات تمويل تقوم على التنوع، ولم تعتمد على الودائع الخليجية وبصفة كلية، وعملت كذلك على توسيع التنوع في محفظة استثماراتها واوراقها المالية، ومن ثم فانه قد أصبح لها استثمارات اساسية وعلوية في الاسواق العالمية.

■

## ● بيروت كانت مركز الثقل المصرفي العربي والحرب زعزعت هذا المركز

- تقلص الائتلاف الحكومي، ولا سيما في دول الخليج نتيجة الانخفاض المضطرب في عائدات النفط، وقد انعكس هذا التقلص على النشاط العمراني والانشائي في تلك الدول، ثم انعكس بدوره على المصارف التي وجدت نفسها امام ازمة فرص استثمار.

- ازمة سوق المناخ وما تركته من ذبول ما زالت المصارف الكويتية تعاني منها حتى الآن.

- الحرب العراقية - الايرانية وما فرضته من تقلص في حجم التجارة في منطقة الخليج، ففضلاً عن التقلص في حجم الترانزيت، وما فرضته هذه الحرب ايضاً



تلعب المصارف الاسلامية دوراً متزايد الاهمية في المستقبل، ولا سيما لجهة اجتذاب نسب اكبر من المدخرات المجددة خارج القطاع المصرفي والتي يمكن توجيهها الى توظيفات منتجة في مختلف الدول العربية والاسلامية.

★ مرحلة الريجيم القاسي: في سعيها لقطف ثمار الفورة النفطية في المنطقة سرعت البنوك العربية، ولا سيما الخليجية انتشارها بشكل غير طبيعي غير محتسبة لاي تطورات سلبية. وفي سرعتها او تسرعها هذا برز في بعض الدول كالامارات العربية المتحدة والبحرين عدد من المصارف اكبر من طاقة هذه الدول على التحمل، كما برزت ظاهرة لا تقل سلبية وهي تتمثل بالاستعانة بالكفاءات المستوردة دون التدقيق في مستوى تلك الكفاءات (ولا سيما هندية وباكستانية وغيرها) بحيث لم يتعد عدد الموظفين المصرفيين المحليين في الامارات ٨٠٠ موظف من اصل ١١ الف موظف.

ومع بدء عصر التخمّة النفطية في الاسواق العالمية منذ العام ١٩٨٢، وبالاخص العام ١٩٨٤، بدأ عصر الريجيم بالنسبة للمصارف العربية، فمع بروز التخمّة النفطية تضاعفت العائدات النفطية والفوائض النفطية الامر الذي انعكس على عمليات المصارف العربية وحجم الاموال التي تقوم بتدويرها او توظيفها.

وإذا كان الخبراء يعتقدون ان انخفاض العائدات النفطية وانتفاء الفوائض النفطية كلياً هو السبب الاساسي، او احد الاسباب الاساسية في اضطراب المصارف العربية الى اتباع الريجيم، ومؤخراً الريجيم القاسي، فان ثمة اسباباً اخرى ساهمت في هذا المنحى، ويمكن تلخيصها على الشكل التالي:

- هبوط معدلات الفوائد مما قلص ارباح البنوك بشكل ملحوظ.

- غياب الضوابط والتشريعات التي تماشي التطور الحاصل على صعيد العمل المصرفي المحلي والخارجي على الرغم من التحسن النسبي الذي طرأ في هذا المجال.

البنوك المئة الاولى في العالم التي تعاطت ادارة وتوجيه القروض المسندة العام ٨١ ضمت ٨ بنوك عربية تولت مجتمعة ادارة قروض دولية قيمتها ٢٧,٩ مليار دولار خلال العام ١٩٨١ في مقابل ١٠,٢ مليار دولار العام ١٩٨٠.

وتقتضي الاشارة الى ان هذه المرحلة التوسعية رافقتها عمليات متزايدة لتوسيع الرقابة والاشراف المحليين على البنوك، وهو ما سمي «بالسعودة»، اي تحويل معظم اسهم البنوك العاملة في السعودية الى مساهمين سعوديين، والتيء نفسه حصل في لبنان، والاردن، وعمان وغيرها من الدول العربية.

★ المرحلة الرابعة: الى جانب التوسع المصرفي العربي في الخارج بدأت تظهر المصارف الاسلامية التي تعمل وفق الشريعة الاسلامية، بمعنى التركيز على المشاركة في الارياح دون نظام الفوائد (الربا). وتقدم هذه المصارف التحويل الى زبائننا وفق صيغ مختلفة، منها: المشاركة والمضاربة.

وعلى الرغم من بعض الصعوبات التي واجهت هذا النوع من البنوك، فقد استمرت البنوك الاسلامية في التوسع جغرافياً ومالياً، فمُنذ تأسيس بنك التنمية الاسلامي في جدة عام ١٩٧٩ ظهر اكثر من ٢٠ بنكاً اسلامياً في مختلف البلدان الاسلامية، كما ظهرت بنوك مماثلة في لندن وجنيف وطهران، وكراشي ولاغوس وغيرها، ومن ابرز البنوك الاسلامية: بيت التمويل الكويتي، ودار المال الاسلامي، والشركة الاسلامية للاستثمار (السعودية)، وبنك فيصل الاسلامي في مصر وفي السودان، وبنك الاردن الاسلامي، وبنك البحرين الاسلامي، وبنك دبي الاسلامي. وحتى آذار (مارس) عام ١٩٨١ بقيت هذه البنوك خارج رقابة المصارف المركزية، الا انها منذ ذلك التاريخ باتت خاضعة لهذه الرقابة، وجزءاً لا يتجزأ من النظام المصرفي لهذه البلدان، خصوصاً بعدما برهنت انها ناجحة تجارياً.

ويتوقع احد كبار المصرفيين العرب ان



## تحت شتعار لبنان الواحد نقاباً محامي بيروت وطرابلس التقيا فرنجية وكرامي



الرئيس فرنجية مع لقيبي محامي بيروت والشعل وأعضاء مجلس القابطين



كرامي يتوسط الققيب كرم والمحامي الساحل ويدا نقيب محامي طرابلس جان

وقام الققيب كرم ومجلس القابلية موافقة مجلس النواب وكذلك تحقيق بجدولة تنفيذية في أقسام الجنى وقصر الضمان الصحي والاجتماعي العدل الجديد وقاعات نقابة المحامين .  
لمحامين .  
ثم عقدت جلسة عمل مشتركة . جرى خلالها البحث في مجمل القضايا العالدة للمحامين . وضرورة تنسيق العمل بين نقابة بيروت . وقال : ان القابطين نقابة نقابتي بيروت وطرابلس والحركة واحدة . ولم تتعود مطلقاً الا ان تكون الهاف ان تامين مطلب المحامين . لا نقابة واحدة في طرابلس او في بيروت سيما القرض المالي . والذي ينتظر نظاماً ونهجا

## معلقاً على انتخاب البطريك بولس الخوري : يجب تغيير الخط السياسي للموارثي في لبنان

اعتبر مطران صيدا وصور ومرجعون وحاصبيا وراشيا للروم الارثوذكس المطران بولس الخوري ان ليس المهم تغيير الاشخاص بالنسبة الى الطيريكية المارونية وانما تغيير النمط السياسي الذي يجب ان تسلكه الطائفة المارونية في لبنان . واستغرب عدم الدعوة الى قمة عربية للبحث في الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على لبنان وجنونه

جاء ذلك في تصريح ادلى به المطران خوري امس استهله بقوله :  
ابن أحداث هذا الاسبوع الاعتداء الاميريكي على ليبيا وانتخاب بطريك الموارثي في الموضوع الاول .  
ان الدول العربية او معظمها تنادي الى عقد قمة عربية طارئة . ولكنها اختلفت على جدول اعمال القمة . فمنها من يريد ان ينحصر الموضوع في الاعتداء الاميريكي على ليبيا . والبعض الاخر يريد البحث في كل المشاكل

العربية ومن بينها الاعتداء الاميريكي على ليبيا .  
ان هذه المبادرة الطيبة من الدول العربية تستحق الشكر . ولكن ليس للبنان عضواً في الجامعة العربية : لم يعض الاخر على اختلاف الاديان يهز اعصاب العرب الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على لبنان وخصوصاً على جنونه . فتني يعقدون قمة عربية لا للبحث في موضوع الاعتداءات الاسرائيلية على لبنان . بل للدفاع العسكري عنه . ثم ابعدت العرب انهم يستطيعون الدفاع عن ليبيا ضد امريكا وهم مقسمون على انفسهم . اما الموضوع الثاني وهو انتخاب بطريك للموارثي . فيؤسفني ان اقول السوري القومي الاجتماعي الدكتور ان المهم ليس تغيير الاشخاص . بل مروان فارس يرافقه وكيل الخارجية تغيير الخط السياسي الذي يجب ان يسلكه الموارثي في لبنان . الذي ترى معي بحرسي ان الطائفة القلم بالعمل السيد عبد الرب السلفي المارونية لا تقل عن بقية الطوائف في حضور الملحق الصحافي في السفارة اللبنانية نشرتها واتساما . وهل يستطيع السيد محمد ناصر المطريك الجديد ايا كان ان يغير عقيدة

اما الققيب حرب . فقال : كان لا بد من زيارة فخامة الرئيس فرنجية . بحيث كانت مناسبة عرضاً فيها الأوضاع في لبنان . وقد نوه فخامته بان المأزعة الكبيرة لم نتجج بيشي الاسلحة التي مارسها سواء بالصلاح او بالفلن من الوصول الى اهدافها بالرغم من ان وراء هذه المأزعة اسرائيل التي تعمل دائماً على اسقاط لبنان . وعلى تهجير بيته . انما اللبنانيون سيظلون صامدين وسيعودون الى وحدته بصمود بيته . وكان الققيب كرم . واعضاء مجلس نقابة محامي بيروت قاموا قبل ظهر امس بزيارة مبنى نقابة المحامين بطرابلس الجديد في قصر العدل . حيث كان في استقبالهم الققيب جان حرب واعضاء مجلس القابلية المحامون فاروق مسيكة . حسن ضناوي . نزيه غمتطوس . محمود نديتي ومفوض القصر حسن مرعي .

زغرتا - من كمال حيدر :  
استقبل الرئيس سليمان فرنجية ظهر امس في قصره بيزغرتا نقيب المحامين في بيروت عصام كرم . ونقيب محامي طرابلس جان حرب مع أعضاء مجلس القابطين . وجرى البحث في الأوضاع العامة والأمور المتعلقة بسير القضاء والمحاكم في لبنان .  
واثر انتهاء الاجتماع مع الرئيس فرنجية ادلى الققيب كرم بالتصريح التالي : تلقى الرئيس فرنجية على مفاهيم اولها لبنان الواحد . لبنان الشعب الواحد والارض الواحدة والازادة الواحدة . وستتلقى الرئيس رشيد كرامي لتؤكد على هذه المواقف لاننا نؤمن بان الانطلاق من وحدة نقابة بيروت . والانطلاق من وحدة نقابة طرابلس . ومن وحدة القابطين انما هي انطلاقا من اجل العمل لإعادة توحيد لبنان .

عميد الخارجية في  
« القومي »  
زار سفارة  
اليمين الديمقراطية  
زار عميد الخارجية في الحرب  
المهم ليس تغيير الاشخاص . بل مروان فارس يرافقه وكيل الخارجية  
تغيير الخط السياسي الذي يجب ان يسلكه الموارثي في لبنان . الذي ترى معي بحرسي ان الطائفة القلم بالعمل السيد عبد الرب السلفي المارونية لا تقل عن بقية الطوائف في حضور الملحق الصحافي في السفارة اللبنانية نشرتها واتساما . وهل يستطيع السيد محمد ناصر المطريك الجديد ايا كان ان يغير عقيدة

# السام لن يحل بمجرد تدخل القاتكان ستمعون: لا احد مستعد للتضحية من اجل لبنان



الرئيس شمعون في برلمان الشعب، يجيب على اسئلة الزميلين الياس كرم ومنصور عون، ويبدو الوزير الهنتم والزميل انطوان شويري في مقدمة الحضور

اعلن الرئيس كميل شمعون انه ليس خلال جولته الاخيرة على الدول الاوروبية، ان هذه الدول منهزمة بامورها الخاصة وغير مكترثة بما يجري من وراء حدودها من وراء حدودها. وان هذه الدول التي كنا نعتبرها دولا صديقة بكل معنى الكلمة ليست على استعداد للتضحية من اجل لبنان، وراي ان الامم المتحدة عاجزة نوعا ما عن حل ازمة لبنان، اما اذا قصت ذلك فلها غير عاجزة.

وتعني ان يكون انتخاب البطريرك مار نصرالله بطرس صفير بركة للبنان تجعل اللواتم والتعاون بين جميع اللبنانيين حقيقة راجحة، لاننا لا يجوز ان نعتقد ان بمجرد انتخاب البطريرك وبمجرد تدخل روما سنحل السلم في لبنان لان هناك امورا تحتاج الى قوة عسكرية للسيطرة عليها.

وربما شمعون عودة المهجرين الى ديربم بصمول الوفاق الذي اذا كان بعيدا فمن المستبعد عودة المهجرين في وقت قريب وربط شمعون عودة الحكومة الى الاجتماع بعودة الوزراء للمناطق عن موافقهم، ووجود تية لديهم بالاجتماع، وان ذلك ايضا، رهن بطروف قد تغير الامور القائمة.

وكان الرئيس شمعون يتحدث في الحلقة الاولى من برنامج برلمان الشعب، الذي تبثه اذاعة صوت لبنان، على الهواء مباشرة من بيت المستقل، وحاووه فيه الزميلان الياس كرم ومنصور عون وقد جاءت الاسئلة والاجوبة على الشكل الآتي:

● لماذا في رايكم لم تتقدم أية دولة او مجموعة دولية، حتى الآن، بمشروع حل نهائي لازمة لبنان؟

● هل تستطيع ان تعتبر ان الامم المتحدة عاجزة عن حل ازمة لبنان، ام انها لا تريد حلها؟

● عاجزة نوعا ما، اما اذا قصت فلها فلها ليست عاجزة، لكن عليها ان تقصد، الخلاف القائم بين الجبارين يحصل الحوار يجب حصول لقاء، وهذا روسيا وامريكا واتقسام العالم بين هذين الجبارين هو سبب الشلل الذي تعاني منه الامم المتحدة.

● الدكتور شارل ملك ما زال يتوقع تبدلات في خريطة الشرق الاوسط هل انتم من هذا الراي؟

● انا لا اتوقع شيئا، منذ خمس او ست سنوات يتكلمون عن السلام بين اسرائيل والدول العربية والشعب الفلسطيني ولكن هذا حديث تسلي، ودون أية نتيجة، ثم مضت سنوات عديدة ونحن نسمع عن حلول لبعض القضايا المتعلقة بالشرق الاوسط وقضية فلسطين واسرائيل وقضية لبنان وقد تعضي سنوات عديدة دون الوصول الى أية نتيجة.

● هل تعتقدون ان تكون فترة استعمال مطار حالات طويلة، وان يبقى مطار بيروت حakra عن فئة معينة.

● انه ضرورة وكم يعيش، لا ادرى، لكنه ضرورة لا غنى عنها.

● الشعب الماروني يعشق امانا على انتخاب البطريرك ما هي توقعاتكم؟

● اتمنى ان يكون انتخاب غبطة البطريرك صفير بركة للبنان من شأنها ان تجعل السلم والاتفاق والوئام والتعاون بين جميع اللبنانيين حقيقة راجحة، لكن لا يجوز ان نعتقد انه بمجرد انتخاب البطريرك وبمجرد تدخل روما والاب الاقدس سيحل السلم في لبنان، هناك امور تحتاج الى قوة عسكرية كي تسيطر على الامور وتؤمن حفظ النظام وتطبيق القانون، كل المناطق اللبنانية بحاجة لهذه القوة بحاجة لها لبنني دولة، علينا ان نتيق دولة بكل الوسائل كاحترام القانون والمحافظة على النظام.

● ايضا بعض الامور التي يمكن ان تكون مبررة خير، اما ما ظهر من اخوان لنا في المنطقة الغربية من علاقة وحماش فور انتخاب البطريرك الجديد، والنصير عن شعورهم الاخي، وهذا كله اشارة خير لكن هذا وحده لا يكفي، فال جانب ذلك يجب ان يكون هناك قوة عسكرية (بريطة) تساعد على الانظمة والقوانين، وعلى حياة المواطنين واموالهم.

● بعد انتخاب البطريرك صفير هل تتوقعون لقاء مسيخيا موسعا

● لا استغرب ذلك، والتوقع، وقد طرح على هذا السؤال واجبت ان المهم ان تكون متفقين، المهم ان تتفق القادات ويكون لديها رغبة بالتعاون ولا يكون الاتفاق خلفي غيات اخرى، فيجب ان تكون متفانين.

### مصر المخطوفين المسيحيين

● ما هو مصر المسيحيين المخطوفين حسب رايكم؟

● هناك الكثير من المسيحيين المخطوفين في المناطق الاخرى في لبنان ولغاية اليوم، الحجة التي كانت تعطي لاحتجازهم هي انهم بحاجة اليهم لاستخدامهم على سبيل المبادلة بهم، لان هناك مسلمين مخطوفين في المنطقة

### داني شمعون رحب بخطوة القوات اطلاق المحتجزين

رحب رئيس حزب الوطنيين الاحرار المهندس داني شمعون بخطوة التي اقدمت عليها القوات اللبنانية باطلاق المحتجزين من جانب واحد وقال: ان هذا العمل يؤكد سلامة التوجه الوطني الذي تتبذره قيادة القوات اللبنانية ويعتبر خطوة مهمة في طريق الوفاق وتماثل ان تلقى هذه المبادرة تجاوبا لدى جميع الاطراف الاخرى فيمتحن سجونهم ويعيدون الحرية الى المواطنين الابرياء الذين قدروا من دون اي وجه حق الا ان مثل هذه الخطوات وحدها تكفل عودة الامن والعافية والوئام والميثاق المشترك بين اللبنانيين.

وقد

### امهات الشوف

زار بكركي ايضا وفد من امهات الشوف المسيحيات الفت السيدة امل عبد الساتر باسمهن الكلمة الاليتية: بورك الحدث العظيم الذي قلنا ان صرحكم الحرب الوجودي.

الحدث الامل الذي كسر الجليد واطاح بالجمود هو؟ لبنان بجامعه علمه استفاق من غلوه.

كيف لا يا صاحب القبطة وانتم رجل الدين والدنيا الامل. لقد جمعتم العلم والثقافة، الحلم والشجاعة والمرونة. الانسان العميق الصلب. المحبة والتفوق والفضيلة التي تدين بها جميعها للسبحية الحقيقية. فحتمت بهذا الظرف بالذات الامل المرتقب والدرع الواقيه والدواء الشافي.

صرخة من الاعماق تطلقها امهات الشوف المسيحيات، صرخة فرح، صرخة امل، صرخة حق من نفوس عطشى الى الفرح، الى الامل، عطشى الى الافلام الى العزم الى السلام.

فجئنا باسم كل امهات منطقتنا العذبات، باسم اولادنا المشربين الذين لم يعد لدينا ما نلقده لهم من الشروط العيشية الكريمة سوى بعض من الغذاء المادي وغير الكافي مع الاسف، وسوى ايماننا بالله وارضنا.

جئنا في هذه المناسبة لا نتلق كاهلكم بيهومنا والامنا التي نلتم بحاجة الى تكثيركم بها، وانتم القلب الكبير المعجم بروح الله المتسع لكل الهوم والالام. جئنا مهينين انفسنا اولاً ومهينينكم بالثقة التي نلتموها عن حق وجدارة ضارعين الى الله ان يمدكم بعونه ثعالي لتكونوا في هذا الظرف بالذات الملائم الامين لكل اللبنانيين، فتصل بحكمتكم وتوجيهاتكم سفيته هذا الوطن المشردم الى شاطئه المحبة والامان والسلام. البطريرك

ورد البطريرك صفر بكلمة الاليتية اننا نعرف ما يجول في خواطر الامهات انتم وغيركم اللواتي فجعن، وينتظرن ابناءهن غلبوا ولم يعودوا بعد هذه امنيتنا جميعا يهدينا الله الى سواء السبيل، لكي نعمل معا ليعود اللبنانيون المهجورون كل الى قريته ومسكنه وحبه وبلده. هذه الامنية اشترت (بكسر التاء) في معرض الكلام على صعوبتها، ولكن الله ليس عنده شيء

عسير. فهو يلين الارادات الصلبة، وهو يجري الحرارة في القلوب الجافة ويسكب النور في البصائر العمياء. ان الله تتكل عليه. فبالايمان نتقل الجبال، ولا تريدون ان نتقلوا الجبال بل ان نتقلوا الى الجبل. وهذا مطلب حق، ولكننا نعتمد اولاً واخراً على الايمان الذي ينقلنا الى الجبل وينقلنا الى ابعد من الجبل.

الاماني كثيرة ووسائل التحقيق قد لا تتوافر او قد لا يظهر انها متوافرة الان، ولكن اعود واؤكد ان كلمة مستحيل، على ما كان يرعد نابوليون، يجب ان لا

تكون في معجم، ومعنى صمعت الارادات وصفت النيات وامتلأت القلوب بالايمان وانخلص اللبنانيون لوطنهم ولبعضهم البعض. فان جميع الامنيات تتحقق. وقد عذقت

وزار بكركي ايضا وفد من عذقت عكار برئاسة الاب فرانسيس نفاع للذهنية. والقي الاخ الياس حنا كلمة باسم الوفد، جاء فيها:

عندما قرعت اجراس بكركي مرودة مجد لبنان اعطى له، جلويتها اجراس كنائسنا واديارنا من اقصى الشمال من عذقت - عكار وتصاعدت الصلوات والتضرعات الى الرب والى امنا الغراء طلبة لكم العون والنيات والنجاح في مهاتكم الشفلة الجديدة.

جئنا اليوم الى بيتنا نلتقي ايماناً نقرح به ومعه ويفرح بنا ومعنا. صحبح ان المسافات تباعد بيننا وبين هذا الصرح العظيم. لكن افكارنا واملنا واحلامنا هي هنا دائماً ابداً. لقد اكتمت يا صاحب القبطة ان فونكم بالكثيسة ونحن نؤكد لكم بدورنا ان قوتنا بكم ومنكم وحكمكم انتم الذين نعملون الرب بيننا.

جئنا باسم اولادكم ابناء بلدة عذقت ننقل اليكم فرح اطفالنا وطموحات واحلام شبليها وشابليها وعزم ابنائها الجنود اليواصل حماة وطننا العزيز وصلوات وتضرعات شيوخها. كما اننا نفغتم وجودنا اليوم في حضركم لنعبر لكم عن الفلق على الصبر ولا شك في انكم تشاركوننا هذا الشعور.

ارضنا يا صاحب القبطة ما زالت شاعداً على وقع اقدام ايماننا واجدادنا الموارثة القادمين من سهول العاصي طلباً

(اللمعة على الصفحة ١٥)

وقال وزير الصحة والشؤون الاجتماعية والاتصالات السلكية واللاسلكية والبريد السيد جوزف الهاليم: ليجرد ان يحظى القبطة البطريرك الجديد نصر الله صفر بكركي بأكثريه تمثل شبه اجماع الاساقفة فهذا يعني ان الاختيار حكيم ومن يدعو الى الالتفاف حول البطريرك الجديد للثروة والمسؤوليات الوطنية الملقاة على عاتقه، والتي درج الصرح البطريركي على الاضطلاع عليها في الظروف المصرية والصعبة التي يجتازها الوطن.

تتمنى للبطريرك الجديد التوفيق والنجاح في مهمته الكنيوية والوطنية. وعندما نقول وطنية نعني مصر الوطن والشعب. ورحب وزير الاعلام والداخلية بالوكالة السيد جوزف سكاك بانتخاب البطريرك الجديد وقال: نتمنى لانتخاب البطريرك الجديد مار نصر الله صفر الذي تربطنا به صداقة منذ زمن طويل الاجد.

النجاح في مهامه الجديدة والخظيرة في هذه الايام الصعبة التي تحتاجها الجبل املين ان يوظف البطريرك صفر البطريرك مع الاساقفة السيادة اساقفة الطائفة الروحية اللبنانية كسيد صرح بكركي الماروني مع البطريرك الجديد اعمال الذي له اهميته التاريخية من تآثر الجمع الماروني الذي افتتح اعمال واسع في تاريخ لبنان. وذلك برعاية جلساته في السابع عشر من نيسان وتوجيه دراسة الخبر الاعظم البيا الجاري، لانتخاب مطرارة جدر.

ويتم نصب البطريرك الجديد يوم السبت التاسع عشر من نيسان في الساعة العاشرة صباحاً في الصرح البطريركي في بكركي.

ويضي قبول النهائي في مساء هذا اليوم. ويوم الاثنين الواقع فيه الثامن والعشرين من نيسان تغلق ابواب البلاد امين ان يوظف البطريرك صفر البطريرك مع الاساقفة السيادة اساقفة الطائفة الروحية اللبنانية كسيد صرح بكركي الماروني مع البطريرك الجديد اعمال الذي له اهميته التاريخية من تآثر الجمع الماروني الذي افتتح اعمال واسع في تاريخ لبنان. وذلك برعاية جلساته في السابع عشر من نيسان وتوجيه دراسة الخبر الاعظم البيا الجاري، لانتخاب مطرارة جدر.

ويتم نصب البطريرك الجديد يوم السبت التاسع عشر من نيسان في الساعة العاشرة صباحاً في الصرح البطريركي في بكركي.



البطريرك الجديد يصعد الى المنح

# شخصيات نيابية وقيادية ووفود أمستركري صغير: عبثاً نبحث عن حل مالم نساعد بعضنا وامنتي ان يتحد اللبنانيون ليشقوا طرقهم نحو السلام



■ طلال المرعي - نائمه القاري والقائم بالأعمال المصري ■



■ بيوسف سليمان العلي وعبدالله العظمي ■



■ ثوب التوتيج ■



■ جوزف فضول - وفد الهاشق والطران زياده والطران اسبيريدون خوري ■



■ ابو ارز ■

## بكركي - الأناوار:

اعتبر البطريرك الماروني نصرالله بطرس صفير ان الاعتقاد بان مجرد انتخاب بطريك جديد سيحل المشكلة اللبنانية قد يكون في غير محله. مشيراً الى ان البطريرك لا يستطيع وحده حل القضية اللبنانية بل يجب ان يلقي المساندة من اللبنانيين المعنيين بهذه القضية.

استمر امس تدفق الوفود التيتهنت على الصرح البطريركي في بكركي. وقبل الظهور زار رئيس حزب الوضوئين الاحرار المهندس داني شعوعن البطريرك صفير للتهنئة. كما زار رئيس حزب حراس الارز السيد ايلان صفير (ابو ارز). و"آواب السادة": ناظم القادري، طلال المرعي وسليمان العلي.

النائب العلي قال بعد الزيارة: جئنا لتهنئة صاحب الغبطة راجين من الله ان يفتح امامه كل طرق الخير وسيله لمصلحة الوطن اللبناني. وان تبقى ابواب بكركي مشرعة لكل اللبنانيين. وليس للمرارة او الحنين فقط. لقد نفع. هذا الصرح ان يلقى مفتوحا لكل اللبنانيين على السواء في شتى الظروف وارجو من الله ان يفتح امام هذا الرجل الذي لم يتكلم الايمان به وان يكون الزهرة المشرقة في خضم الحزن التي نعيشها.

وسئل عن تعليقاته على التغييرات الانمائية الاخيرة فاجاب:

ان اي صاحب ضمير لا يقر مثل هذه التغييرات. فاي ضمير مسلم او مسيحي يؤمن بمثل هذه الاعمال. وهناك قول مألوف ان من يخالق الله لا يمكن تزويق منه. والمؤسف ان هذه التغييرات تزويق ارواحا بريئة. وانا عرضنا الاعمال التي حصلت في هذا الاطار منذ 1913 وحتى اليوم. نرى ان مثل الذين فتقوا هم من الايرباء. على اعتبار ان المثلث لا يوجد وراء الخراس

(جوزف فضول) ■ وفد الهاشق والطران زياده والطران اسبيريدون خوري ■

اسم قداسا احتفاليا علونه فيه المدير الرسولي الطران ابراهيم الحلو والثاني البطريركي العلم الطران رولان ابو جوده. في حضور وفد من اهالي منطقة دير الاحمر الذي قدم له عرضة تطالب بتعيين طران للمنطقة (الخبر في مكان آخر).

وادى غبطة البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير حديثاً خاصاً الى اذاعة صوت المجبة. بدأ بترجمة في العاشرة مساء اليوم من من برنامج في تكريم الرب، الذي يعده الزميل جان نخول. وفي حلقة خاصة عن البطريرك. اشرف فيه بدور الاذاعة على صعيد نشر الحمية. التي اشرف جمع الذين خصوني بالصلاة، واطلب من بعضنا ان يضاعفوا هذه الصلاة لان بعضنا منهم يعتقدون ان مجرد انتخاب بطريك جديد سيحل المشكلة اللبنانية. وارىد ان اؤكد ان هذا التصور قد يكون في غير محله. يستطيع البطريرك ومن واجبه ان يسعى في سبيل حل القضية اللبنانية ولكن لا يمكنه ان يحلها وحده وهذا من باب التاكيد. ويجب ان يلقي المساندة من جميع اللبنانيين المعنيين بهذه القضية وهو يعتمد اولاً على الله وعلى

الفاتيكان عين خليل ابي نادر ويوسف بشارة مطرانين

على بيروت وقبرص مار نصر الله بطرس

صفير البطريرك الماروني السادس والسبعون: اعرف  
نبي ضعيف لكنني قوي باذن الله  
وكنيستي الجميل اول المهنيين واتصال  
بدمشق لاعلام الاسد وتمنيات من خدام



■ البطريرك بنوسط الكاردينال خريش والسفير البايوي والمطارنة ■



■ حوار بين الرئيس والبطريرك وآخر بين خريش والهلم ■



■ الرئيس الجميل والبطريرك الجديد ■

# مراسم نصيب البطريك

ما حصل داخل المجمع سيبيعي سرا في الابد ، لان الاساقفة يقسمون على ذلك قبل انعقاد المجمع وامام القربان المقدس . لكن الواضح ان التطويرك الجديد قد حصل على لثني الاصوات كما هو مطلوب ليصبح بطريركا . اما المراسم فتمت كما جاء في المجمع اللبنياني حسب الاتي بعد الانتهاء من عملية الانتخاب يعين رئيس المجمع المنتخبات ويتقدم من البطريك المنتخب قائلا : ان الروح القدس يدعوك لتكون بطريركا على كرسي انطاكية وسائر المشرق . وان تكون اما لنا جميعا .

فجيب . اني راض ومطيع .  
يتقدم المطارنة لتقديم الطاعة ولثم يده . ويلبس الحلة الحبرية . والتاج ويحمل العصا . يسير المجمع الى الكنيسة وهم يرتدون المزمار التاسع عشر . يستجيب لك الرب في يوم الشدة .

اما حفلة التنصيب فتمت بعد ايام عدة بقداش احتفالي يرئسه رئيس المجمع الذي اشرف على عملية الانتخاب . فدخل المطارنة بتقديمهم الاحدث سنا في الاسقفية . واخيرا يدخل البطريك المنتخب بينما الجوقة ترتل في السريانية والعربية . مجد ليمان اعطي له .

وفي نهاية القداش يتقدم اكبر مطرانين سنا . ويقدمان البطريك المنتخب الى رئيس المجمع . فيقبل على ركبتيه . ويرفع التاج عن راسه . فيضع رئيس المجمع يده على راس البطريك ويتلو صلاة بالسريانية . طوبوتو الوهو يتو ... وترد الجوقة : يا رب ارحم .

وتم يتلو البطريك فعل الايمان . اما ... مطران ... سابقا والمنتخب بطريركا لانطاكية وسائر المشرق اؤمن ايمانا لثما واعترف بكل الحقائق التي ينصنها قانون الايمان . ويكلم منها . اي اسي اؤمن بالله واحد اب ضابط الكل خالق السموات والارض وكل ما يرى وما لا يرى وبرز واحد يسوع المسيح . ويضيف . اني اعترف كذلك وانتني كل ما تعلمه الكنيسة في موضوع الايمان والاخلاق سواء اكان ذلك يتحديد رسمي او بتعليم رعايتنا المألوف بحيث يعترف صائرا عنها ولا سيما ما يتعلق بسر كنيسة المسيح المقدسة واسرارها وبذيبة القداش ورئاسة الحجر الروماني امين . اما ... مطران ... سابقا والمنتخب بطريركا على انطاكية وسائر المشرق .

بعدها يرفع الاساقفة ايديهم في اتجاه راس البطريك ويتلون بالعربية اللهم الذي صنع جميع السمواتين بقدرته . ويرفع الانجيل عن راسه بينما الجوقة تثنى . هب سمعان كاعلان الصباح ... بعدها يلمن رئيس المجمع . لقد ارتسم في بيعة الله المقدسة . ويردد الاساقفة . مار . بطريركا على بيعة مدينة انطاكية المقدسة الرعية المباركة . ويردد رئيس المجمع العبارة نفسها ويوسمه بإشارة الصليب ثلاثا على جبهته .

ويتناقل الاساقفة العصا من يد الى يد . فياخذه رئيس المجمع والمطران المعاونان ويضع البطريك المنتخب يده على اخذ العصا . فيرفعها رئيس المجمع الى فوق ويلبسه التاج . ويذهب به الى العرش المخصص له . ويجلسه عليه ويقرا الانتخاب فضلا من الانجيل . بعد الانتهاء يبرس الصرح البطريكي الى روما النتيجة للحصول على براءة التثبيت التي تيسق حقل التنصيب .

ما هي هذه البراءة ؟  
براءة التثبيت هي رقيم يابوي يوجه الى البطريك بعد وصوله الى منصب البطريكية . بناء على طلبه المرسل مع معتمده الخاص . وجرت العادة . ان يعقد البقا بعد وصول طلب البطريك مجلس كرادلة يعرض عليه الطلب . فإذا اقره . وغالبا ما يقره . لفظ عبارة التثبيت في المجلس تفسر بصوت عال مسموع . ثم يامر برقمها في صك خاص ويوجهها الى الملئس وهذا هو نص البراءة .

نحن فلان (وهنا يذكر الالباب اسمه) . بسطان االه القادر على كل شيء والقديسين الرسولين بطرس وبولس . وبسطاننا نحن . ونؤيد ونثبت انتخاب الاخوة المحترمين اساقفة الطائفة الفلانية الاخ ( . ) ونحله من كرسي مطرانية ( . ) وعلنه بطريركا لكنيسة ( . ) باسم الاب والابن والروح القدس . طبقا لمراسم الجامع والقوانين المرعبة وتلقى كل مانع يحول دون ثابيدنا هذا .  
اما درج الرئاسة او التاليمو فتصبح من صوف ابيض يرسله الحجر الاعظم الى البطركة ورؤساء الاساقفة وبعض الاساقفة والقضاة الرسولين . دلالة على علم السلطة التي لهم في كنائسهم .

وكانت هذه الدروع في اوائل المسيحية شبه كساء . يشتمل به الاساقفة عند امامتهم الرب الكنسية . ثم تبديت هينئذها الى ان صارت الى ما هي عليه في ايامنا . اي عبارة عن قدة يعرض ثلاث اصابع تجمع حول العنق فقطوه . ولها طرفان ينزل الواحد منهما على الصدر والاخر على الظهر . يزينهما صلبان سود وتهد الدروع من صوف حملين ابيضين . بقدمها الكهنة خدام كنيسة القديس يوحنا في لاران كل سنة للحجر الاعظم . وذلك بان ياتوا بهما في ٢١ كانون الثاني . عيد القديسة اغنس . الى كنيسةها في رومية . مزينة بالازهار ويضعونها وقت تلاوة القداش على رؤسائين من الخمل الاحمر الى جانبي الهيكل . وبعد ان يباركها في اخر القداش الرديتال المختلج به ويرشها بالماء المبارك . يحلمن الى الحجر الاعظم فيباركها . ثم يدفعاها شماسان الى راهبات القديس لورنوسوسن . فيعلمن برعايتهما وتربيتهما . ثم يجزئن صوفهما يوم ( البقية على الصفحة ١٥ )

## «سيناريو» لهرب مرتقبة

الجميع يتحدون عن حرب مرتقبة في المنطقة . ويملكون صورة عنها . اي لديهم السيناريو الكامل لهذه الحرب التي تشارك فيها قوى كبرى دولية وقوى اقليمية . ويبقى للساحة اللبنيانية حصة كبيرة فيها . خصوصا بعد استحصال التهديد للرعايا الاجانب المقيمين واحتجاج عديد الرهائن البريطانيين والاميركيين والفرنسيين . وامريكا التي تحملت في لبنان عشرات اللطمات القاسية . امريكا هذه كما كان يقول السفير الاميركي الاسبق غونتردين لبعض اصداقته هي كالكفل . الذي لا يغضب بسرعة . ولكنه اذا غضب فانتظروا له العجائب . والمسؤول ان هل ان امريكا غضبت بالفعل . وهل هي حقا قادرة على تحقيق العجائب في منطقة اثبتت شعبيها فقيرة وتسميمه على المقاومة من منطلقات دينية اصولية وقومية وولبية؟

اما السيناريو الذي فيما يخص لبنان وهو الاقرب فينتسم . وفق المعلومات المتداولة . الى اثنتي :  
الاول تحضر له سوريا بهدف استعادة الجولان . من هنا يتحدث من لديهم المعلومات عن ان ساعة الصفر قد حانت . وان سوريا تحشدت على جبهة الجولان القوي الكافية لاستعادة هذه المنطقة التي احتلت منذ العام ١٩٦٧ . اي ما يقارب العشرين سنة . وهي على اتم الاستعداد لقيادة هذه الحرب على رغم خروج مصر من الصراع العربي الاسرائيلي وعدم وجود تقاهم مع الاردن . والوضع الفلسطيني المشرد والمتقسم اضافة الى الحرب العراقية - الايرانية . والذي يدعم الموقع السوري في هذه الحرب عبر الجولان عوامل ثلاثة هي :

- ١ - حق سوريا الطبيعي . في استعادة اراضيها بالقوة . خصوصا ان اسرائيل اعلنت ضم الجولان اليها .
- ٢ - وجود تعية شاملة خصوصا بعد الخطاب الذي القاها الرئيس الاسد . والذي اعلن فيه ان الجولان هو وسط سوريا وليس على حدود اسرائيل .
- ٣ - شمول الجولان اطار الدعم السوفياتي لسوريا . من ضمن اتفاقية التعاون المعقودة بين البلدين .

السيناريو الثاني تحضر له اسرائيل . والذي يهدف الى مهاجمة سوريا عبر لبنان . وبالتحديد عبر البقاع لاهداف عديدة أبرزها :  
١ - عزل سوريا عن الساحة اللبنيانية وبالتحديد عن العاصمة وبعض اقاليم حتى لا تبقى هذه الساحة لها وحدها .  
٢ - تحديد الشريط الامني الذي يضمن امن حدودها الشمالية .  
٣ - اعادة الاتصال مع الداخل . وبصورة خاصة مع الدروز والمسيحيين . الذين يعتبرون من الاقليات . لاسباب سياسية وامنية في ان معا .  
ويقول المطلعون ان هذه الحرب وشبكة . وان المؤشرات عديدة . في الجولان حشد عسكري كاف . واستعدادات سورية لمواجهة الحقيقية . في البقاع والجنوب استعدادات مماثلة . تترافق مع المشروع الفرنسي الذي يقول بالتجديد للقوات الدولية ثلاثة اشهر بدلا من سنة . وكان كل شيء يتم تحضيره لصيف حار .



■ النائب الدويهي يقبل بيه ■



■ يتحدث مع انجيلوني ■



■ المطيريك حكيم يهني ■



■ السيدة جيهفاف ميار الجميل ■



■ الابائي نعمان ■



■ بطيريك المزيان الكاثوليك ■



■ بطيريك الارمن الكاثوليك ■



■ سلاسة اوار عيلانه ■



■ الدكتور نعمه المدير لعام للامن العام ■



■ شاكرا ابو سليمان ■



■ النائب بطرس حبيب ■

## دور البطريك الجديد

صار لبطركي بطريك . اختر من المطارنة الحاليين ، وبعد ٤٨ ساعة من بدء الانتخابات ، وهذا ما كان يطلب به اللبنانيون ، ولا سيما الموارنة . بضرورة الاسراع . لان الظروف الحاضرة تتطلب خطوات سريعة ولكن ليست متسارعة بهدف دعم مسيرة توحيد الموقف المسيحي لمواجهة كل الطروحات الأخرى .

واياً كانت توجهات الناس ، فقد كانت ردة فعلهم الرضا والقبول ، لان السينوسيد الماروني نجح في انتداب بطريك بعدما كثرت الاحاديث عن احتمال حصول تعيين من قبل الفاتيكان ، اذا فشل الاساقفة الموارنة في هذا الانتخاب . وهذا ما يضاعف دورهم ودور بطركي ، ويقعد الكنيسة المارونية الدور المستقل الذي سبق لها ان مثله عبر الماضي الطويل .

وفي المقابل يرى الموارنة خاصة والسيحيون عامة واللبنانيون بصورة اعم ، ان دور البطريك الماروني وبطركي في هذه المرحلة بالذات يتمثل بما يلي :

١ - ليس فقط وضع حد للصراع الماروني - الماروني ، او المسيحي - المسيحي ، سياسياً وعسكرياً الذي دفع ثمنه غالباً جداً ، فكما كان على البطريك السابق خريش ان يعمل دون حصول احداث اهدن - والصراع بين الاجرار والكتائب ، والانتفاضات داخل القوات اللبنانية ، فعمل البطريك صغير ان ينهي هذا الصراع ، ويعمل على قلب صفحة جديدة تكون بمثابة التخلص من عبء الماضي والتفكير في المستقبل الذي ينتظر الجميع .

٢ - وقف ذلك التوجه الخطير بين الصف المسيحي الواحد - لخلق اجواء خلافات جديدة بين ابناء الطائفة الواحدة ، والانتقال الى وضع خطة تعاون وتكامل بين هذه الطوائف ، بما يخدم مصلحة الجميع - فتقول تلك النزعات الاقليمية والمذهبية ، التي كانت ان تصل في وقت من الاوقات ، الى نوع من الخلاف السياسي والعسكري اذا لم تصل فعلاً .

٣ - حمل المسيحيين على الاتفاق على مشروع سياسي واصلاحي موحد ، يعرض في اي حوار يحصل بهذا الاتجاه ، لأنه لم يعد من الجائز ان يبقى المسيحيين في حالة عجز عن وضع مثل هذا المشروع ، لان هناك خلافاً في التوجه والرؤية والهدف .

٤ - الانفتاح على القيادات الروحية والسياسية في الطوائف الأخرى ولا سيما غير اصولية اذا كان الهدف بالفعل اعادة بناء لبنان الواحد الموحد ، ولو من ضمن مميزات محددة يفرضها الواقع الطائفي التعددي الذي لا يمكن ازالته بسهولة التي يتوقعها البعض ، ولواجبه الدعوات المتفرقة الداعية الى اقامة وطن ذي لون واحد .

٥ - اعادة تطوير دور الكنيسة المارونية الموزعة الى ابرشيات ، وذلك عن طريق تنظيمها ، وجعلها اكثر اتصالاً بالناس وبمشاكلهم الروحية والحياتية ، بعدما شعر ابناء هذه الابرشيات ان هناك تخلياً عنهم في حالات التهجير والماسي الكبرى التي واجهتهم طوال سنوات الاحداث .

ان ما ينتظر البطريك صغير هو العمل الكثير ، القيادي والتشبيهي ، الروحي والسياسي ، ولا بد انه يعرف المهمة اكثر من غيره ، وبطركي التي تحولت الى دير شبه مهجور في اشد الازمات ، هي اليوم مع بداية جديدة ، يمكن تسميتها ولاذة جديدة لدور جديد ، فهل ستكون كذلك ، هذا ما سيظهر بوضوح مع أمل الجميع بتعاون قيادي وشعبي وروحي لتحقيق الامتثل .

الكريسي الرسولي على اختيار مطران العاصمة اللبنانية والعاصمة القبرصية . كما كان الامر مع المطران زيادة وفرح ، لكنهم تقبلوا الاختيار بروح وعائلة كاملة ( التفاصيل على الصفحة ٣ )

الرئيس الجميل كان في مقدمة الواصلين الى بطركي لمنهته رحبنا الجديد ، فقال موجها كلامه الى المطارنة جنحاً نهنيه اصحاب السيادة المطارنة بخيارهم بعد هذه الخلوة الروحية ، وكذلك نتمنى لكم من صميم القلب التوفيق وتطمئنتكم اننا سنكون الى جانبكم لتحمل سويًا صليب لبنان المعذب .

ورد البطريك الجديد قائلاً : اشكر لغفائتم هذه الزيارة التي شئنا فوراً ، بعد اعلان الانتخاب وهذه علاقة نعرفها منذ زمن بعيد تحاه تكتسبنا المارونية ، وانت ، يا صاحب القمامة الماروني الصميم ، وتجاه وطننا لبنان ، لان هذه الكنيسة المارونية هي من صميمه ، وانت الشكر لغفائتم هذه الزيارة التي شئنا فوراً ، بعد اعلان الانتخاب وهذه علاقة نعرفها منذ زمن بعيد تحاه تكتسبنا المارونية ، وانت ، يا صاحب القمامة الماروني الصميم ، وتجاه وطننا لبنان ، لان هذه الكنيسة المارونية هي من صميمه ، وانت

والله اعلم بالصواب .  
الالباب الفتح ، وانتي اشكر على الاضاح على الاستعدادات التي ابدتها فخامتكم ، كما نبيديها نحن ، على التعاون الخالص ، الثام في سبيل وقتنا لبنان وفي سبيل كل ما يعود عليه بالخير . وشكراً لغفائتمك

وسيجتعلل يوم الاحد المقبل بتتصيب البطريك الجديد ، على ان تكون ابواب بطركي مفتوحة طوال الاسبوع لاستقبال المهتئين ، ويوم الاثنين المقبل ، يستأنف الجمع الماروني اعماله ، وتوصد ابواب بطركي مجدداً ، لانتخاب مطران جديد .

وكان في مقدمة الذين اموا بطركي امس للتهنئة السفير الساسوي المونسنيور لوتشيانو لاجيوني ، وبعد الظهور ثوافدت الوفود الشعبية والرسمية ابرزها البطريك مكسيموس الخامس حكيم ، الذي قال : سرورنا جدا بانتخاب غبطة البطريك الجديد ، واحبيننا ، ونحن نغادر صباح غد (اليوم) لتبافة جهودنا في الخارج ، احيننا ان ندعو له بالخير ، وربغبتنا في التعاون في كل ما يطلب ، كما كانت خطتنا الى الان بان تكون بطركي هي الاول في كل ظروف لبنان ، فجددنا الان تحياتنا لغبطة البطريك الجديد باسم كنيسنا ، لتتعاون لخير لبنان والسلام فيه . وكذلك زار البطريك اطونر الثاني حاك بطريك السربان الكاثوليك والبطريك يوحنا بطرس كسبريان بطريك الارمن الكاثوليك ، والسيدة جنتاف بيار الجميل ورئيس الرابطة المارونية المحامي شاكرو ابو سليمان على راس وفد ، ورئيس حركة التضامن المسيحي المحامي اميل رحمة والنائب

● **سأل غولدينغ الوزير بري عن يحيى المسيحيين في الشريط الحدودي ، اذا ما انسحب لحد وجيشه ، فرد قائلاً : الذين حموا مغدوشة والقرى المجاورة لها .**

● **ابدت شخصية سياسية على صداقة مع رئيس الحكومة استياءها من رد فعله على بادرة اطلاق المخطفين عند القوات اللبنانية .**



# ...وفي اليوم الثالث اصبح لبكركي بطريرك جديد صفير: حملتوني صليباً ثنوء كنفائي بحمله الجميل مهناً: سسجل معاصلياً لبنان المعذب الثنصيب الاحد المقبل شم يستأنف المجمع اعماله



■ الرئيس الجميل يهنئ البطريرك الجديد ويبدو الوزير الهاشم والمطران ابو جودة ■  
(جوزيف فضول)



■ مطران بيروت الجديد خليل ابي نادر ■



■ المطران يوسف بشارة مطران قبرص ■

معي ... انا ضعيف ... لكنني ساكون قويا بالله وبكم . ذلك هو تواضعه الجم الذي اثر عنه وعرف به . وتلك هي قوته في جعل الكنيسة والطائفة والاعراب المؤسسة التي يتطلع اليها في عريته . تكون في مستوى التحديات التي تتنظره . وهي تحديثات تترص لبنان مصيرا . وهي الاول في سلم اولويات بكركي في زمن الحوار الصعب . والحل الذي اوصدت في وجهه كل الايواب

مطران بيروت الجديد خليل ابي نادر (بشارة الشاذلي) المطارنة ليكون رجل الحوار ووحدة الصف في الدورة التاسعة كان دخان بكركي . يتصاعد . بطريركا هو السادس والسيحون . والمطارنة الذين كسبوا رهان اشبابهم بطريركهم شق عليهم ان يختار الفاتنكان اثنين من المطارنة . هما الاب خليل ابي نادر مطرانا على بيروت خلفا لراعياها المستقيل اغناطيوس زيادة . والاب يوسف بشارة مطرانا على قبرص . جريا على تقليد داب خلاله



■ البطريرك الجديد مار نصرالله بطرس صفير ■

المفاجأة من اجراس الصرخ البطريركي التي قرعت ايدانا بانتخاب خليفة الكاردينال مار انطونيوس بطرس خريش . فور انتهاء عملية الانتخاب . وقت المشرى الى عاصمة الكتلثة . ونقل الخير الى رئيس الجمهورية . والبطريرك الجديد الذي عاصر تاريخ بكركي . وطريركين فيها هما الكاردينالان معوشي وخريش بادر اخوته في الايمان والدور والتاريخ حملتموني صليباً ثقبلاً ثنوء كنفائي جعله . لكنني وناجم ستمحملونه

كتب حنا خوري  
سسنجل سويا صليب لبنان المعذب . هذه العبارة يمار رئيس الجمهورية الشيخ امين الجميل البطريرك الجديد مار نصرالله بطرس صفير . الذي اعطى له مجد لبنان . امس المجمع الماروني اعطى في يومه الثنت بطريركا للبنان على حجم محبة اللبنانيين لوطنهم المعذب . والمهزق قبل ان يتنصف نهار امس . طلعت

# برسم وزراء اعلام الدول الاسلامية!

تواجه المسلمين والمتنقلة في هذه الحملات الاعلامية العدائية، بات يفترض علينا ان نعمل كمسلمين وبتضامن ونقف صفاً واحداً كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضاً. ولا بد، لذلك، من التعمق في البحث والتخطيط والاعداد لانتاج استراتيجية ثابتة وواضحة لاعلام اسلامي تقوم على اسس علمية سليمة مستمدة من مبادئ عقيدة الاسلام القويمه، وذلك للتصدي لكل المحاولات الهادمة والحملات العدائية.

فللاعلام والصحافة في هذا العصر دور رئيسي وخطير في مجال الدعاية والنشر ونقل الآراء والفكر والتوجيه والارشاد. بل يمكن الجزم ان لاعلام بات همزة الوصل بين مختلف الشعوب والامم في نقل الحقائق وعرض الوقائع بصق وامانة دون تعصب او تحيز. بعد الذي تقدم، ومن باب تذكير وزراء اعلام الدول الاسلامية بابعاد الحملة التي تشن في الغرب ضد علمنا ودولنا وشعبنا، نعيد هنا نشر البروتوكول الثاني عشر من «بروتوكولات حكماء صهيون»، والذي يتعلق بالصحافة.

نقرأ ما يلي:

«ستكون لنا جرائد شتى تؤيد النزاعات المختلفة من ارسنقراطية وجمهورية وثورية وفوضوية ايضاً. وستكون لهذه الجرائد مئات الايدي، وكل يد ستجس نبض الرأي العام المتقلب. وحينما يصير النبض سريعاً، فإن هذه الايدي ستجذب هذا الرأي نحو مقعدنا. لان المريض المهتاج الاعصاب سهل الانقياد وسهل الوقوع تحت اي نوع من انواع النفوذ. وحين يضي الثرثارون في توهم أنهم يريدون رأي جريدتهم الحزبية، فانهم في الواقع يريدون رأينا الخاص (١٠٠)».

انطلاقاً من مضمون البروتوكول الثاني عشر لحكماء صهيون يجب ان نعي الحملات الاعلامية القائمة حالياً في الغرب وكتيافية التصدي لها. اذن، فالمطلوب وثقة جريئة - واستراتيجية علمية وموضوعية لمواجهة ما يحك ضدنا في عالم الغرب. ومطلوب ايضاً وايضاً استغلال الاعلام في قضايانا الحياتية اليومية لنعاش الاقتصاد وتمتين اواصر المجتمع وتنمية الزراعة والصناعة وما الى ذلك.. كل هذا مطلوب من المؤتمر الاعلامي المقبل. وبالق من استراتيجية اعلامية واضحة المعالم والتوجهات، لن نقبل.

افلا ترون ان ساعة الحقيقة قد دقت وان لا عودة الى الوراء، وانه لا يجوز بعد اليوم المرور على القضايا المصرية والهامة مرور الكرام؟  
«الاقتصاد والنقط،

لان الاسلام في اصله ومنطلقه دين ودولة. عبادة وسياسة، فله وتشريع.. فقد كان من الطبيعي ان تنطلق فكرة جمع الدول الاسلامية في مؤتمرات تدارس شؤون وشجون البلدان الاسلامية، لا على الصعيد الدنيوي وحسب - فهذا شأن متفق عليه - بل في الميادين السياسية والاقتصادية والاعلامية والاجتماعية، وبالنسبة ايضاً لعلاقة هذه الدول بعضها ببعض الآخر، وكلها بالعالم الخارجي، وتحديداً مواقفها، وسياساتها، حيال اصدقائها وفي مواجهة اعدائها.

من هذه الزاوية بالذات يمكن فهم ابعاد المؤتمر الاسلامي الاول من نوعه الذي سينعقد قريباً في السعودية وعلى مستوى وزراء الاعلام، وذلك بغرض اتخاذ خطوات ثابتة لارساء نظام اعلامي اسلامي يساهم في التنمية السياسية والاقتصادية والثقافية والفكرية والاجتماعية للامة الاسلامية، ويعمل على مواجهة الافتراءات والتهجمات الاعلامية خاصة من اجهزة ووكالات الاعلام في الغرب تعمد الى تشويه صورة الاسلام والمسلمين بايحاء ودعم من الصهيونية العنصرية.

وفي الواقع ان الاعلام لم يعد في القرن العشرين مجرد وسيلة تعرف الناس الى المستجدات اليومية في دول العالم كافة.. بل اصبح علناً لذاته وصفه فريزر بوند، احد كبار الكتاب ورجال التربية الكنديين، باقوى علوم العام ٢٠٠٠، وبأكثرها تأثيراً على حياة الشعوب، لان الكلمة تظل اقوى من المدفع واشد فعلاً في النفوس والعقول.

من هنا يكتسب مؤتمر وزراء الاعلام في الدول الاسلامية المزمع عقده في السعودية اهمية قصوى، ليس لجهة ما يمكن ان يتخذه المجتمعون من قرارات على صعيد توظيف الاعلام في مجالات التنمية والاقتصاد والثقافة والفكر والاجتماع، بل لجهة وضع استراتيجية اعلامية اسلامية موحدة لمواجهة الهجمة الاعلامية الصهيونية الشرسة التي ما فتئت تعمل على تشويه الصورة العربية والاسلامية في العالم.

والحقيقة ان الحملات الاعلامية العدائية في عالم الغرب ما تزال تتصاعد يوماً بعد يوم لتظهر مدى ما يضره اعداء الاسلام من حقد وطعن في عقيدتنا السمحاء للتشهير بالمسلمين. وما من شك ان هدف هذه القوى الشريرة هو القضاء على الوعي الاسلامي والعقيدة الاسلامية. فمنذ انطلقت رسالة الاسلام من بحراء مكة المكرمة لتظلل العالم بتأينها الوارفة ومبادئها السامية، وهو يتعرض لهذه الحملات المسعورة.

من هنا، وفي ضوء هذه المؤامرات والتحديات التي

## UNION CATOLICA MELQUITA E INTERNACIONAL

En virtud de los tremendos obstáculos y grandes desafíos que enfrenta la comunidad griega católica melquita.

Con el objetivo de preservar la entidad y bienestar de la iglesia melquita y permitirle seguir prestando su función apostólica en el mundo actual.

Tomando en cuenta la importancia de reforzar los lazos de amistad y amor entre los seguidores de la iglesia melquita y promover el espíritu de cooperación entre ellos, ya sea en casa o en el extranjero.

En respuesta a los deseos de un gran número de Obispos y líderes de la comunidad, y haciendo eco a las esperanzas y aspiraciones de los numerosos miembros de la familia melquita en casa, quienes tendrán mucho gusto en unir fuertes lazos con sus colegas en el extranjero.

Teniendo como meta asistir a los miembros de la comunidad griega de católicos melquitas donde se encuentren para preservar su rica herencia y mantener los canales adecuados de comunicación entre su iglesia madre y la tierra de sus padres y ancestros. Su Beatitud Maximo V. Hakim, Patriarca de Antioquía y del este de Alejandría y Jerusalén, la iglesia griega la decisión de crear una Unión Internacional que pudiera proveer a todos los miembros de la iglesia católica melquita en todo el mundo, a tener lazos que los revitalice y los una entre ellos, de este modo impulsar a la comunidad a reasumir su vital papel como puente entre los cristianos del Este con los de Oeste, lo que es peramos, culmine en la unidad de la iglesia en una completa y feliz comunión.

Nuestra personalidad católica melquita es muy rica. Tiene mensaje y una razón de existir, derivadas de sus elementos inherentes básicos. Nosotros somos católicos griegos unidos por la santa apostólica iglesia. Estamos orgullosos de nuestra herencia melquita, la que es tan rica en pensamiento como en teología. Somos orientales y árabes con lazos íntimos de amistad con el Oeste.

Por estos factores que nos dan una clara y brillante visión de las razones para nuestra propia existencia y nuestra continua necesidad de ello en nuestra sociedad contemporánea.

Esos mismos factores nos apartan y por esta causa nosotros nos adherimos dentro de la iglesia católica melquita, y en cuyo calor nuestros antepasados fueron educados y que por su inteligencia y tradiciones seguimos guiándonos.

### CARTA PARA LA UNION CATOLICA MELQUITA INTERNACIONAL

(U.C.M.I.)

1. El propósito principal de la U.C.M.I. será de promover el bienestar espiritual y educacional de todos los miembros de la iglesia católica melquita, una verdadera amistad que perdure entre los miembros bajo la paternidad de Dios, así como llevar a cabo una solidaridad en la asociación, con el fin de hacer perdurar la herencia melquita y su misión apostólica en la comunidad mundial.
2. La U.C.M.I. deberá promover una participación activa de los miembros de nuestra iglesia donde sea que estas se encuentren, así como tratar de desarrollar entre ellos, el espíritu de la familia melquita, o sea el espíritu de cooperación y solidaridad.
3. La U.C.M.I. deberá auspiciar todas las medidas e iniciativas que faciliten y hagan posible el publicar las actividades de nuestra iglesia, así como reunir el apoyo para la madre iglesia y los Obispos.
4. La U.C.M.I. deberá dar todo su apoyo para unir las relaciones entre nuestra iglesia y su hermana iglesia ortodoxa, con quien compartimos una herencia común.
5. La U.C.M.I. deberá dar todo su apoyo para mejorar las relaciones. El entendimiento y el diálogo con todas las religiones, especialmente con las árabes musulmanes.
6. La U.C.M.I. no deberá pertenecer a ningún partido político ni tampoco seguir ninguna ideología política; esto es para los miembros de nuestra iglesia, independientemente de sus partidos políticos o afiliaciones.
7. La U.C.M.I. no deberá interferir con la administración de la iglesia ni tampoco deberá sentirse en su derecho de intervenir en asuntos relacionados con los Consejos Diocesanos o parroquiales.
8. La U.C.M.I. deberá animar a todos sus miembros de mantenerse firme por la dignidad humana en el mundo; por la justicia y el cuidado por los que sufren y así alcanzar su noble meta que también servirá a los mejores intereses de nuestra iglesia melquita con la iglesia universal.

# الغربال

مجلة تصدُر في عاصمة المكسيك  
صوت المغرِبين في الاميرِكيتين



TEXTILES NACIONALES, S. A. de C. V.



**El Almacén de distribución textil  
más grande de Latinoamérica**

